

La Voz de Aragón

DIARIO GRAFICO INDEPENDIENTE

Año XI

Zaragoza - Domingo, 6 de enero de 1935

Núm. 2.838

GENTES

PERIODISTAS

Acabo de leer en una revista norteamericana una de esas estadísticas del nivel de vida profesional. Acabo de enterarme de lo que es un periodista en los Estados Unidos. De lo que vale y de lo que cuesta.

Todo esto le hace a uno pensar en ese destino de escribir y escribir en los periódicos, con sudor inextinto de estilográfica y disparos de "Underwood", no desde la página circunstancial de los primeros planos —timbres de escritor que asoma sus perfiles en la hoja diaria—, sino desde las auténticas encrucijadas anónimas donde los relojes tienen un ritmo más acelerado y la vida está más que en ninguna otra parte sujeta a las cifras de los almanaques.

En otros países, en esos grandes países que suelen señalarse como lejanía fabulosa para los periodistas españoles, escribir en la Prensa significa ingresar en una especie de burocracia privilegiada: desde la que se sirve al subestado—y a veces al superestado—de una gran Sociedad de negocios inmensos que, como uno de tantos, tiene el de editar trescientos gramos de papel encuadernable todos los días.

En España ese periodismo de Empresa apenas si se conoce, y cuando existe no tiene tampoco la meta específicamente financiera de sus congéneres extranjeros.

Aún late ese viejo lirismo tan triste y tan pobre de "mi periódico" con su alto tono de rebeldía, de quereña y de desafío.

¿Qué hacía falta en España para hacer un periódico? ¿Qué hace falta algunas veces aún? Una imprenta, una influencia política y un grupo de muchachos dispuestos a dar la cara de su juventud y de su entusiasmo en combate diario con los enemigos del director. No les es imprescindible cobrar. ¡Ahí es nada!

Disponer de un par de columnas para deslizar el elogio o lapidario con la diatriba y hasta poseer la línea en versales discretas con el apellido del autor.

Se me dirá que todo esto pertenece a un periodismo que ya no se usa; que quedó petrificado en los periódicos de anteguerra; que murió, como desapareció la crónica, aquella crónica densa y profunda en el lado izquierdo del periódico, puerto inasequible de los periodistas "que firmaban", triturada por el nervio del reportaje.

Pero de todo aquello ha quedado un aire de cenizas que se remueven fácilmente.

En este país pobre, dolorido, angustiado y oculto; en este país preñado de tópicos, el del periodista harapiento y miserable conserva una terrible realidad.

Subsiste aún en el fondo de los cafés heroicos, con su inlograble libro de ensayo o su drama sin estrenar; nos asalta en las antenas de las Redacciones, con su mirada de acusación y de pena, temblorosas en las manos unas cuartillas que llevan siempre un título candoroso e ingenuo: "Motivos de Navidad", "El año de los pobres"...

No comprende aquel pulso febril del teletipo con oído a cientos de kilómetros; le extraña este balduque nuevo de cinta telegráfica y el furor vertiginoso de las máquinas y el parto incansable de las rotativas.

Y aún se desliza no se sabe en qué sombrío recoveco de la Redac-

ción. Se le teme por sus sábados lividos de alcohol, con sus brindis a "Figaro" y sus sollozos por Julio Burell o Mariano de Cavia.

Es ese hombre sin edad que va a casi todos los banquetes con la invitación del periódico y odia irconciliablemente a la máquina de escribir.

¿Y qué? ¿Nuestra vida es mejor? ¿Que le hemos ganado con los periódicos por radio, las noticias en treinta segundos, las "fotos" a distancia de millares de kilómetros, el periódico con luna que recoge hasta el último escorzo del segundo anterior?

¡Pobres empleados de un pobre oficio! ¡Sin gloria, sin fortuna, sin heroísmos!

Habría que habilitar una fecha todos los años para conocer al periodista desconocido. Una fecha que lo rehabilitara y exaltara. Para que su fisonomía y su nombre salieran del callamar de los editoriales sesudos, del notición anónimo, de las declaraciones transcendentales.

El teje la red más interesante del periódico en la que caza la sensacionalidad diaria que lanzan las balistas del mundo. Dos países que se baten, un pueblo que se subleva, un rey que muere a pistolazos, la comoción sísmica, el campeonato pugilístico del mundo, la última sonrisa de Claudette Colbert, todas esas cosas que pueden violentar en torticolis de expectación la nuca del planeta surgen del periodista anónimo, del burócrata con expedientes inarchivables de actualidad, que conoce todos los secretos del oportunismo, el valor de todas las posturas, la importancia de todos los sucesos.

Conoceríamos al fin a todos esos escritores ignorados que aguardan en la puerta de los Ministerios, que escriben al pie del teléfono, que persiguen la jauría de autos de la crisis, que captan al viajero excepcional, que saben siempre el cambio de la libra.

Y aprenderíamos a estimar en todo lo que vale este trabajo tenaz, inteligente y duro de los que todos los días tienen de sus dedos los hilos del mundo para colocarlo en su más reciente actitud ante nuestros ojos.

EUSEBIO CIMORRA

Enero, 1935.

OBRA HUMANITARIA

Asociación femenina pro niños de Asturias

Visitó al gobernador una numerosa comisión de señoras republicanas, que sometieron a su juicio la idea de crear en Zaragoza una Asociación Femenina Pro-Niños Obreros de Asturias.

El señor Otero Mirell leyó un esbozo de reglamento presentado por sus visitantes, y dijo que estaba inspirado en normas de la más alta humanidad, por lo que él estaba a disposición de las beneméritas iniciadoras para que la obra alcance la eficacia que debe tener.

Las visitantes salieron del Gobierno civil complacidas del recibimiento y de las palabras del gobernador, y en breve comenzarán sus actuaciones, en las que sólo habrá ansias de ayuda a los niños desvalidos y el más amplio espíritu de generosidad.

HECHOS

CON LA MUSICA A OTRA PARTE

Lo hecho a la Banda Municipal es un delito de lesa arte y de lesa zaragozanismo. Los profesores se han despedido antes que sufrir el bochorno de que les dejaran en mitad de la calle de la Democracia. Han demostrado suficiencia artística, dado sesenta conciertos públicos, elevado el "tono" de la ciudad musicalmente, logrado el asenso unánime, de los más encumbrados a los más modestos zaragozanos. Y en la hora propicia para el afianzamiento municipal los gestores presupuestarios hablan de cuarenta mil pesetas ¡a discutir! Abochorna el caso.

Un discreto edil afirmó—nosotros no le discutimos la aseveración—que la música es objeto de lujo y que Zaragoza es ciudad pobre. El último extremo podemos discutirlo. Y nosotros, con todos los respetos, afirmamos que Zaragoza es población en la cual se vive pobremente, con limitaciones individuales únicamente quebradas por el dispendio ostentoso de ciertas individualidades. Pero Zaragoza es ciudad donde casi nadie sabe vivir como rico. Si quiera haya seres fantásticos que hablan de no sabemos qué existencia de maharajah.

Además no es dable que la ciudad considere objeto de lujo la Banda Municipal. El ornato de Zaragoza, como son los parques, las estatuas—cuestan muchos miles de pesetas—toda suerte de exteriorizaciones suntuarias, la jardinería, etc., etc., sobran en la vida urbana. Ciertas pavimentaciones también, así como cuanto forme parte de lo que no sea una ciudad pobre. Y hay en la vida municipal detalles demostrativos de cómo la Banda es imprescindible en tanto no desaparezcan aquéllos. Por razón de pobreza el alcalde debiera ir a Madrid en coche de segunda clase. —¡Qué enormidad!—exclamaron algunos. Y les contestamos: la parte externa de la vida municipal debe tener el decoro preciso y esa parte externa comprende tanto que el alcalde viaje en "sleeping" como que Zaragoza tenga una Banda Municipal que iba por caminos de orgullo artístico para todos los zaragozanos.

Desagradecimiento a la Banda; condenarla a la esterilidad de sus nobles esfuerzos; hacerla descender de rango; dejar lujos en acción mientras sesenta familias de honorables músicos quedan desamparadas en la mayor parte de su cotidianidad. He ahí, en resumen, lo que se ha hecho por los ediles al enviar a la Banda... con la música a otra parte.

Esperemos que haya rectificación. Hablamos con el alcalde, señor López de Gera, y nuestro querido amigo nos dijo:

—Es doloroso lo que ocurre, y en cuanto me sea posible trataré de que la Banda sea lo que debe ser para Zaragoza.

Confiamos en la lealtad de los ediles, en su buen juicio y en que atenderán el deseo de la ciudad, que quiere Banda Municipal, magnífica y esplendorosa de arte, como la que hemos tenido durante... un ejercicio económico.

DEL MOMENTO

VATICINIOS Y CONJETURAS

Debieran renunciar los periódicos a celebrar ciertos momentos del curso del tiempo concentrando en sus hojas opiniones, juicios y vaticinios vertidos por esas que se acostumbra a llamar personalidades destacadas. Claro que al renunciar a ese original entregado gratis tendrían que llenar el espacio con otros a cargo y costa de la administración, pero es seguro que los lectores del periódico lo habrían de agradecer.

Los lectores, y el juicio que a través de esas manifestaciones cabe formar de los rectores de la vida pública, pues ocurre que los reporteros, cuando se echan a la calle para recoger opiniones, encuentran más acomodaticio a una fácil y pronta tarea ir a interrogar al político, seguros de encontrarlo en todo momento con el grifo de la verborrea suelto, propicio a llenar y aun a desbordar el vaso del reportaje.

Enfocando con una visión conjunta cualquiera de estas cadenas de opiniones al punto se descubre la norma paradójica de manifestarse siempre con mayor extensión precisamente aquellos cuyo destaque o importancia política alcancen menor relieve. Los que más largo hablan son los que menos tienen que decir, los que no advierten no se triunfa por cantidad, sino por calidad. Así ocurre en la última de estas encuestas que LA VOZ DE ARAGON reprodujo en su día con las respuestas del ministro sin cartera don José Martínez de Velasco, jefe de los agrarios ciudadanos, y del gobernador general de Cataluña, aquel famoso Portela Valladares que tan ingrata memoria debe tener de Zaragoza, ambos a dos flamantes revelaciones de esta pintoresca segunda República española.

El jefe de los agrarios, al hablar de la triste herencia recogida por el actual Gobierno de los Gobiernos anteriores, olvida ya que en el último de esos Gobiernos, el que ocupaba el Poder mientras se daban los últimos toques preparatorios al intento revolucionario de octubre, compartió su partido la responsabilidad ministerial. Dice: "El mantenimiento a todo trance del principio de autoridad y la preferencia que ha de dar a adoptar las medidas indispensables para desarticularlo me hace confiar en que el año 1935, que es hoy, por esta razón, de unas perspectivas halagüeñas, podrá ser en este orden más venturoso que el anterior". Confieso no entender lo que este párrafo quiere decir. ¿Qué es lo que con preferencia se va a desarticular? ¿El mantenimiento del principio de autoridad? ¿Por qué razón el año 1935 es de perspectivas halagüeñas? Declaro no entenderlo. Lo único que deduzco es que no debemos buscar por aquí la claridad de expresión que debiera tener un jefe de partido.

La respuesta del nuevo gobernador general de Cataluña es la correspondiente a una persona recién nombrada para ocupar un alto cargo bien retribuido. El año que empieza debe ser normalización y consolidación, etc. Naturalmente, consolidación del alto cargo. Lo mismo opinarán todos los altos cargos de la nación.

Con la opinión del presidente de la República nos pasa a nosotros lo mismo que a él con el año 1934. Preferimos callar. Así, cuando le ve-

mos decir que espera mucho del 1935, porque confía en la enseñanza recibida en dos cátedras... de esa casa matricula, parece sonar en nuestro oído el refrán que dice: "el que espera desespera".

Las opiniones de los señores Gil Robles y Cambó, siendo dos, parecen una porque se complementan como las dos caras de una moneda. "El 1934 ha iniciado una política centro", dice el jefe de la Ceda. Empiezo a temer que las derechas conviertan a 1935 en uno de los años más nefastos de la Historia", dice el político catalán. Conviene no echar en olvido este augurio de pajarraco agorero que, fiel a su silueta, deja caer sobre nuestras cabezas el antipapa del Estatuto.

Calvo Sotelo no dice lo que cree ha de ser el año actual, sino lo que él desea que sea, lo cual viene a ser escapar por la tangente en la acometida de la consulta, Ganado para España y perdido para la revolución. Lo mismo viene a desear don Miguel Maura: año de paz entre los españoles y de exterminio inexorable de todas las rebeldías destructoras. Y lo mismo, poco más o menos, deseamos la inmensa mayoría de los españoles, pues, afortunadamente, los destructores son aún minoría, aunque muchos que no se llenen por tal obran y vienen obrando como si lo fueran.

Largo Caballero de tal modo se encuentra influido y obsesionado por la comezón de no saber nada... de nada, que resulta muy curiosa su respuesta al decir que no puede formar un juicio del año 1934 porque no sabe nada de lo que sucedió en su transcurso. De 1935 era inútil preguntarle. Tampoco sabrá nada. Y esta vez sí que dice bien. ¡Cualquiera sabe lo que ocurrirá en 1935! Atengámonos al augurio de Cambó.

Se nos iba a escapar la respuesta más breve de todas, y, sin embargo, la más interesante, por proceder del hombre más político entre los políticos españoles: hemos nombrado al conde de Romanones. Y que nos perdonen los políticos del bienio y los socialistas de coche-cama el que le sigamos llamando conde.

"El año 1934 no ha podido ser peor, pero como siempre lo malo engendra lo bueno esta razón basta para tener fe en el año 1935".

Según el único monárquico de las Constituyentes a un año malo sucede otro mejor, y esa es hoy la razón de su fe. Haga el destino que no se equivoque, que no recoja de su augurio un resultado similar al de aquellas famosas elecciones municipales del 12 de abril, ordenadoras de una tan honda mutación.

Como la vida nacional depende principalmente de los políticos la experiencia que nosotros tenemos no es ciertamente la de que lo malo engendre lo bueno, sino la de que a un Gobierno malo suceda otro peor. Esto es lo que se viene repitiendo desde que el mundo es mundo. Y, a pesar del gran deseo que nos acucia para ser optimistas, el pesimismo nos envuelve, nos abruma, nos aplasta—como si tuviésemos que pagar el déficit municipal de Zaragoza—en el momento en que empezamos a arrancarle hojas al tacco de nuestro calendario.

J. GARCIA MERCADAL

Impresiones y noticias zaragozanas

LA VIDA JUDICIAL

Los contenciosos del sábado.-Los practicantes de la Beneficencia municipal y el Ayuntamiento

Presidió ayer por vez primera el Tribunal provincial de lo Contencioso-Administrativo el señor Alvarez de Miranda, posesionado recientemente de la presidencia de esta Audiencia, y las primeras palabras de los letrados que actuaron fueron de saludo cordial y respetuoso a la jerarquía y a la persona que encarna hoy la primera magistratura del territorio. También el informador de esta sección rinde a ese saludo el suyo, cortés, y quiere hacer demostración de la atención y respeto que le merece quien desde ahora ha de regir la Audiencia con tacto y ponderación exquisitos, pues así es de esperar de la personalidad jurídica y social del Sr. Alvarez de Miranda.

Ante dicho Tribunal llevó ayer a voz de los practicantes de la Beneficencia municipal el distinguido abogado señor Poza, que apoyó en fundamentos legales la petición hecha por aquéllos cerca de la Corporación municipal para que, conforme a lo que determina el reglamento de la Beneficencia, se les reconozcan los mismos derechos que tienen los funcionarios de su categoría.

Los practicantes decían en su escrito al Ayuntamiento que no se les había indicado ni clasificado tal categoría, y querían saber a cuál estaban asimilados.

Pero la Corporación municipal entendió que, aunque en la instancia no se especificaba en qué podía consistir la asimilación pretendida, deseaban, sin duda, que se les asimilasen a categoría administrativa.

Mas esto, a juicio del Municipio, opuesto a tales asimilaciones, suponía una dificultad y además una carga para el erario municipal que había que evitar, y que la categoría de cada practicante había de derivarse de las funciones de su cargo.

Y tal dictamen, expuesto en síntesis, fué aprobado por el Ayuntamiento, que lo elevó a acuerdo, contra el que, y el denegatorio de su reposición interpusieron los practicantes el recurso que ayer se discutió.

Ayudó su demanda el señor Poza en los artículos 17 y 60 del reglamento de la Beneficencia municipal, que al referirse a los practicantes determina que gozarán de aquellos derechos que tienen los funcionarios de su categoría.

Categoría que debía ser la de oficiales terceros de Administración, para el ingreso, formando una tercera parte de cada una de las aceptadas por la ley de Bases de 1918, y asimilándose de esta forma a los funcionarios del Estado, para dar así cumplimiento a preceptos del Estatuto municipal.

Citó también el artículo sexto del R. D. de noviembre de 1925, que considera a los practicantes como funcionarios técnicos y administrativos, y varias sentencias del Tribunal Supremo; y una dictada por el Tribunal Contencioso de Almería, que resuelve el caso discutido, si bien con relación a practicantes de la Beneficencia provincial.

Y se pidió a nombre de los practicantes que se obligue al Ayuntamiento a declarar la categoría que les corresponde, dentro del Cuerpo de funcionarios técnicos de la Beneficencia municipal.

Pero el fiscal de la jurisdicción, señor Lorente Sanz, se opuso al recurso porque no había razón de pedir, ya que el reglamento de funcionarios y el de Beneficencia delimitan perfectamente los derechos de los practicantes, sin lugar a dudas, sin que además los acuerdos recurridos lesionaran, por tanto, derecho alguno.

Y abundó en los razonamientos el prestigioso letrado de la Corporación, señor Cerezuola, coadyuvan-

do con la Administración, insistiendo en que faltaba requisito tan esencial, para que prosperase el recurso, como el de lesión de derecho.

Y además porque ya el reglamento de la Beneficencia, en su espíritu, al mencionar la palabra "categoría" definía la condición de los practicantes con relación a la función que prestan o sea la de subordinados a los médicos que vienen obligados a prestar el servicio propio del título facultativo.

Tanto el fiscal como el asesor jurídico del Municipio apuntaron el peligro que para el erario municipal suponía la declaración que perseguían los practicantes al pretender su asimilación, ya que todo ello se habría de traducir después en procurar ventajas de orden económico.

LOS APROVECHAMIENTOS COMUNALES DE EJEJA

Después el destacado abogado señor Lasala Samper llevó al propio Tri-

bunal la impugnación de un acuerdo del Ayuntamiento de Ejeja, que desposeyó de unos lotes de aprovechamiento comunal de labor y siembra a su cliente y que tenía concedidos para su cultivo directo.

En la situación de ese cultivador se encuentran otros vecinos de Ejeja, y el letrado recurrente atacaba el acuerdo municipal porque tal como se adoptó no podía ejecutarse por su vaguedad, ya que no concretaba las personas a quienes había de afectar, lo que suponía que el alcalde obrase a su libre arbitrio, posición inadmisible en derecho.

Era indudable, a juicio del letrado, que desenvolvió su argumentación con gran solidez, que existía lesión de derecho, ya que su cliente era verdadero cultivador directo de las tierras, según lo probado, y mal podía hallarse, por tanto, incluido en los afectados por el acuerdo recurrido.

Le dió la réplica el fiscal de lo

EN CASETAS

Arrollada por un automóvil quedó lesionada de gravedad

En el kilómetro 142 de la carretera de Logroño fué arrollada por el automóvil Z.-2.115 la vecina de Casetas Balbina Lobera Sarria, de 66 años, casada, domiciliada en el barrio Real, número 101.

En el mismo coche fué trasladada a una casa próxima.

El médico titular de Casetas, se-

ñor García Herrero, prestó asistencia a la víctima.

Presentaba ésta fuerte contusión en la rodilla y cara derecha de la pierna del mismo lado, contusión del tobillo y quebrantamiento general.

Su estado se calificó de pronóstico reservado.

Del hecho se dió cuenta al Juzgado,

Contencioso, señor Lorente Sanz, que alegó la incompetencia de jurisdicción, y para otro caso, que debía desestimarse el recurso, porque el recurrente no había probado nada respecto a su condición de cultivador directo que viniese a desvirtuar la razón del acuerdo.

LOS JUICIOS DE AYER

El Tribunal de Urgencia conoció ayer de una causa por atentado a un vigilante nocturno, que, requerido en la noche del 2 al 3 de diciembre último por la dñeña de cierta casa,

para echar a un "peñazo" recibió de éste una bofetada.

El fiscal, señor Carreras, acusó al procesado de delito de atentado, solicitando se le impusiese la pena de dos años, cuatro meses y un día de prisión.

El defensor, señor Pastor, alegó la embriaguez para buscar una atenuante, porque de esa forma trató de exculparse el procesado, y el Tribunal la recogió en su sentencia, condenándolo a seis meses y un día.

El abogado señor Martínez Ercilla defendió a un chófer acusado de imprudencia, por haber atropellado el día 2 de enero del año último a un muchacho, causándole lesiones que tardaron en curar 81 días.

Como el padre del joven manifestó haber recibido la indemnización correspondiente, dándose por satisfecho en cuanto a la acción civil, el fiscal, señor Lafuente, no la ejercitó y solicitó se impusiese al calificado de imprudente la pena de cuatro meses y un día de arresto.

CONSEJO PROVINCIAL DE PRIMERA ENSEÑANZA

Nombramiento de maestras y maestros interinos

Este Consejo acordó nombrar con carácter interino, para las escuelas que se expresan, a las maestras y maestros que se detallan:

Maestras.—A doña Gloria Giménez Tejero, número 4 de la lista, para Puebla de Albortón, unitaria de niñas, vacante en 22 de diciembre.

A doña Pilar Ferrer Montañés, núm. 5, para Villarroja de la Sierra, número 2, vacante en 22 de diciembre.

A doña Asunción Larumbe Tomás, núm. 6, para Monegrillo, párvulos, vacante en 28 de diciembre.

Maestros.—A don Mguel Arenaz Gundeó, número 11 (cesó antes de los tres meses), para Jaulín, unitaria, vacante en 20 de diciembre.

A don Pascual Gil Gómez, número 15, para Ejeja de los Caballeros, sección graduada, vacante en 22 de diciembre.

A don José Velilla Pérez, número 16, para Pomer, unitaria, vacante en 22 de diciembre.

A don Joaquín López Viruete, número 17, para Campillo de Aragón, unitaria, vacante en 1 de enero.

Los interesados pueden recoger la credencial en la Escuela Normal del Magisterio, de doce a una, hoy, inclusive.

UNA REUNION

Cursillistas eliminados en el tercer ejercicio

Noticias últimamente recibidas nos obligan a recordar a todos los cursillistas eliminados en el tercer ejercicio de los cursillos la necesidad de la asistencia y puntualidad a la reunión que con carácter urgentísimo se celebrará hoy, día 6, a las 11 de la mañana, en los locales de la Escuela Normal. En dicha reunión se dará cuenta de la definitiva solución de nuestras peticiones, y se tomarán acuerdos de interés general.

Por la Comisión, J. Vidosa y Pilarín Zapater.

Vea nuestros escaparates. En ellos hallará siempre el rumbo de la moda.

"LAS NUEVAS SEDERIAS"

RETALES

"LAS NUEVAS SEDERIAS"

Nuestra venta anual de RETALES no necesita de ningún reclamo; por ello nos concretamos a poner en conocimiento del público en general que

EL LUNES, 7 DE ENERO

Dará comienzo nuestra popular LIQUIDACION DE RETALES, única del año, que alcanza siempre la máxima popularidad

Retales en "Las Nuevas Sederias"-Lunes, 7 enero

El mejor reclamo de una Casa comercial es verla siempre llena de compradores.

"LAS NUEVAS SEDERIAS"

Colaboraciones. - Comentarios diversos

LA POLITICA LOCAL

LA DESCONFIANZA DEL CAPITAL. HAY QUE COMBATIR ESTE FACTOR DE LA CRISIS

Paralelamente a la intensa campaña de asistencia social patrocinada por J. A. P., a la Comisión Social de Acción Popular cumple el deber de recordar a los afiliados y simpatizantes de la entidad madre la gravedad máxima de la hora presente.

Nadie puede desconocer a estas alturas el crecido tanto por ciento que la génesis de los hondos males que todos sufrimos (muy principalmente el sector proletario, en gran parte en forzado paro), débese a un factor moral—fundado por cierto—: la desconfianza del capital, en retracción constante desde hace tres años.

Nadie puede, tampoco, ignorar que, como consecuencia derivada de la ausencia del capital del mundo del trabajo, existe una legión de obreros en la miseria que, sin poder o capacidad de adquisición, determina una crisis de venta y de producción con un nuevo paro subsiguiente, mucho más grave todavía porque afecta a obreros y a patronos.

Si no desaparecidas, si amortiguadas, al menos, las causas determinantes del factor moral negativo señalado, juzgamos ha llegado la hora de cotizar el mismo ente moral en sentido positivo, es decir, el de impulsar la confianza de tal suerte que provoque los fenómenos económicos inversos de los que hoy tan profundamente nos dolemos.

No pensar así, ¿no significaría atribuir virtualidad al mal y negar eficacia al bien?

Para el fin propuesto no os pedimos un sacrificio superior a vuestras fuerzas; solamente solicitamos de vosotros que abráis un crédito al porvenir dando a vuestros negocios—sin comprometerlos—un impulso (todo lo reducido que queráis) que se refleje en un descenso del número de los parados y en un aumento de la masa consumidora por derecho de conquista.

Con ello habréis servido al orden exigido en el cumplimiento de los deberes sociales, porque habréis satisfecho primero a la justicia (capacitando al hombre a comer el pan como producto de su trabajo) y ejercitando la caridad más tarde, por cuanto que habréis hecho más efectiva la asistencia social, desplazándola hacia otros sectores a donde hubiese llegado o favorecido su intensidad.

ASISTENCIA SOCIAL DE ACCION POPULAR

La campaña de Asistencia Social, iniciada hace un mes escasamente, ha alcanzado un grado de desarrollo muy alto. Muchos cientos de familias zaragozanas entre aquellas que destacan por su misera pobreza están recibiendo ya un importante socorro semanal en especie que ha de prolongarse durante los meses invernales todo lo posible.

Los donativos afluyen con intensidad a las taquillas de Acción Popular y es ya una buena cantidad la que se ha recaudado. Sin embargo, todo esto no es suficiente para que pueda extenderse el influjo benéfico de la Asistencia Social a la totalidad de los necesitados. Y en estos momentos tan decisivos, de los que depende la mayor eficiencia de la obra, es cuando llamamos la atención de todos los lectores para que la apoyen con generosidad.

Hoy, se ha dicho, es preciso racionalizar la caridad, es decir, organizarla y coordinarla, a fin de que su influjo radial sea extenso, profundo y eficaz, sobre todo esto último. Acción Popular, consciente de la tristeza de muchos hogares, quiere aliviarlos de esta forma; justo es, pues, que todos le presten los medios más indispensables para el éxito de una empresa tan humana y razonable.

Los donativos se reciben todos los días laborables, de once a una y de cuatro a nueve, en Acción Popular, Candelija, 8, principal. De cada uno

de ellos se entregará el correspondiente recibo. Nunca deben darse los donativos a quien los solicite en el domicilio de los particulares.

HABLAN LOS CARLISTAS

Se nos dice: "Anunciada la constitución en nuestra ciudad del llamado Bloque Nacional, formado principalmente por Renovación Española y algunos tradicionalistas, el Círculo Carlista de Zaragoza, haciéndose intérprete de los carlistas aragoneses, hace constar su más decidida oposición al mismo, dada su finalidad de llevar a la gobernación del Estado ideas y personas que el Tradicionalismo no puede aceptar, ya que en vez de nuestra unidad católica se conforma con la concordia del Estado con la Iglesia; frente a la organización tradicionalista de la nación, todo libertad, opone el Estado fascista, todo tiranía; en lugar de nuestra Monarquía tradicional, dice hipócritamente que no hay que acordarse ahora de la forma de Gobierno, cuando es público y notorio su propósito de restaurar la dinastía alfonsina, y al hablar de las luchas sociales ni siquiera se acuerda de aquellos gloriosos gremios con los cuales ni hubo ni habría cuestión social.

Por lo tanto, por su ideología fascista y por sus dirigentes, en gran parte culpables de los males que lamentan, los carlistas aragoneses combatirán sin tregua ni descanso al malhadado Bloque, que el pueblo aragonés, que fué el más libre del mundo, seguramente rechazará.—*La Junta Directiva*".

LABOR QUE DESARROLLA
Socorridas por una sola vez, 785 personas.
Idem con bono semanal, 3.150 idem.
No se pueden socorrer por ahora, 2.790 idem.
Ayúdenos usted generosamente a equilibrar estas cifras y lograremos atender a todos los necesitados. Donativos, en Candelija, 8, principal.

PROBLEMA ZARAGOZANO

El alcalde y un ingeniero contestan a preguntas relacionadas con el fracasado enlace ferroviario en nuestra ciudad

Hicimos al alcalde, nuestro querido amigo señor López de Gera, las siguientes preguntas:

1.ª ¿Cuál ha sido su impresión al conocer el acuerdo del Consejo de ministros, al suprimir la Comisión que estudió la estación de enlaces ferroviarios en Zaragoza?

2.ª ¿A qué cree usted será debido el haber tomado esa determinación?

3.ª En consecuencia, ¿cuál cree usted que debe ser la actitud de las entidades económicas y mercantiles de Zaragoza?

4.ª A su juicio, ¿qué tramitación cree usted que debe seguirse para reanudar las gestiones que den sima a la estación de enlaces?

5.ª ¿Estima usted que no instalando esa estación se lesionan los intereses de Zaragoza?

6.ª A su juicio, los beneficios que reportaría a Zaragoza la creación de esa estación de enlaces, ¿cuáles serían?

7.ª ¿No estima usted oportuno que las clases mercantiles debieran de elevar una protesta ante determinación de suprimir esa Comisión, que equivale tanto como a quedar anulada la esperanza de las autoridades, ciudad y gremio mercantil e industrial?

Las contestaciones fueron estas:

1.ª Deplorable, porque, como todos saben, vengo dedicando a esta iniciativa lo mejor de mis esfuerzos. Yo relacionaba íntimamente este proyecto con los de prolongación del Paseo y defensas y embellecimiento de la margen izquierda del Ebro, base los tres de la definitiva transformación de la ciudad.

2.ª Política de economía (para mí mal entendida). Esta es la causa lícita; puede haber otras subterráneas que, disfrazadas, no se ofrecen como tales a los ministros, representadas

por intereses particulares y también el afán centralista que odia desde las jerarquías superiores todo lo que se desenvuelve por sí y por modo autónomo. El ejemplo de nuestra Confederación, cuyo Reglamento no llega nunca a su aprobación, es sintomático.

3.ª y 4.ª Primero, la de solicitar la revocación del acuerdo y la vuelta al funcionamiento de la Comisión, y si no se consigue, después, la de obtener que el estudio se reanude, por lo menos, en uno de los organismos clásicos. Pero Zaragoza debe ponerse en pie unánimemente. Y aun así...

5.ª y 6.ª Dejarán de resolverse una serie de problemas locales que yo unía en mi charla de la Agrupación Artística bajo el título de "Expansión urbana".

Además el Canfranc no será nada nunca sin esa estación. Los intereses del turismo, del comercio y de la industria sufrirán correlativamente.

No daremos a Zaragoza, sin los enlaces, rango de ciudad moderna; no podrá incorporarse al gran tráfico internacional.

No podremos ir a crear una zona industrial cuyo emplazamiento ideal es el actual de la estación del Norte.

Para más detalles me haría falta un plano, que imaginación me sobra.

7.ª Yo cito el domingo, a las once, a una reunión. Ya veremos lo que sale.

Todo en su lugar y rebosante de zaragozanismo y de justicia.

¿Cuál ha sido su impresión al conocer el acuerdo del Consejo de ministros de suprimir la Comisión de Enlaces Ferroviarios de Zaragoza?

—Ajeno a dicha Comisión, por razones que no es del caso tener en

cuenta, puedo hablar de ella con más libertad, pero siempre dolorido al ver que pretenden, los que no nos comprenden, malograr una de nuestras más legítimas aspiraciones.

La disolución de la Comisión de Enlaces Ferroviarios de Zaragoza es un hecho más que gravita en el ánimo de todos para convencernos de que las empresas regionales, obra de todos, hay que llevarlas a feliz término con nuestros propios medios, y concatenando nuestros intereses con los de las Empresas, en beneficio de la colectividad y sin perjuicio para nadie.

—¿A qué cree usted será debido el haber tomado esa determinación?

—A un mal entendido espíritu de economías inspirado en la obsecación por suprimir gastos, unida a un desconocimiento completo de la justificación de dichos gastos, y de su necesidad y utilidad efectivas. En nuestro país, para ser herrero o carpintero, se pasa por un período de formación y aprendizaje; los títulos académicos se obtienen tras un período de estudios y de sometimiento del individuo a ciertas disciplinas. Pero los que rigen nuestros destinos brotan casi por generación espontánea, y las consecuencias de su gestión están a la vista. Esto es todo.

—En consecuencia, ¿cuál cree usted que debe ser la actitud de las Corporaciones y de las Entidades de Zaragoza?

—Los Ministerios cambian y Zaragoza queda; las resoluciones ministeriales tienen puntos de semejanza con las predicciones del servicio meteorológico. Los intereses de un pueblo y el progreso de Zaragoza seguirán una línea recta hacia sus legítimas aspiraciones, y nada ni nadie detendrá su avance.

Las Corporaciones y las Entida-

NOTAS DE SOCIEDAD

VIAJES

Ha regresado de Barcelona el profesor de esta Facultad de Medicina doctor don Fermín Rabal.

NATALICIO

Felizmente dió a luz una hermosa niña la distinguida señora doña Julia Durán, esposa del probo depositario de fondos de este Ayuntamiento, don Román Ara.

Reciban tan venturosos padres y demás familiares nuestra cordial felicitación.

BODAS

En Bilbao ha contraído matrimonio la bella señorita Mercedes González, de conocida familia aragonesa, con el distinguido joven Edmundo Viejo, radiotelegrafista de Marina en aquella capital.

Reciba el nuevo matrimonio nuestra más sincera felicitación.

—En Valencia se ha celebrado el enlace matrimonial de la encantadora y bellísima señorita Concepción Gil con el capitán de Caballería don Manuel Suárez de Vigil Díez, de distinguida familia zaragozana.

Bendijo la unión el cura pároco de Cuart de les Valls, dno Marcelino Fernández López, siendo padrinos el rector de la Universidad, doctor don Fernando Rodríguez Fornos, en representación de ministro de Instrucción Pública, señor Dualde, y la respetable madre del novio, señora viuda de Suárez de Vigil.

Nuestra felicitación a los recién-casados.

TOMA DE POSESION

Ha tomado posesión del cargo de secretario del Banco Zaragozano don José María de Smith y Prado, competente empleado de la Sucursal del Banco de Bilbao en Londres.

FIESTA BENEFICA

Por error en la nota que se nos remitió dijimos que la fiesta que organizan las señoritas de Ximénez de Embún a beneficio de las Escuelas Dominicales se celebraría el próximo día 14, siendo que la fecha designada ha sido el 15.

des, formando un bloque de aragoneses, con el aglutinante del interés general borrando las diferencias políticas, llegarán a realizar la obra de los Enlaces Ferroviarios.

—La resolución de los Enlaces Ferroviarios y la construcción de la Estación Central, ¿estima usted que lesiona los intereses de Zaragoza?

—De ningún modo. La obra del Progreso, con mayúscula, no puede nunca lesionar los verdaderos intereses encarnados en la aspiración de un pueblo.

—¿Qué beneficios pueden reportar a Zaragoza los Enlaces Ferroviarios?

—Zaragoza ha llegado a ser la ciudad de la que nos sentimos orgullosos, por obra de una generación que culminó con la magnífica Exposición Hispano - Francesa de 1908; aquel grupo de hombres transformaron la ciudad de nuestra infancia en la populosa urbe del Ebro de hoy. El Zaragoza del mañana es la obra de nuestra generación, y en ella están incluidos: los Enlaces Ferroviarios, la Estación Central de Viajeros, la Estación Central de Autobuses acoplada con la anterior, de la mejor manera posible, coordinando los transportes urbanos con estas dos grandes instalaciones; el Fomento de las comunicaciones internacionales e intercontinentales por el Canfranc, para que éste adquiera el rango que le corresponde. Esto es todo un programa de acción en el que debe fundarse toda la política futura de nuestra tierra.—**JOAQUIN PELLA ARGELAGUET.**

†

EL SEÑOR

D. JOSE SOLANS LATORRE

MEDICO

Falleció ayer, a los 58 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos

R. I. P.

Su apenada esposa, doña Pabla Manero; hijos, José Luis, Enrique, Angel, Carlos y María del Pilar; hermanos, doña Orosia, doña Pilar, doña Juliana, don Juan y don Pascua; hermanas políticas, tos, primos, sobrinos y demás parientes, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida ruegan lo tengn presente en sus oraciones y asistan a la conducción del cadáver, que tendrá lugar hoy, domingo, a las once y media, desde la casa mortuoria, plaza de Castelar, núm. 12, a la iglesia parroquial de San Miguel de los Navarros, donde se le cantará un responso, y de allí al Cementerio de Iorrero, por cuyo favor les quedarán sumamente reconocidos.

El duelo se despiden en el templo.

No se reparten esquelas

Pompas fúnebres LABORDA. — Ossáu, 4. — Teléfono 31-01

INFORMACIONES DE MADRID

EL ALIJO DE ARMAS

Ha ingresado en un calabozo el exdiputado socialista Cabrera

DESPUES DE PRESTAR DECLARACION ANTE EL JUEZ ESPECIAL,

MADRID. — Hoy por la mañana prestó declaración ante el juez especial el diputado socialista de las Constituyentes don Antino Cabrera Toba. Una vez terminadas las diligencias el señor Alarcón ordenó el ingreso del señor Cabrera en uno de los calabozos del Juzgado.

Parece que este señor estuvo en París tres veces detenido con motivo de sus actividades revolucionarias.

NOTAS MADRILEÑAS

La cabalgata de los Reyes Magos

HA SIDO LA DELICIA DE LA GENTE MENUDA

MADRID. — Esta tarde ha recorrido las calles madrileñas, con arreglo al itinerario de antemano establecido, la cabalgata de los Reyes Magos, organizada por la Agrupación de Editores Españoles.

Escortado por la Guardia Municipal el camión "Stand" núm. 1, llevaba en continuo funcionamiento sus aparatos de música que difundían sus sonos alegres por el altavoz.

Los tres magos de Oriente, tras cuya caracterización sonreían los rostros de Ramón Gómez de la Serna, Antonio Robles y el dibujante Bartolozzi, han causado el asombro y han sido la delicia de los pequeños, que escucharon complacidos las charlas de los magos y sus elocuentes invitaciones para que pidieran a los reyes libros infantiles.

Diversas librerías han donado generosamente lotes abundantes de obras para niños, que fueron entregadas en el Ayuntamiento para que se repartan entre los niños pobres.

La cabalgata ha resultado lucidísima, y su paso fué presenciado por numeroso público.

SE ENCUENTRAN OBJETOS ROBADOS

MADRID. — El día 19 de noviembre se cometió un robo sacrilego en la Iglesia parroquial del pueblo de Coslada, de donde se llevaron los ladrones ocho candeleros, un copón, un crucifijo de plata y dos albas.

Las gestiones practicadas por la Guardia Civil dieron por resultado encontrar en varios establecimientos de compraventa del Rastro cinco de los candeleros robados que, en unión de tres que con anterioridad recuperó el teniente de la Guardia Civil, han sido puestos a disposición del juez municipal de Coslada.

DESPUES DE COMETER UN ATROPELLO SE DA A LA FUGA

MADRID. — En la calle de Alcalá una camioneta, cuyo conductor se dió a la fuga, atropelló a Matilde Gutiérrez Ríos, de 65 años, domiciliada en el núm. 50 de la misma calle, y a una niña de 17 meses, Emilia Acedo Bravo, que llevaba en brazos; la anciana.

Recogidas ambas por unos transeúntes fueron conducidas a la Casa de Socorro, donde los médicos apreciaron a Matilde heridas de carácter grave, y de pronóstico reservado a la niña.

La anciana fué trasladada, después de la primera cura, al Hospital provincial.

La Policía busca al causante del atropello.

LA VOZ DE ARAGON facilita anuncios gratis a cuantos necesitan buscar trabajo

VIDA POLITICA

Fué facilitada una nota relativa a los discursos pronunciados en los últimos Consejos por S. E.

El señor Lerroux ha prometido dar una referencia más amplia.-El señor Martínez de Velasco abandona el Gobierno.-Continuará el señor Cid en el Gabinete en representación del partido agrario.-Toma de posesión del director de Primera Enseñanza

MANIFESTACIONES DEL SEÑOR LERROUX

MADRID.—El jefe del Gobierno permaneció en su despacho oficial del Ministerio de la Guerra durante toda la mañana.

A la una y media de la tarde el señor Lerroux abandonó el palacio de Buenavista. Manifestó que le habían visitado los señores Martínez de Velasco; ministro de Industria y Comercio, señor Orozco; señor Guerra del Río y el presidente de la Comisión Gestora del Ayuntamiento de Madrid, don Rafael Salazar Alonso.

A preguntas de los periodistas dijo que dentro de breves días se facilitará una nota ampliatoria de la que acaba de dar acerca de los discursos del jefe del Estado, porque antes tenía que reconstruir estos discursos su propio autor.

Y no tengo otras cosas que decirles —siguió diciendo el señor Lerroux—. Mejor dicho, sí: Tengo que darles una noticia. Como saben ustedes, me ha visitado el señor Martínez de Velasco, quien me ha expresado su deseo de abandonar el Gobierno, dejando al señor Cid en el Ministerio de Obras Públicas, como

representante del partido agrario. Estima el señor Martínez de Velasco que ya han pasado las circunstancias que obligaron a nombrar los ministros sin cartera del Gobierno, y yo, a pesar de mis esfuerzos, no he logrado convencerle de lo contrario.

Los informadores preguntaron al presidente del Consejo si también abandonaría el Gobierno el señor Pita Romero, y el señor Lerroux respondió:

—Sí, porque una vez que ha cesado uno tiene que cesar el otro, y además que no podría continuar en el Gobierno por la incompatibilidad existente entre el acta de diputado y el cargo de embajador extraordinario cerca de la Santa Sede.

NOTA RELATIVA A LOS DISCURSOS PRONUNCIADOS POR EL JEFE DEL ESTADO

MADRID. — Por conducto de la Subsecretaría del Ministerio de la Guerra el señor Lerroux hizo llegar a los periodistas la siguiente nota: "En el Consejo de ministros celebrado ayer terminó S. E. el presidente de la República la elocuente exposición del tema "Tres años de experiencia constitucional", que ha

absorbido la atención del Gobierno en tres reuniones consecutivas. Son ya del dominio público el alcance y finalidad con que el jefe del Estado ha creído oportuno abordar la cuestión. Le ha animado a ello, de una parte, la circunstancia de haber entrado en la segunda mitad del plazo de mandato, porque antes el fruto de su experiencia hubiera parecido prematuro, y después, tardío. Y por otra parte la perspectiva, relativamente cercana de una posible revisión constitucional que, con distintos puntos de mira, se dibuja en la intención de todos o casi todos los sectores políticos.

No como prevención, ni siquiera como consejo, sino con el título informativo de una relación de hechos que merecerán próximamente una amplia referencia, el presidente de la República ha ido destacando, con su peculiar elocuencia y con intachable objetividad, aquellos puntos en que la función de los Poderes del Estado o la interpretación de un precepto constitucional aconsejan, en aras de la experiencia, ser tenidos presentes para cuando llegue la oportunidad de la tarea revisora, sin que se prejuzgue en lo más mínimo su tendencia ni su resolución.

Siempre señalando el pro y el contra, las ventajas e inconvenientes de la práctica subrayó en la aplicación del Código fundamental ha dedicado principalísima atención, y ha acertado a darles el singular relieve que les corresponde por su importancia, a los siguientes problemas: "Autonomía regional", "Iglesia", "propiedad", "Senado", "deslinde de Poderes", "presupuestos" y "Tribunal de Garantías".

Se comprende fácilmente que el tema general ofrece demasiada hondura y complejidad bastante para justificar que el Gobierno medite y delibere antes de formar el juicio. Es su propósito —ya queda dicho— ampliar oportunamente esta referencia. Por hoy se limita al anticipo de su primera impresión y a consignar la complacencia con que el Consejo ha oído la oración del jefe del Estado, inflamada, desde el principio al fin, del espíritu patriótico y de las altas dotes que son públicamente reconocidas en la primera autoridad de la República".

MANIFESTACIONES DEL MINISTRO DE LA GOBERNACION

MADRID.—El ministro de la Gobernación, al recibir hoy a los periodistas, a prifera hora de la tarde, les presentó al chófer madrileño Lorenzo García Mostaza, quien en los días del movimiento revolucionario del pasado octubre, con riesgo de su vida, prestó servicio, siéndole quemado el coche. Este ha sido reparado y se ha entregado a dicho chófer un premio de mil pesetas.

Añadió el señor Vaquero que anoche se cometió un robo en Zaragoza. Dos individuos, pistola en mano, robaron a otro, arrebatándole la cartera, que contenía 1.500 pesetas. Uno de los ladrones ha sido ya detenido.

EL SUBSECRETARIO DE GOBERNACION, A CORDOA

MADRID.—Ha marchado a Córdoba para recoger a su familia, el subsecretario de Gobernación, señor Pablo-Blanco.

TOMA DE POSESION DEL DIRECTOR DE PRIMERA ENSEÑANZA

MADRID.—Esta mañana, en el antedespacho del ministro, y ante los

LA "GACETA"

Se disuelven las Comisiones de enlaces ferroviarios de Bilbao y Zaragoza

OTRAS DISPOSICIONES

MADRID. — La "Gaceta" publica entre otras disposiciones las siguientes:

Presidencia. — Ley disponiendo que cuando los Tribunales Industriales hayan de conocer en juicio en que sean parte el Estado, la provincia, el Municipio y otra entidad pública u oficial los jurados patronos serán sustituidos por funcionarios públicos.

Marina. — Decretos (rectificados) promoviendo al empleo de contratante de la Armada a los capitanes de navío don Juan Muñoz-Delgado y Garrido y don Ramón Fontela y Maristany.

Hacienda. — Decreto nombrando inspector de muelles de la Aduana de Bilbao a don Guillermo Bengoa Goicola.

Obras.—Decreto disponiendo que den disueltas las Comisiones creadas por decretos de 23 de marzo de 1933 y 3 de julio de 1934 para el estudio del plan de enlace y unificación de servicio de las líneas férreas que afluyen a Bilbao y Zaragoza, respectivamente.

altos jefes del Ministerio, se ha verificado la toma de posesión del nuevo director de Primera Enseñanza, don Rafael González Cobos.

El ministro puso de manifiesto el sentimiento que le causaba verse privado de la colaboración del señor Lucas, quien es funcionario leal y todo un caballero.

Añade que si se dejara llevar de los sentimientos de su corazón crearía dos cargos de director de la misma Dirección, para que continuase en su puesto el saliente, señor Lucas, sin prescindir del señor González Cobos, persona de grandes méritos y del que espera una fructifera labor.

El señor Lucas, en breves palabras, agradece las que le ha dirigido el ministro, así como la colaboración que en todo momento le ha prestado el personal, confiando en que al dejar el señor González Cobos su cargo lleve el mudo grato recuerdo que él conserva de esta casa.

Finalmente, el señor González Cobos tiene frases de reconocimiento para el ministro y el señor Lucas, por las que le han dedicado.

Dice que su deseo es seguir las orientaciones del ministro y desarrollar sus iniciativas.

Seguiré con entusiasmo la labor de mi compañero el señor Lucas, aunque me falten los méritos que

Quita todas las manchas del suelo y deja como encerado el mosaico y mármol.—Limpia completamente de las manos, la grasa, pintura, tintas, etc.

El jabón EL UNICO

La ropa de trabajo se limpia con la mitad de trabajo y dinero. No quema. Evita las quemaduras. Producto garantizado. Pídase en Droguerías y similares.

FABRICA, JORDAN DE URRIES (antes Clavel), 5

Grandiosa solemnidad cinematográfica

Mañana, lunes

CINEMA GOYA

La gran revelación

ANNA STEN

Perfecta de belleza, adorable de feminidad, personalidad cinematográfica bien definida

ANNA STEN

La mujer realista de un realismo atrevido - La mujer galante, de una galantería exquisita

ANNA STEN

La mujer, mujer en el superfi m

de SAMUEL GOLDWYN

LA DAMA DEL BOULEVARD

Producción de ARTISTAS ASOCIADOS

Un alarde de lujo y de belleza - Suntuosos escenarios - Fastuosa presentación

Mañana, lunes, ESTRENO

HOY, último día

Noches moscovitas

A las 3 sesión especial - Además 5, 7 y 11

SALON DORE

HOY, ULTIMO DIA
A las tres y cuarto de la tarde.
SESION INFANTIL
proyectándose la deliciosa
producción Paramount



Alicia
en el país de las
Maravillas

con CHARLOTTE HENRY (Alicia)
RICHARD ARLEN - ROSCO ATE
GARY COOPER - LEON ERROL
LOUISE FAZENDA - W. C. FIELDS
SHEETS GALLAGHER - CARL GUNZ
RAYMOND HATTON - HENRY HORTON
ROSCOE KARNs - BABY LARQ
MAE MARSH - POLLY MORAN
JACK OAKIE - EDNA MAY OLIVER
MAY ROBSON - CHARLIE RUGGLES
ALISON SIMPSON - NED SPARKS
Y FORD STERLING

Perfectamente doblada en español
BUFACA, UNA PESETA

MAS INFORMACION DE MADRID

él tiene, y desde luego cuento para ello con la colaboración del personal.

UNA NOTA Y UNAS DECLARACIONES DEL SEÑOR MARTINEZ DE VELASCO

MADRID. — El jefe del partido agrario, señor Martínez de Velasco, ha entregado a los periodistas la nota siguiente:

"Hace ocho días visité al señor Lerroux para expresarle mi decisión de dimitir el cargo de ministro.

No pude llevar a efecto, de momento, esta resolución porque en mi propósito de rendir un debido tributo de respeto y consideración al jefe del Estado deseaba asistir a los Consejos ya celebrados bajo su presidencia, en los que había de exponer, como lo hizo, con competencia y brillantez insuperables, las reflexiones que le sugería la práctica de la Constitución en los tres primeros años de su mandato.

Pero cumplido este deber no existe ninguna razón que pueda justificar el aplazamiento en la ejecución de la resolución adoptada, y hoy mismo he vuelto a visitar al señor presidente del Consejo de ministros para decirle que desde este momento me considere voluntariamente eliminado de la obra de Gobierno.

La razón que motiva esta determinación es obvia. Me resistí cuanto pude a aceptar carteras en Gobiernos anteriores y si últimamente lo hice fué por considerar que en las circunstancias en que éste se constituía era un deber patriótico imponerse un sacrificio como el de asociarse a su obra, pero habiendo desaparecido, por fortuna, los motivos que justificaban esta decisión, restablecida la normalidad y convencido de que no es indispensable mi consejo, no hay ya nada que abone mi permanencia en él, ya que por estas razones era supuesta, más que la prestación de un servicio al país, el deseo de conservar una prebenda, a la que jamás aspiré en mi vida política.

El apartamiento de las responsabilidades del Poder no supone, y me complazco, proclamándolo, alejamiento de una obra de colaboración con el Gobierno constituido, que prestaré al frente de mi partido en el Parlamento y en él, con la presencia del señor Cid, que, deseando, como expresamente me manifestó, asociar su determinación a la mía, ha de permanecer dentro de él, a mi ruego, y por expreso designio de mi voluntad, ya que no quiero que mi actitud se pueda prestar a ninguna otra clase de interpretaciones".

Después de entregada la anterior nota el señor Martínez de Velasco manifestó lo siguiente:

"Al abandonar el Gobierno tengo que expresar mi reconocimiento a su presidente y a todos los demás compañeros, con los que he convivido durante mi breve permanencia en él en un ambiente de cordialidad que difícilmente podré olvidar, como recordaré siempre los bondadosos requerimientos de que he sido objeto por parte del señor Lerroux para que desistiera de mi propósito".

EL SEÑOR LERROUX, EN LA PRESIDENCIA. — NO TENIA NOTICIAS QUE COMUNICAR

MADRID. — A las cinco y media de la tarde llegó a la Presidencia el jefe del Gobierno. Dijo a los periodistas que venía de casa del oculista y que no tenía más noticias que comunicar que las que facilitó esta tarde a su salida del Ministerio de la Guerra.

Se le preguntó si sería cubierto el hueco que dejaba en el Gobierno el señor Martínez de Velasco y contestó que no había más hueco que éste y que por ahora no había nada.

DESMINTIENDO UNA NOTICIA

MADRID. — En el Ministerio de Estado facilitaron la siguiente nota: "En el diario "A B C", en su nú-

mero correspondiente al día 4 de enero de este año, y en un artículo titulado "Democracia y Régimen", se alude a una supuesta misión encomendada por la asamblea de Ginebra a don Salvador de Madariaga cerca del Gobierno de Washington, conducente a poner término a las hostilidades entre Bolivia y Paraguay. El Ministerio de Estado puede afirmar que esa noticia carece de todo fundamento".

NEVAS MANIFESTACIONES DEL JEFE DEL GOBIERNO

MADRID. — A las ocho de la noche abandonó la Presidencia el señor Lerroux, quien manifestó a los periodistas lo siguiente:

—Noticias, después de las que ya conocen ustedes, ninguna. Ha venido en visita de cortesía el embajador de España en Francia.

Un periodista le preguntó si se autorizaría la publicación para mañana de las referencias que hay en los periódicos de los discursos pronunciados estos días por el presidente de la República.

—No — contestó el jefe del Gobierno—. Se dará una auténtica y, como hombre de honor, puedo decir a ustedes que todo lo que ha dicho S. E. se puede publicar y repetir. La referencia será casi taquigráfica.

Preguntó después a los periodistas si tenían alguna noticia o rumores que comunicarle, con el propósito de si no eran ciertos rectificarlos.

Como ninguno de los periodistas dijese al jefe del Gobierno nada de rumores, respondió el presidente:

—Yo, mañana, como día festivo, lo pasaré en el campo y el lunes será otro día.

Fotograbados GOYA

Nueva industria, recientemente instalada, para la reproducción de toda clase de propaganda ilustrada por medio del grabado mecánico (clichés de imprenta)

Línea, directo y color

Miguel Servet, 34.-Teléf. 12-55

Visite **CASA LACRUZ**
LANAS
Telas y confección de colchones
Mayor, 8 y 10 - ZARAGOZA - Teléf. 3599

ALMORRANAS, VARICES, ULCERAS

Enfermedades del recto en general. — MARIO VICENTE. — Tratamiento científico, garantizado, sin operación, ni pomadas, ni electrocoagulación. — Consulta de once a una y de cinco a siete. — No se cobra hasta estar curado.

PLAZA DEL PILAR, 26 (Esquina Alfonso I). — Teléfono 28-46

La hernia no existe

Esta es la verdad para cuantos usan el privilegiado Super Compresor HERNIUS Automático, maravilla mecánico-científica que sin trabajo ni tirantes, sin peso, sin molestias y ocupando un solo centímetro en el cuerpo retiene y reduce hasta la nada toda clase de hernias por antiguas y voluminosas que sean en ambos sexos y en todas las edades.

Herniado. La salud no tiene espera; consúltenos su caso y le orientaremos gratuita y desinteresadamente, evitándole el peligro de comprar uno de los muchos bragues y vendajes contruados en serie y que sólo agravarían su dolencia.

Visita en ZARAGOZA el lunes, día 7 de enero, en el Hotel Oriente (Coso, 13), de 9 mañana a 3 tarde solamente.

IMPORTANTE: Nuestro agente especialista recibirá gratis en: TUDELA, el martes, día 8 de enero, en el Hotel Remigio; en LOGROÑO, el miércoles, día 9 de enero, en el Hotel Comercio; en ESTELLA, el jueves, día 10 de enero, en el Hotel Comercio, y en PAMPLONA, el viernes, día 11 de enero, en el Hotel La Perla.

Casa Central, Gabinete Ortopédico "HERNIUS". — Rambla Cataluña, 34, 1.º — BARCELONA

UNA REUNION

En favor de la Universidad de Oviedo

ACUERDOS

MADRID. — En el Ministerio de Instrucción Pública facilitaron hoy la siguiente nota:

"Ayer tarde se reunió en el salón de actos del Ministerio de Instrucción Pública la Junta Directiva de la Asociación de Antiguos Alumnos y Amigos de la Universidad de Oviedo, tomándose, entre otros, los siguientes acuerdos:

Dar las gracias a cuantos donantes han acudido en ayuda de los fines de esta Asociación, y cuyos nombres fi-

guran en los libros correspondientes. Nombrar vicesecretario de la Junta a don Félix González Gierros para que sustituya en los casos de ausencia o enfermedad al secretario, don José Serrano.

Abrir cuentas corrientes en los Bancos Hispano-Americana, Español de Crédito y Bilbao, donde podrán enviarse donativos en metálico a nombre de la Asociación.

La Junta ha visto con gran satisfacción la labor que vienen realizando en favor de la Universidad de Oviedo el presidente de la Junta, don Melquiades Alvarez; el subsecretario del Ministerio y vocal de la misma, señor Prieto Bances, y los señores Becena, Marqués de la Vega de Anso y Serrano".

EN LA ESTACION DE PALANQUINOS

Chocaron los trenes expresos de Asturias y Galicia

LA PRIMERA NOTICIA

MADRID. — A primera hora de la mañana de hoy llegaron a la Dirección General de Seguridad noticias oficiales dando cuenta de que a las dos y siete minutos de la madrugada última, cerca de la estación de Palanquinos (León), habían chocado los trenes expresos de Asturias y Galicia.

A consecuencia del accidente resultó muerto el oficial de Correos don José Badenas, de servicio en el tren de Galicia, que ocupaba un coche de viajeros.

Con lesiones de pronóstico reservado resultaron Luis Soler Ordóñez, Ignacio Sefeleber, súbdito alemán; Plácido Delgado Vázquez y el conductor del tren de Asturias, Miguel Lapuente Alvarez.

De carácter leve Julián González de la Llana; el fogonero del tren de Galicia, Miguel Herrero Visa; el conductor del tren de Galicia, Paulino Vega; Juan Gállego Aguilar, Félix Martínez Díaz, Julián Téllez Orche, Ramón Carrera Miralla, Juan Martín Calero, Wenceslao Díaz Suárez, Mariano Pinilla Sierra y Ramón Segura de la Carmilla.

Al lugar del accidente acudieron dos trenes de socorro, cuyo personal prestó los oportunos auxilios a los heridos, que continuaron a sus correspondientes destinos después de que la vía quedó expedita.

DETALLES DEL ACCIDENTE. — UN MUERTO Y VARIOS HERIDOS

LEON. — A las dos y cuarto de la madrugada, en la estación de Palanquinos, chocó el expreso descendente de Galicia con el rápido, ascendente, de Asturias.

El expreso de Asturias iba a poca velocidad. El maquinista seguramente debió despistarse a causa de la espesa niebla que había, y no vio las señales indicadoras de la estación, rebasándolas y yendo a chocar con el expreso de Galicia, que se encontraba parado en la mencionada estación.

Gracias a esta circunstancia, de hallarse parados ambos trenes un totalmente y el otro a una marcha mínima, el accidente no ha revestido mayores proporciones.

No obstante la poca violencia del choque, las dos máquinas quedaron empotradas, y el coche de Correos destrozado completamente.

El resto de los trenes apenas sufrió desperfectos de consideración.

Han resultado varias víctimas entre los viajeros y personal de los trenes.

El oficial de Correos, del expreso de Galicia, don José Badena, resultó muerto. Heridos: Luis Soler Ordóñez, Julián González de la Llana, Miguel Herrero (fogonero del expreso de Galicia), Juan Gállego Aguilar (agente de Policía de Guadalajara), Félix Martínez Díaz, Julián Téllez Arte y el súbdito alemán Ignacio Sefeleber. Todos éstos sufren lesiones de pronóstico reservado.

Heridos leves hay los siguientes:

Plácido Delgado Vázquez, Ramón Carrera Miragalla, Juan Martín Calero, Paulino Villegas Ruiz, Wenceslao Díaz, Miguel de la Fuente (fogonero del expreso de Asturias), Mariano Pinilla y Ramón Segura de la Carmilla.

El maquinista del tren de Asturias, causante involuntario del choque, huyó aterrizado y se ignora su paradero.

Apenas se tuvo en León noticia del accidente salió de la estación de esta capital un tren de socorro con material sanitario y fuerzas de la Guardia Civil.

Como los trenes estaban, casi en su totalidad, útiles, y en la estación de Palanquinos hay vía doble, los viajeros todos, ilesos y lesionados, continuaron su viaje a las tres cuarenta de la mañana en los mismos convoyes del accidente, a los que se les enganchó rápidamente máquinas sustituyendo el coche-correo, destrozado, con toda celeridad.

El oficial de Correos muerto quedó en Palanquinos.

DETALLES DEL ACCIDENTE CONTADOS POR UN JEFE DE LA BENEEMERITA

MADRID. — "Heraldo de Madrid"

ha celebrado una conferencia telefónica con el teniente coronel jefe de la Comandancia de la Guardia Civil de León, que colaboró personalmente en los trabajos de auxilio a las víctimas del choque de Palanquinos.

—El suceso — dijo — se produjo después de las dos de la madrugada en Palanquinos. Chocaron el tren ascendente de Asturias y el descendente de Galicia. La única consecuencia trágica ha sido la muerte de un ambulante de Correos, persona cuyo nombre no recuerdo en estos momentos, pero que está domiciliada en Madrid.

Las demás víctimas son en total dieciocho, pero ninguno se encuentra en grave estado.

Todas fueron asistidas de lesiones leves, y únicamente uno de los heridos fué calificado de estado de pronóstico reservado.

—¿Cómo y por qué causa se produjo el accidente?

—Del choque fué culpable el maquinista del tren de Asturias, ya que no respetó, sin duda por la niebla, las indicaciones reglamentarias ni las señales luminosas que le indicaban el cierre de agujas.

—¿Y cómo fué el choque?

—El choque fué violentísimo y pudo tener mayores consecuencias.

El furgón de cabeza del tren gallego montó sobre uno de primera clase que había de ambulancia. Quizá esta circunstancia evitara que la colisión fuera mayor.

—¿No llevaba el tren coche de Correos?

—No. Hacía sus veces un vagón de primera. De las personas que lo ocupaban una murió en el acto y las demás sufrieron heridas de escasa importancia.

Poco después de producirse el choque se recibió la noticia en León e inmediatamente salió para el lugar del suceso con fuerzas a mis órdenes y ambulancias. Allí se encontraban también algunas autoridades de las estaciones próximas.

Se emplearon con toda diligencia los trabajos de auxilio a las víctimas de la colisión.

Todos los heridos fueron trasladados a esta población, donde han sido asistidos convenientemente. Y el cadáver del desdichado funciona-

Salón Doré

Disponiendo esta Empresa de la EXCLUSIVA DE ESTRENO para la producción de la temporada actual de

REVISTAS PARAMOUNT NOTICARIOS FOX MOVIE-TONE :: ACTUALIDADES UFA, DE BERLIN :: ATRACCIONES WARNER BROS, EN TECNICOLOR :: DIBUJOS ANIMADOS EN COLORES DE PARAMOUNT Y FILMS "SILLY SIMPHONIES" DE WALT DISNEY, EN TECNICOLOR

DIBUJOS ANIMADOS BETTY BOOP, BIMBO, POPEYE EL MARINERO, MICKEY MOUSE, TERRY TOON CARTONS :: DOCUMENTALES FOX, UFA, FILMS Y CINE-SA-COLUMBIA :: MARIONETAS FILMS, etc. etc.

esta Empresa ha decidido, a petición del público, proyectar diariamente,

DESDE MAÑANA, LUNES, SESIONES ESPECIALES con programas de actualidades, Reportajes, Dibujos cómicos, Documentales, Culturales, etcétera, etc., desde las 12 de mediodía hasta las 4 de la tarde, empezando la última de estas sesiones a las tres

BUTACA, UNA PESETA Desde las 5 de la tarde seguirán proyectándose, en las sesiones acostumbradas, las mejores superproducciones de riguroso estreno.

DE MADRID Y PROVINCIAS

INFORMACION DE CATALUNA

En la campaña contra el paro el alcalde de Barcelona pide apoyo a las entidades económicas

La causa contra los "rabassaires".-El sumario contra los exconsejeros de la Generalidad.-Matrimonio gravemente intoxicado.-Había fingido ser víctima de un robo

PARA PAGAR LOS PREMIOS DEL SORTEO DE NAVIDAD

BARCELONA.—Han llegado a esta ciudad los 18 millones de pesetas correspondientes a los premios segundo y tercero del sorteo de Navidad. En la Pagaduría de la Delegación de Hacienda se ha hecho entrega a doña Adela Morales, que regenta la Administración número 6, donde fué vendido el segundo premio, de la suma de 12 millones de pesetas por medio de un talón contra el Banco de España; a la administradora de la lotería número 12, que vendió el tercero, de seis millones de pesetas, en otro talón, y al administrador de la lotería número 29, que vendió el número premiado con 25.000 pesetas del citado importe, asimismo en un talón. Cumplidos los requisitos legales en la Delegación de Hacienda, los citados administradores se encaminaron al Banco de España seguidos por varios de los favorecidos por la suerte, para hacer efectivo el importe de los cheques.

CELEBRAN LA RECEPCION DE FIN DE AÑO

BARCELONA.—En el cuartel general de la división se celebró a mediodía la recepción de fin de año, que aún no sabía tenido lugar. Asistieron a ella, acompañando al general Batet y al Estado Mayor, el presidente accidental de la Generalidad, el alcalde accidental y todo el Cuerpo Consular de Barcelona.

Con este motivo la guardia de servicio vistió traje de media gala y rindió a cada visitante los honores correspondientes. Igualmente rindió honores una compañía de Infantería, con bandera y escuadra. La ceremonia se desarrolló dentro de la mayor sencillez.

SE REINTEGRA A LA PRISION

BARCELONA.—Esta tarde se reintegró a la prisión a bordo del "Uruguay" el diputado al Parlamento catalán don Juan Tauler, a quien se autorizó para abandonar provisionalmente la prisión con motivo del fallecimiento de su madre.

HABIA FINGIDO SER VICTIMA DE UN ROBO

BARCELONA.—El jefe superior de Policía ha interrogado personal-

mente a Domingo Selez, que anoche denunció haber sido víctima de un robo en una calle del distrito quinto. Como consecuencia de este interrogatorio parece que ha quedado demostrado que el robo sólo existió en la mente del denunciante, que se había gastado el dinero en el frontón y quería justificar de esta forma la falta del mismo.

El señor Villaverde, al recibir a los periodistas, les comunicó lo que antecede, añadiendo que en poder del supuesto ladrón se encontraron boletos del frontón y sellos de cotización pro presos de Estat Catalá, aparte de documentos de Barcelona, lo que viene a demostrar que el citado sujeto no dijo verdad cuando afirmó que no conocía la ciudad.

EL PROCESO CONTRA LOS "RABASSAIRES"

BARCELONA.—Una vez calificada ha pasado al auditor, para su estudio, la causa instruida contra los rabassaires, en la que se comprende a cuantos fueron detenidos montados en camiones cuando se trasladaban armados a Barcelona, atendiendo los llamamientos que durante la madrugada del seis al siete de octubre se hicieron por radio desde la Consejería de Gobernación. La mayor parte de los procesados, que son en total unos doscientos, son trabajadores del campo de diversas comarcas de Cataluña y por la identidad del delito han sido comprendidos en una misma causa.

DEL SUMARIO CONTRA LOS EX-CONSEJEROS DE LA GENERALIDAD

BARCELONA.—En el Juzgado número 4, que tramita la pieza de responsabilidad civil del sumario que el Tribunal de Garantías sigue contra los exconsejeros de la Generalidad, se han recibido comunicaciones de los Registros de la Propiedad en las que se afirma que los exconsejeros procesados carecen de bienes registrados.

LA CAMPAÑA CONTRA EL PARO FORZOSO

BARCELONA.—El alcalde accidental, señor Martínez Herrera, continuando en la campaña contra el paro forzoso, ha convocado para el lunes a las entidades económicas de Barcelona con objeto de solicitar su colaboración.

La convocatoria circulada es muy extensa, y prueba que tan importante asunto ha sido estudiado con detenimiento.

Los puntos principales sobre los que se llama la atención son los siguientes:

1.º Posibilidad de otorgar una confianza creciente a la Bolsa Municipal de Trabajo.

rio de Correos quedó en el lugar del suceso en espera de la presencia del Juzgado de León, que entenderá en este asunto.

—¿Qué ha declarado el maquinista que al parecer es el culpable del accidente?

—Lo ignoro, puesto que cuando nosotros llegamos se había evadido del lugar del suceso.

—¿Y no ha sido detenido?

—Sí, esta tarde le han detenido en León y ha quedado, naturalmente, a disposición del Juzgado.

A las cinco de esta mañana quedó totalmente restablecida la circulación en el lugar del suceso.

Los convoyes han resultado con escasos daños. Sólo ha quedado destruido el furgón de cabeza del tren de Galicia.

EL OFICIAL DE CORREOS VICTIMA DEL ACCIDENTE

MADRID.—El oficial de Correos que murió en el accidente, don José Badenas, deja cuatro hijos, tres varones, el mayor de 15 años, y una niña.

Don José Badenas había estado haciendo el servicio de ambulante en el correo de Vigo hasta hace poco tiempo.

Ayer empezó el servicio donde ha encontrado la muerte, como suplen-

El señor Badenas salió de su casa a las siete de la tarde, despidiéndose de su esposa e hijos hasta el día 8.

Enfermedades de la piel
Dr. Lambán Falcón
Consulta de 11 a y de 3 a 5
Coso, 132 duplicado

FRONTON CINEMA
EXITO ENORME
EL PRIMER DERECHO DE UN HIJO
Transcendente obra de tesis
La más sublime creación de la incomparable
HERTA THIELE
Sesiones 3'15, 5'15, 7,
y continua desde las 9

SALON DORE
Hoy, a las 11'30 de la mañana
SESION ESPECIAL
proyectándose exclusivamente
la deliciosa superopereta UFA,
LA PRINCESA DE LA ZARDA
MARTA EGGERTH
BUTACA, UNA PESETA

LA CAMPANA DE ORO

GRAN QUINCENA BLANCA. ~ 7 de enero en adelante

Delantales cocina a 0'25	Camisas señora en rico opal a 0'95	Servilletas crepé jaretón vainica a 0'55	Toallas felpa a 0'10	Combinaciones de opal con vainica 1'95	Almohadones jaretón vainica, a 0'95	3 paños gamuza fina por 0'65	Combinaciones seda todo el colorido 3'90
Sábanas baño en buena felpa 2'25	Calzoncillos caballero, cortos, a 0'75	2 pañuelos de niña por 0'10	3 pañuelos caballero por 0'75	Alfombras terciopelo a 0'50	Juego cama bordado 10 ptas.	Mantelería té Panamá color jaretón 3'75	Colchas seda matrimonio 10 ptas.
Servilletas comida a 0'35	Albornoces caballero y señora 6'50	Mantas lana matrimonio 13'50	Pieza opal de 5 metros 2'90	Juegos señora en rico opal bordado 2'90	2 Bayetas para piso 0'25		
2 pañuelos señora por 0'25	Camisetas caballero canela y ottomán a elegir 9'50	3 paños cocina a 0'65	Holanda hilo pieza 5 mts. 6 ptas.	Pieza 10 metros madapolán 7'50	Sábanas color vuelta figurada 6'50	Cortes de colchón buena tela a 7'50	Piezas blancas de 6 sábanas 28'50
Mantas cuna tamaño grande 1'25	Piezas hilo colores finos de 5 mts. 5'50	Manteles crepé jaretón vainica 3'75	Sábanas cameras buena clase a 2'75	Tapetes paño bordado a 1'25	Delantales plisados con vainica, a 0'85	Camisones señora adornos finos 3'50	Mantelerías comida, 6 cubiertos 4'75

NOTA.—De estos artículos no hacemos envíos a provincias durante la QUINCENA BLANCA por disponer de un stock limitado

LA CAMPANA DE ORO

NOTICIAS DE TODA ESPAÑA

2.° Posible elasticidad que podría darse a las actuales plantillas obreras de algunas industrias, y compensaciones que sería preciso obtener para reanimar las líneas generales de la producción de Cataluña.

3.° Disposiciones de índole legal en materia social que sería conveniente solicitar del Ministerio de Trabajo para regular las admisiones temporales de obreros sin las trabas y dificultades que hasta ahora ha habido en la materia.

4.° Suma que podría solicitarse con cargo al fondo de paro forzoso y plan más adecuado para su inversión, así como si con el mismo objeto sería posible conseguir aportaciones o contribuciones de las entidades económicas de Barcelona; y

5.° Disposiciones generales y orientaciones que cada entidad de las convocadas estime conveniente proponer.

POR NEGARSE A PAGAR EL IMPUESTO DE ARRENDAMIENTO

GERONA. — La Guardia civil ha detenido a Juan Ferramón, colono de la casa de campo de Vives, en el término de Canet de Dadrí, por negarse a pagar el importe del arrendamiento de las tierras que cultiva correspondiente al año 1934.

Ingresó en la cárcel de esta capital, a disposición del Juzgado militar.

ROBARON UN TAXI. — ASALTARON EL DESPACHO DE UN ALMACEN

BARCELONA. — A última hora de ayer tarde un joven elegantemente vestido alquiló el taxi 58.878, conducido por José Ballester, en la calle de Cortes, y ordenó al chófer que le condujera a la calle París. Allí subieron al coche otros dos sujetos, que pistola en mano, obligaron a José a abandonar el baqué. Uno de éstos se hizo cargo del volante, conduciendo el coche hasta San Andrés, donde obligaron a apearse al chófer, y uno de ellos se quedó vigilándolo, mientras los otros desaparecían con el coche. Transcurrida una hora dejó al chófer en libertad, amenazándole si denunciaba el hecho, y asegurándole que el coche le sería devuelto sin desperfectos. El chófer marchó por la carretera y se apresuró a dar conocimiento de lo ocurrido a la Guardia civil.

Poco después de las ocho de la noche se presentaron dos individuos en un almacén de la calle Nogales propiedad del señor Morera, y, pistola en mano, obligaron al dueño, un amigo suyo, el cajero, dos operarios y una mujer que había en el despacho, a colocarse en un rincón con los brazos en alto. Inmediatamente entraron otros dos individuos con pistolas, y uno de ellos que llevaba una gran pistola ametralladora y parecía el director de la banda, exigió al cajero la entrega del dinero que hubiera. El cajero le entregó 4.000 pesetas, y los ladrones registraron después a los presentes, apoderándose de otras 225 pesetas que llevaban.

Después de amenazarles si se movían o pedían socorro, se dieron a la fuga en un automóvil que tenían a la puerta y que se supone era el que robaron al chófer Ballester.

Parece que los ladrones son gente acostumbrada a estos hechos, como procedores de la forma que procede la Policía para descubrir a los autores.

Son jóvenes y, por las señas, deben ser los mismos que asaltaron hace días la Cooperativa Industrial.

AL NO QUERER ENTREGAR EL DINERO, LE HIEREN

BARCELONA. — A las ocho y media de la noche tres individuos, con la cara tapada, penetraron en la carnicería de la calle Cultura, en Santa Coloma de Gramanet, y, amenazando con pistolas a la dueña, llamada Estrella Casals Casanovas, y varias clientes, exigieron la entrega

del dinero que hubiera en el cajón. La carnicera comenzó a pedir auxilio y los atracadores hicieron fuego sobre ella, hiriéndole gravísimamente en el pecho. Inmediatamente se dieron a la fuga aprovechando la obscuridad de aquellos parajes.

La víctima fué trasladada al dispensario, donde se le prestó asistencia. No pudo hacer manifestación alguna por la extrema gravedad de su estado.

ROBARON EN UNA CONFITERIA

BARCELONA. — Anoche, a las once, en el establecimiento de las confiterías Majo, establecido en la calle de Craywinckel, 24, entraron violentamente cinco individuos que se habían apeado de un taxi y empuñando pistolas amenazaron al matrimonio propietario de la casa, a cuatro dependientes y a varios clientes que se encontraban en el establecimiento, exigiendo el dinero de la recaudación. Con objeto de amedrentar a los presentes los atracadores hicieron varios disparos y al ver la indecisión de los asaltados rompieron una vitrina y se apoderaron de tres mil y pico de pesetas que había en un cajón.

Después los ladrones, que se habían distribuido por la tienda, intentaron penetrar en el obrador, pero los obreros, que se habían dado cuenta de lo que sucedía, apagaron la luz y dieron voces de auxilio. Esto obligó a los ladrones a disponer la retirada, abriéndose paso entre los transeúntes que se habían aglomerado a la puerta de la tienda. Desde varios balcones sedieron

también voces de auxilio, por lo que los malhechores hicieron varios disparos más, sin que por fortuna hubiera víctimas.

Finalmente los ladrones se instalaron en el taxi que tenían preparado y lograron desaparecer.

El taxi era un Ford matrícula número 56.000.

EN EL PALACIO NACIONAL

Telegrama de S. E. al gobernador general de Asturias

MADRID. — Con motivo de la festividad de los Reyes Magos. Su Exce-

lencia el presidente de la República ha dirigido el siguiente telegrama al gobernador general de Asturias:

“Señor gobernador: La fiesta de mañana, en que me imagino reunidos y gozosos, sin exclusión ni rencores, a los niños todos de esa hermosa ciudad cuya reconstrucción material y moral tanto nos interesa, me proporciona la primera alegría en la mirada frecuente de mi preocupación espiritual hacia la inolvidable región asturiana. Ruegole que exprese a esos niños con ferviente deseo de que, en esta su también primera alegría, sellen las almas infantiles los sentimientos de paz, amor y fraternidad que les encaminen al logro de su madurez de justicia social y grandeza espiritual”.

gestión que haya hecho cerca del partido que dirige.

—¿Cuándo se celebrará esa reunión a que ha aludido usted antes?

—Todavía he de realizar determinadas gestiones antes de que esa reunión se celebró. Pero, seguramente, se llevará a cabo uno de los días de la próxima semana.

EN EL TRIBUNAL SUPREMO

Vista de un recurso

CONTRA EL ALCALDE Y CONCEJALES DE VITORIA

MADRID. — Hoy se celebró en el Tribunal Supremo la vista del recurso de casación interpuesto por el fiscal contra la sentencia de la Audiencia de Burgos en el caso del alcalde y concejales del Ayuntamiento de Vitoria.

El fiscal defendió el recurso pidiendo que se condene al alcalde y concejales.

Defendió al primero el señor Bujeda, y a los concejales el señor Irujo, que en sus informes hicieron aplicación de las doctrinas que se sentaron en el caso de Bilbao.

La impresión es que dicha doctrina se aplicará para dictar sentencia.

SENTENCIA SOBRE UN RECURSO

MADRID. — Hoy fué sentenciado el recurso del asunto de Bilbao, condenando al alcalde y cuatro tenientes de alcalde y absolviendo libremente a todos los concejales.

PROXIMO ENLACE

La boda del jefe de Renovación

EN LA CAPILLA EPISCOPAL

MADRID. — Mañana, lunes, por la tarde, se verificará en la capilla episcopal la boda del jefe de Renovación Española, don Antonio Goicoechea, con la señora doña María Teresa Marrenco.

Serán padrinos don Alfonso y doña Beatriz de Borbón y Battemberg, los cuales estarán representados por el duque de Alba y por la marquesa de Valdeiglesias.

¡TODOS LOS ARAGONESES DEBEN TRATAR LAS CUESTIONES QUE AFECTAN A LA REGION

“LA VOZ DE ARAGON” ACOGERA LAS INICIATIVAS Y COMENTARIOS

DECLARACIONES DEL SEÑOR ALBORNOZ

Hacia un programa de acción común entre todos los partidos republicanos

GESTIONES Y ENTREVISTAS REALIZADAS

MADRID. — Preguntado el señor Albornoz acerca de las gestiones que le fueron encomendadas para la unión de los republicanos, ha hecho las siguientes manifestaciones:

—Ha llegado a mi conocimiento que circula una nota en la que se dice que los señores Maura (don Miguel) y del Río habían recibido una invitación mía para asistir a

una reunión en la que se buscarían puntos de coincidencia entre los partidos republicanos de izquierda, y que los citados exministros se habían negado a ello. Esto no se ajusta a la verdad. Las gestiones que se me han encomendado no se refieren a los republicanos de izquierda solamente. Se trata de buscar un programa de acción común entre todos los partidos republicanos. Esta y no otra es la realidad.

Hoy me he entrevistado con los señores Maura y del Río, jefes de los partidos republicanos-conservador y republicano-progresista.

—¿Qué impresión ha sacado usted de esas entrevistas?

—Nada puedo decir de ello, por un elemental deber de discreción y de cortesía. Nos hemos de reunir todavía los representantes de los partidos, y en esa reunión daré cuenta del resultado de mis trabajos y gestiones. Hasta tanto, no me parece correcto ni prudente decir nada.

—¿Continuará usted sus gestiones?

—Desde luego. Pienso ponerme en contacto con otros prohombres republicanos.

—¿Se entrevistará usted con don Manuel Azaña?

—Yo pienso hacer una gestión cerca del Consejo Nacional del Partido de Izquierda Republicana para tratar de lograr mis propósitos. Pero si el ilustre expresidente del Consejo viene a Madrid me entrevistaré con él, independientemente de la



Fidelidad insuperable caracteriza a los receptores de la **Radio Corporation of America**. Cierre usted sus ojos y... nada le recordará que la orquesta está a cientos de kilómetros... **S. I. C. E.** le ofrece Aparatos de sobremesa. Aparatos de consola. Aparatos para el automóvil. Radio - fonógrafos. Grandes, pequeños, económicos, de lujo. Para toda clase de ondas. Pida catálogos y precios a **Auto Radio - Coso, 87 ZARAGOZA**

CINEMA ALHAMBRA
MAÑANA, ESTRENO
Magnífica superproducción en español
Dos noches
Apasionante asunto dramático de intensa intriga - Fabulosos interreses en juego
José Crespo, Conchita Montenegro y Romualdo Tirado
Hoy, último día
GEDEON TRAMPA Y C.ª
Chispeante y superdivertida comedia, llena de picardía, buen humor e hilarantes situaciones cómicas
Raimu y Luciën Baroux

TEATRO CIRCO
Mañana, lunes, presentación en esta pantalla de la superproducción Cifesa-Columbia
CLARK GABLE
CLAUDETTE COLBERT
SUCEDIO NOCHE
UNA obra maestra de FRANK CAPRA
¡EXITO COLOSAL!
La primera sesión empezará a las cuatro y tres cuartos tarde

Salón Doré
HOY, ULTIMO DIA
EXITO INENARRABLE DE LA MAXIMA "ESTRELLA" EUROPEA
MARTA EGGERTH
EN **La Princesa de la Zarda**
Sesiones: Matinal, a las 11 y media de la mañana, proyectándose exclusivamente "La Princesa de la Zarda". Primera sesión de la tarde, a las cinco

NOTICIAS DE ULTIMA HORA

INTENSO TIROTEO EN LA CALLE DE ESCOSURA.—UN MUERTO Y UN HERIDO

MADRID.—A las nueve y media de la noche los escasos transeúntes que circulaban por la calle de Fernando el Católico se vieron sorprendidos por un intenso tiroteo que, al parecer, partía de la esquina que forma dicha calle con la de Escosura, en cuyo número 6 hay establecida una mantería propiedad de don Hilario Rodríguez.

Del mencionado establecimiento salió un grupo de desconocidos que, empuñando pistolas y haciendo disparos en todas direcciones, llegaron hasta un poco más abajo de las cocheras de los tranvías, por su parte trasera, y parece, según el testimonio de algunos vecinos, que huyeron ocupando dos taxis que allí estaban parados.

Al mismo tiempo, en una pastelería establecida en la misma finca, número 6, propiedad de don José Lozano, penetró, tambaleándose, un guardia de Seguridad, que cayó en el centro de la tienda arrojando gran cantidad de sangre por el cuello.

En el acto, los dependientes de la pastelería y el dueño, que llegaba en aquel momento, recogieron al guardia y lo trasladaron a la Casa de Socorro del distrito de la Universidad, en cuya mesa de operaciones falleció sin recobrar el conocimiento. El desventurado guardia presentaba dos balazos, uno en el cuello y otro en la tetilla izquierda, ambos mortales de necesidad.

Apenas habían transcurrido cinco minutos llegó al mismo establecimiento benéfico otro guardia, que tenía un balazo en la cara anterior, tercio medio, del muslo derecho, de pronóstico grave.

Este guardia, compañero de pareja del muerto, se llama Feliciano Loranca Alonso, de 57 años, viudo.

Una vez curado se le trasladó, con toda clase de precauciones, al Sanatorio del doctor Crespo, a donde fué el Juzgado de guardia para interrogarle.

ROBARON EN UN ESTABLECIMIENTO

MADRID.— Nuestros reporteros acudieron inmediatamente al lugar del suceso, comprobando que el tiroteo había obedecido a un asalto.

En la citada mantería prestan sus servicios: como encargado, Nicolás Antón Rodríguez, y como dependientes, Juan Díaz Barrio y Luis Martín Roso.

Estos tres muchachos habían terminado las faenas de venta al público y tenían echados los cierres metálicos de las puertas que dan a las calles de Escosura y Fernando el Católico, no quedando más que a medio cerrar la puerta principal.

En aquel momento irrumpieron en el interior ocho individuos, todos jóvenes, a excepción de uno, alto, grueso, fuerte, que parecía ser el que

El señor Vaquero dió cuenta de la recogida de armas y detenciones realizadas en Asturias

Por un tiroteo ocurrido en la calle de Escosura, de Madrid, hubo un muerto y varios heridos.—El señor Martínez de Velasco no dificultará la labor del Gobierno

dirigía a los restantes, todos los cuales, empuñando pistolas ordenaron a los tres dependientes que se volvían cara a la pared con las manos en alto. Se abalanzaron sobre la caja registradora y se apoderaron de toda la plata que había y que sumaría unas 690 pesetas.

Cuando se encontraban en esta operación los ladrones acertó a pasar por la tienda el hijo de un industrial que tiene su establecimiento en el mismo edificio, y dándose cuenta de que se estaba cometiendo un robo, marchó calle abajo y dió cuenta de lo que ocurría a una pareja de guardias que prestaba servicio en la parte trasera de las cocheras de los tranvías de la calle Magallanes.

Los guardias acudieron rápidamente a la pastelería, pero fueron recibidos a tiros por tres individuos que estaban cubriendo la salida de los sujetos que había en el establecimiento. Estos últimos, al oír los primeros disparos recogieron a toda prisa la plata que había en la caja, no acertando a dar con el lugar donde se encontraba una importante cantidad en billetes que sumaba aproximadamente 6.000 pesetas. Unidos los ladrones, los últimos hicieron también disparos sobre la pareja de guardias, que, como antes decimos, fueron alcanzados por los proyectiles.

DILIGENCIAS JUDICIALES

MADRID.— El Juzgado de guardia fué primeramente a la Casa de Socorro del distrito de la Universidad, donde, después de practicar las diligencias de rigor, ordenó el levantamiento del cadáver del guardia muerto, que se llamaba Benito Rodríguez Fernández, de 35 años, y su traslado al Depósito judicial.

Al propio tiempo fué comunicado al juez que acababan de ingresar en el benéfico establecimiento, a consecuencia también del mismo suceso, la niña de 9 años Encarnación Gómez Aguirre, con una herida, de pronóstico reservado, en la pierna derecha. Y con heridas leves, por rebote de bala, José Fernández Hervás, de 30 años, y Sócrates Gómez Camará, de 23.

Tanto la niña como los dos indi-

viduos mencionados, declararon ante la autoridad judicial, no pudiendo dar cuenta de cómo habían sido heridos, y sí de que al pasar por la calle de Fernando el Católico, esquina a la de Escosura, observaron que unos individuos en grupo, y otros desde un automóvil, hacían disparos contra una pareja de guardias y luego huyeron en el coche.

Desde la Casa de Socorro se trasladó el Juzgado a la clínica del doctor Crespo, donde interrogó al guardia herido, Feliciano Loranca. Dijo éste que habían tomado el turno él y su desventurado compañero a las siete de la tarde, para estar de servicio hasta la una de la madrugada.

Bajaron por la calle de Magallanes; ya casi esquina a la de Escosura les salió al paso un muchacho, que les avisó que ocurría algo anormal en la mantería de la casa número 6. El declarante y su compañero avanzaron por la calle de Escosura y vieron que había dos coches parados, uno frente al otro. Al tratar de pasar a la altura de los vehículos se vieron sorprendidos por un violento tiroteo que partía de ambos carruajes. El guardia Benito Rodríguez cayó al suelo y, arrastrándose, logró llegar hasta la pastelería, y el declarante perdió el conocimiento apenas cayó al suelo.

DECLARACION DE UN CHOFER

MADRID.— Casi simultáneamente llegó a la Comisaría del Centro Gregorio Juárez Mulugarren, chófer, propietario del taxi 50.689.

Refirió este mecánico que cuando salía de su domicilio, calle Mayor, 24, para empezar el trabajo de la noche, a eso de las siete y media, le pararon dos individuos, uno con boina, y gabán claro, delgado y muy joven, y otro de más edad con gabán oscuro, sin nada en la cabeza. Le ordenaron que los llevara a la calle de Montesa, 44. Así lo realizó el declarante, y al llegar al expresado lugar se apearon los dos viajeros y le preguntaron cuánto importaba el servicio. Gregorio les contestó que 370 pesetas, y al hacer el más joven ademán de entre-

garle el dinero abrió la puerta que da al baquet y amenazándole con una pistola le dijo: "No te muevas y obedece, que si no te abraso". El chófer, descompuesto, no hizo el menor movimiento y los desconocidos le ordenaron que los llevara al barrio de Salamanca, hasta recaer en la calle de Lagasca, entre las de Ayala y Hermosilla. Allí se detuvieron y montaron otros cinco desconocidos, casi todos ellos muy jóvenes, a excepción de uno de más edad, fuerte, alto, con gabán claro, que parecía ser el que los capitaneaba. Estuvieron allí unos instantes y después le mandaron seguir por otras calles hasta la de Almagro, donde parte de los individuos que conducía se apeó. Hablaron con otros desconocidos que por parejas estaban en aquellas inmediaciones y volvieron a subir al taxi, continuando éste hasta la calle de Escosura, donde hacia su mitad le ordenaron detenerse.

Se apearon del vehículo cinco de los que conducía, que siguieron calle abajo hasta la esquina de la calle Fernando el Católico. A los pocos instantes el que iba en el baquet ordenó a Gregorio que bajara hasta la esquina de la calle, precisamente en el chaflán que forma el edificio donde se ha desarrollado el suceso. Apenas había detenido el coche, Gregorio oyó numerosos disparos, y pudo observar por el retrovisor que dentro del coche habían quedado dos individuos que bajaron los cristales y desde sus asientos hacían numerosos disparos contra unos guardias.

Inmediatamente entraron en el coche los individuos que se habían apeado al llegar a la calle de Escosura e imperiosamente le obligaron a salir a toda velocidad. Así lo hizo, marchando por la calle de Fernando el Católico a la de la Princesa hasta llegar a la esquina de Ferraz, donde se apearon cuatro de los asaltadores. El que iba en el baquet le obligó otra vez a continuar su camino hasta el Paseo de San Vicente, esquina a la calle de Arriaza, don-

de se apearon los restantes, y el que ocupaba el baquet le advirtió: "Sin volver la cabeza acelera la marcha hacia la estación, porque si no te vamos a freir a tiros". Le echaron cuatro duros sobre el asiento y desaparecieron. Benito bajó hasta el Paseo de la Virgen del Puerto, subió por la calle de Segovia y marchó a la Comisaría, donde denunció el hecho.

El coche, que es verdaderamente magnífico, presenta el cristal trasero destrozado a balazos, lo que hace pensar que desde el interior dispararon los asaltadores.

Como han quedado algunas huellas en los cristales, a media noche personal del Gabinete de Identificación está recogiendo las huellas dactilares, por si pudieran facilitar alguna pista para el descubrimiento de los asaltadores.

La Policía tiene referencia de que no solamente ocupaban los malhechores el vehículo de Gregorio Suárez, sino que había un segundo coche que, hasta la fecha, no se ha encontrado.

EN GOBERNACION

MADRID.— El señor Vaquero dijo que se había confirmado que Aurelio Rodríguez era el autor del crimen de Badia. Está convicto y confeso y ha señalado a los coautores del hecho.

Dijo, por último, el ministro que de Oviedo le comunicaban haber sido recogidas 102 armas de fuego, 324 cartuchos de guerra y 13 de dinamita, y se habían practicado nueve detenciones.

ROBO AUDAZ

LOGRONO.—Cuando en la fábrica de muebles de Gregorio Lozano y Compañía, instalada en la carretera de Villamediana abandonaron hoy los obreros el trabajo, quedaron en la oficina el socio don Gregorio Martínez Lloriete y el viajante don Pedro Orué. En la portería se encontraba el portero de día, Benito San Vicente. En aquel momento, entre una y dos de la tarde llegaron a las inmediaciones de la fábrica tres individuos, jóvenes, bien vestidos, que no infundieron sospecha alguna. Uno de ellos se quedó en la calle y los otros dos, pasando por delante del portero, subieron a la oficina, situada en el piso primero, precisamente encima de la portería, y apuntándose con pistolas, al parecer "Astra", les hicieron levantar los brazos y les arrinconaron, ataron y amordazaron. Después se apoderaron de un saquito que contenía más de tres mil pesetas en plata y de otras tres mil en billetes que estaban preparadas para pagar los jornales esta tarde, y envolviendo el saco en la funda de la máquina de escribir del despacho descendieron tranquilamente y se unieron a sus compañeros, emprendiendo la marcha por la carretera de Villamediana. Se ignora si tendrían preparado algún automóvil para la fuga.

MONUMENTAL CINEMA

Hoy, a las tres de la tarde, sesión infantil, programa doble

El Juramento de Lagardere

Primera jornada

LA SENDA DEL DIAMANTE

Soberbio f.lm caballista sonoro por Rex-Bell

Cinco tarde

LA HORA DEL COCKTAIL

Fina comedia por Bébé Daniels y Barry Norton

Desde las siete programa doble

LA HORA DEL COCKTAIL

LA SENDA DEL DIAMANTE

Próximamente:

PARIS MONTECARLO

por Enri Garac

UNA NOCHE EN EL GRAN HOTEL

La mejor creación de Marta Eggerth

TEATRO CIRCO
HOY, ULTIMO DIA
¡ÉXITO INMENSO! del espectáculo
máximo del cine sonoro

CLEOPATRA
LA CINE & PARISI



CLAUDETTE COLBERT
WARREN WILLIAM
HENRY WILCOXON

Perfectamente doblada en español
Sesiones: Por la mañana, a las
11 y media, matina
Por la tarde, desde las 4 y media

Teatro Principal
Compañía Mellá - Cibrán

A las cuatro en punto

Santa Marina

A las 6 y media y a las
10 y media

La novia viuda

Las dos obras de éxito clamoroso en la presente temporada

OTRAS NOTICIAS Y ULTIMA HORA

A los pocos momentos el portero oyó que arriba daban golpes y subió a la oficina, desatando al socio y al vigilante. Seguidamente salió a la carretera, donde un vecino dijo que le parecía que los ladrones habían huído en un automóvil.

DECLARACIONES DEL SEÑOR MARTINEZ DE VELASCO

BARCELONA. — "El Noticiero Universal", en su edición de esta noche, publica unas manifestaciones obtenidas en Madrid del señor Martínez de Velasco.

Confirma éste los extremos de su nota acerca de los motivos de su dimisión, y ratifica el propósito de no dificultar la labor del Gobierno, sino por el contrario, seguir colaborando con él con el mismo entusiasmo.

Al interrogarle concretamente sobre el Tribunal Supremo y el nombramiento del señor Portela Valladares para el cargo de gobernador general de Cataluña contestó respecto a la primero que hay un proyecto de ley que oportunamente se discutirá en las Cortes, y en cuanto a lo segundo que el partido agrario se reservaba su criterio para cuando se aborde de nuevo el asunto en Consejo de ministros, haciéndose las observaciones pertinentes por medio de su representante, como seguramente las hará la Ceda.

En cuanto a su discrepancia con el señor Salazar Alonso afirmó que no ha influido en su decisión de abandonar el cargo de ministro sin cartera.

ANIVERSARIO

Homenaje de simpatía a don Miguel López de Gera

Anoche, con motivo de cumplirse el primer aniversario de elección de alcalde, fué obsequiado el señor López de Gera con una cena íntima en el restaurant Salduba.

Asistieron a la cena 33 concejales de las distintas minorías, habiendo enviado otros su adhesión.

La cena estuvo admirablemente servida.

La canastilla de flores que adornaba la mesa fué enviada a la señora de López de Gera.

A los postres no hubo brindis ni discursos. Sólo el señor Delmás, leyó unas saladísimas coplas dedicadas al señor López de Gera.

NECROLOGICAS

Ayer falleció, a los 58 años de edad, el reputado médico don José Soláns Latorre.

Pertenece el finado a una familia muy conocida y de prestigio en nuestra ciudad. Por esto, y por las cualidades morales que adornaban su carácter, su fallecimiento ha de causar mucho pesar en todas las clases sociales.

Médico inteligente y culto, que ejercía su profesión como un sacerdote, gozaba de muy merecido crédito y contaba con una extensa clientela.

Las dotes de caballerosidad y la bondad de sus sentimientos resplandecían entodos los actos de su vida.

da, modelo de rectitud y de hombría de bien.

Hoy, domingo, a las once y media, tendrá lugar la conducción de su cadáver, desde la casa mortuoria, plaza de Castelar, número 12, a la iglesia parroquial de San Miguel de los Navarros, donde se le cantará un responso, y de allí al cementerio de Torrero.

Testimoniamos nuestra condolencia a su esposa, doña Pabla Manero; hijos, José, Luis, Enrique, Angel, Carlos y María del Pilar; hermanas, doña Orosia, doña Pilar, doña Juliana, don Juan y don Pascual; hermanos políticos, tíos, primos, sobrinos y demás parientes.

SE RUEGA CON TODO ENCARCIMIENTO QUE LAS ENTIDADES, ORGANISMOS O SOCIEDADES, SELLEN Y FIRMAN CUANTOS INFORMES, NOTICIAS O COMUNICACIONES ENVIEN A "LA VOZ DE ARAGON"

EN OCASIONES NO PUEDEN PUBLICARSE ALGUNAS REFERENCIAS POR CARECER DEL IMPRESCINDIBLE JUSTIFICATIVO DE LA PROCEDENCIA

DESPUES DE UN INCENDIO

Una nota de la Asociación de Propietarios del barrio de Cuber

La Asociación de propietarios del barrio de Cuber nos remite la siguiente nota:

"La actitud del Sindicato de Riegos del término de Miraflores ante el hecho laudable de un ciudadano. — En la noche del día 2 de enero del presente año se declaró un incendio de caracteres alarmantes en el domicilio de don Antonio Germán, sito en la calle de Salmerón, barrio de Cuber, el cual quedó completamente destruido.

El vecino de dicha calle Francisco Palá, que desde los primeros momentos, lo mismo que el resto de los habitantes de dicho barrio, se lanzó a la calle en auxilio del perjudicado, tuvo la buena idea de levantar una tajadera para proporcionar agua necesaria con la cual evitar se propagase a otros inmuebles el incendio. Como en la misma existiera un candado, para el cual no

poseía la llave necesaria, tuvo que valerse de otro procedimiento, como fué el de un pico, con el cual consiguió abrir la tajalera.

Como puede verse, dicho vecino, guiado del mejor concepto de ciudadanía como es el de auxiliar a un semejante, no vaciló y por el mejor medio proporcionó el agua que tan necesaria era en momentos tan angustiosos para quien no posee otro patrimonio que el trabajo y una pequeña vivienda. ¿No cumplió este ciudadano con uno de los mayores postulados de la sociedad como es el de salvar o alejar de la muerte a un semejante? ¿Por qué, entonces, el Sindicato de Riegos del término de Miraflores reprocha la actitud y la condena? ¿No es mejor reconocer, como el sentido común lo exige, que en vez de castigar había que elogiar al menos a este ciudadano? ¿Supone más en la sociedad un candado que la vida de inofensivas criaturas como las que estuvieron a punto de perecer a no haber sido por la colaboración ciudadana?

El barrio de Cuber, en su totalidad, elogia la conducta de su vecino y protesta de la situación poco halagadora en que se ha colocado el Sindicato de Riegos de Miraflores.

Lo que hacemos público por la presente nota a los efectos consiguientes.

Ante todo, y sobre todo, colaboración ciudadana, amor y respeto a nuestros semejantes.

Zaragoza, 5 de enero de 1935. — Por la Junta directiva, el presidente, Luis Ceamanos. — El secretario, Bernabé Díez".

UN GRAN PLEBISCITO CINEMATOGRAFICO DE "LA VOZ DE ARAGON"

¿Cuáles son los diez mejores films que habéis visto en el año 1934?

En nuestro deseo de conocer la opinión de nuestros lectores que concurren a las salas dedicadas al cine, vamos a celebrar un interesante plebiscito.

Este plebiscito cinematográfico, similar al organizado por los grandes diarios europeos y americanos, servirá para que los productores y las Empresas conozcan los gustos de los espectadores aragoneses.

Podrán tomar parte en esta encuesta todos nuestros lectores, bastándoles con enviarnos, debidamente contestado, el cuestionario que publicamos en esta página.

Se trata de contestar, sin comentario, a los cuatro puntos siguientes:

- 1.º ¿Cuáles son los diez mejores films que han visto durante el año 34?
- 2.º ¿Cuál es el mejor artista que

han visto durante el año 34, y en qué película?

3.º ¿Cuál es la mejor artista que han visto durante el año 34, y en qué película?

4.º ¿Qué artista español le ha parecido el mejor, y en qué película española?

Es preciso que el lector recuerde qué película le ha producido más emoción y qué artista ha sabido crear un personaje que le haya producido más grato recuerdo.

Esta gran plebiscito cinematográfico de LA VOZ DE ARAGON se cerrará el día 30 del próximo enero.

En nuestras páginas daremos a conocer una lista de premios que repartiremos entre los lectores de LA VOZ DE ARAGON que tomen parte en esta consulta a la opinión cinematográfica.

ZARAGOZA TIENE PLANTEADOS GRANDES PROBLEMAS ECONOMICOS Y SOCIALES A DIARIO LOS COMENTA "LA VOZ DE ARAGON" EN ELLA ENCONTRARA COMENTARIOS QUE SE RELACIONAN CON LAS ACTUALIDADES ZARAGOZANA Y ARAGONESA

LA VOZ DE ARAGON

SE VENDE EN MADRID:

- S. G. E. Librería, Caños, 1.
- S. G. E. Librería, Estación de Atocha.
- D. Teófilo Gómez calle Alcalá, kiosco frente Alkazar.
- Kiosco de "El Imparcial", calle de Alcalá, frente al núm 2
- D. Martín Octaño calle de Alcalá, frente a Calatrava

BARCELONA:

- D. Miguel Allué, kiosco de las Ramblas.
- Kiosco Barcelonés, Rambla Canaletas, esquina plaza Cataluña.
- Kiosco Parísien, Rambla Estudios, frente Casa Comillas.
- Kiosco Carmen, Rambla de las Flores, frente a la calle del Carmen.
- Kiosco Hospital, Rambla de las Flores, frente a la calle del Hospital.
- Kiosco Gran Metro, Rambla de las Flores, frente a Casa Cuadros.
- Kiosco Nuevo, Rambla del Centro, frente al Teatro Liceo.
- Kiosco Unión, Rambla del Centro, frente a calle Unión.
- Kiosco Principal, Rambla Santa Mónica, frente Teatro Principal.
- Kiosco Palacio, plaza Palacio, frente Café Siete Puertas.
- Kiosco Urquinaona, plaza Urquinaona, entre calle Fontanella y Ronda San Pedro.
- Kiosco Anclas March, plaza Urquinaona, entre calle Anclas March y Ronda San Pedro.

SAN SEBASTIAN:

- En casa de don Vicente Herrero, San Martín, 34.
- En casa de don Ramón Rivero, Moraza, 17.
- En la Playa y Boulevard, por varios vendedores.

Bombas Siemens
para riegos, usos agrícolas e industriales

PRESUPUESTOS SIN COMPROMISO
Siemens Industria Eléctrica, S.A.
COSO, 55-59 --- TELEFONO 33-47
ZARAGOZA

Cine Victoria
HOY, ULTIMO DIA DE EXHIBICION DEFINITIVA de la superproducción Paramount

¡ESTABA BAJO! por CARLOS GARDEL, MONA MARIS, VICENTE PADULA, ANITA CAMPILLO

Hablada y cantada totalmente en español

Mañana, lunes, MANDALAY (La novela de una mujer de Oriente) Creación de KAY FRANCIS

BOLETIN PARA ENVIAR, DEBIDAMENTE CONTESTADO, AL REDACTOR DE LAS "PAGINAS CINEMATOGRAFICAS" DE "LA VOZ DE ARAGON", COSTA, 2. Escribid en el sobre la indicación: PLEBISCITO CINEMATOGRAFICO

Don..... que vive en..... calle..... núm.....

- Los diez mejores films que yo he visto durante el año 34 son:
- | | |
|---------|---------|
| 1 | 6 |
| 2 | 7 |
| 3 | 8 |
| 4 | 9 |
| 5 | |

Los dos mejores artistas que yo he visto en la pantalla durante el año 1934 son:

Hombre..... en el film titulado

Mujer..... en el film titulado

El mejor artista español que yo he visto en el año 1934 es en la película titulada

SALON DORE
MAÑANA, LUNES, ACONTECIMIENTO CINEMATOGRAFICO ESTRENO

LA MARCA DE LOS GRANDES EXITOS garantiza la calidad de la superproducción de máxima categoría

LA FAMILIA LO DESEA

RENATE MÜLLER
ROOLF WOHLBRÜCK

MUSICA: FRANZ DÖLL
DIRECTOR: REINHOLD SCHUNZEL

UN FILM QUE VIENE PRECEDIDO DE UN EXITO INTERNACIONAL

Informaciones de la Ciudad y de la Provincia

DESDE LO ALTO DEL CAMELLO

Los Reyes Magos se quedan

Huyendo del reportaje sensacional te doy, lector, la noticia. Como en secreto, y a grandes rasgos, voy a referirte el raro episodio que ha perfumado el alborar de este mes de enero con la suave tristeza de los pequeños dramas sentimentales:

Paseando su fastuosa pompa a través de todas las ciudades aparece el solemne cortejo. ¿De dónde viene? —De Oriente— nos dijeron de niños, con vago término. ¿Arabia?, ¿Persia?, ¿la India?... Acaso alguno de estos países sea el primero que en su viaje pisan los Magos; pero el palacio de las cúpulas doradas y los muros de jaspe no afirma su mole sobre la Tierra, sino en una nube densa y blanca que lo envuelve. Desde allí bajan los Reyes cada año, por fantásticos escalones de bruma...

Algo contrista hoy a los legendarios monarcas. Abatidos, cabizbajos, desde el alto sitial que con sus jorobas les prestan los camellos, son la viva estampa de la realeza decadente. Detrás el numeroso séquito de pajes y esclavos arrastra en silencio la pesada carga de juguetes.

Y suena en la noche la voz de Melchor, el de la blanca barba patriarcal:

—La civilización—dice—nos humilla y, lo que es peor, nos contagia sus gérmenes maléficos. Fué vano el milagro de cruzar el mundo en una sola noche; aun así pudimos evitar el contacto de la Humanidad, que nos ha ido profanando poco a poco. Nuestro espíritu de personajes bíblicos nos abandonó hace tiempo. ¿Qué ha sido de la fulgurante estrella que nos guiaba? Hoy apenas nos diferenciamos de los más vulgares mortales. ¡Dichosos tiempos en que comprendíamos la pequeñez de los hombres y podíamos sentirnos con orgullo mensajeros del país del ensueño!

—Cierto—dice Baltasar—que este ambiente pone trabas a nuestra soberanía. No obstante, tus conceptos me parecen exagerados.

Aquí interviene Gaspar: —Por mi parte me hallo invadido de los más extraños sentimientos. Allá en nuestro lejano castillo, ¿a qué fingir?, he soñado muchas veces con la Tierra...

—No prosigas—interrumpe Melchor—. Eso apoya mi opinión. Sólo los hombres sueñan con mundos distantes; sólo ellos ven falsos espejismos en su vida. Soñaste con la Tierra... porque la hallabas más hermosa que nuestro reino.

Hay una pausa. La comitiva se detiene en una calle solitaria. Melchor, héroe de esta jornada memorable, desenreda la madeja de sus pensamientos:

—Hallo dos únicas soluciones; es preciso optar por una. La primera es muy sencilla y os la diré sin preámbulos: no volver al mundo. ¿Os satisface?

—¡Oh, no! ¿Qué sería de nosotros en aquel aislamiento? ¿Somos culpables, acaso, del diabólico magnetismo con que la Tierra nos atrae?

—La otra solución es más sencilla todavía.

—¿Cuál es? —preguntan, adivinando, Gaspar y Baltasar.

—Quedarnos... repiten. Y los tres Reyes bajan la cabeza.

Ya lo sabes, lector: los Reyes Magos están entre nosotros. Es de suponer que a estas horas habrán tallado la espesa fronda de sus barbas y substituído las arcaicas vestiduras por correctos trajes europeos. Acerca de la actividad a que piensan dedicarse no podemos hacer sino conjeturas. Yo pienso en el rey negro, destinado a tocar el

EN EL ATENEO

Don José Romero Radigales, diputado a Cortes por Huesca, disertó sobre "Actuación de las derechas en la política española"



El señor Romero Radigales

(Foto. A. de la Barrera)

PRESENTACION

Ayer tarde, a las siete y cuarto, pronunció, en el Ateneo, su anunciada conferencia el diputado a Cortes por Huesca don José Romero Radigales.

El presidente del Ateneo, don Ricardo Royo Villanova, que presidió el acto juntamente con otros miembros de la Directiva, pronunció breves palabras para expresar su contento por que la entidad haya podido reanudar su ciclo de conferencias con la colaboración de los diputados a Cortes y relevantes personalidades de la región y nacionales.

Agradece a los señores a quienes se solicitó su concurso la delicada atención, y destaca la diligencia con que el diputado por Huesca señor Romero Radigales se ofreció a colaborar en la labor cultural del Ateneo de Zaragoza.

Exalta las condiciones morales y amor a la tierra de que en todo momento hace ostentación el conferenciante, destacando su nobleza en las elecciones. Es —dice— el diputado por Aragón que mejor cuida los intereses que le están encomendados. Su celo y sus excepcionales condiciones políticas le han hecho merecedor del cargo de secretario de la minoría agraria en el Parlamento, cargo en el que en todo momento ha laborado defendiendo desde el escaño el ideario de su grupo político.

Prosigue el orador haciendo historia detallada de la vida profesional del señor Romero Radigales. Canta las virtudes históricas de toda la provincia por él representada y afirma que el conferenciante es la genuina representación de las excelencias personales de sus representados y raciales de la región aragonesa.

Y tras esta breve presentación concede la palabra al conferenciante. El señor Romero Radigales comienza la disertación recordando su estancia en nuestra ciudad durante sus años mozos. Tiene un recuerdo para los maestros que entonces ponían cátedra de sabiduría, y —dice— este recuerdo le ha movido a aceptar la invitación de ocupar la prestigiosa tribuna del Ateneo zaragozano.

Afirma el orador que la elección del tema —la cuestión de Cataluña, los sucesos de Asturias, las cuestiones agrícolas— ocupó por entero su atención, escogiendo, como mejor, el de "Actuación de las derechas en la política española".

—Vengo —dice— a señalar los errores que unos y otros han cometido en la gobernación del Estado. Retrotrae su recuerdo al 14 de abril, a la implantación del Estatuto, y afirma que muchos españoles lo acogieron con las naturales reservas por convencimiento de que nada, o casi nada, de lo que allí se ofrecía podía cumplirse, entre otros motivos porque las personas sobre las que recaía la responsabilidad de la gobernación eran cabezillas de rebelión.

—Vengo —dice— a señalar los errores que unos y otros han cometido en la gobernación del Estado. Retrotrae su recuerdo al 14 de abril, a la implantación del Estatuto, y afirma que muchos españoles lo acogieron con las naturales reservas por convencimiento de que nada, o casi nada, de lo que allí se ofrecía podía cumplirse, entre otros motivos porque las personas sobre las que recaía la responsabilidad de la gobernación eran cabezillas de rebelión.

—Vengo —dice— a señalar los errores que unos y otros han cometido en la gobernación del Estado. Retrotrae su recuerdo al 14 de abril, a la implantación del Estatuto, y afirma que muchos españoles lo acogieron con las naturales reservas por convencimiento de que nada, o casi nada, de lo que allí se ofrecía podía cumplirse, entre otros motivos porque las personas sobre las que recaía la responsabilidad de la gobernación eran cabezillas de rebelión.

—Vengo —dice— a señalar los errores que unos y otros han cometido en la gobernación del Estado. Retrotrae su recuerdo al 14 de abril, a la implantación del Estatuto, y afirma que muchos españoles lo acogieron con las naturales reservas por convencimiento de que nada, o casi nada, de lo que allí se ofrecía podía cumplirse, entre otros motivos porque las personas sobre las que recaía la responsabilidad de la gobernación eran cabezillas de rebelión.

—Vengo —dice— a señalar los errores que unos y otros han cometido en la gobernación del Estado. Retrotrae su recuerdo al 14 de abril, a la implantación del Estatuto, y afirma que muchos españoles lo acogieron con las naturales reservas por convencimiento de que nada, o casi nada, de lo que allí se ofrecía podía cumplirse, entre otros motivos porque las personas sobre las que recaía la responsabilidad de la gobernación eran cabezillas de rebelión.

—Vengo —dice— a señalar los errores que unos y otros han cometido en la gobernación del Estado. Retrotrae su recuerdo al 14 de abril, a la implantación del Estatuto, y afirma que muchos españoles lo acogieron con las naturales reservas por convencimiento de que nada, o casi nada, de lo que allí se ofrecía podía cumplirse, entre otros motivos porque las personas sobre las que recaía la responsabilidad de la gobernación eran cabezillas de rebelión.

—Vengo —dice— a señalar los errores que unos y otros han cometido en la gobernación del Estado. Retrotrae su recuerdo al 14 de abril, a la implantación del Estatuto, y afirma que muchos españoles lo acogieron con las naturales reservas por convencimiento de que nada, o casi nada, de lo que allí se ofrecía podía cumplirse, entre otros motivos porque las personas sobre las que recaía la responsabilidad de la gobernación eran cabezillas de rebelión.

—Vengo —dice— a señalar los errores que unos y otros han cometido en la gobernación del Estado. Retrotrae su recuerdo al 14 de abril, a la implantación del Estatuto, y afirma que muchos españoles lo acogieron con las naturales reservas por convencimiento de que nada, o casi nada, de lo que allí se ofrecía podía cumplirse, entre otros motivos porque las personas sobre las que recaía la responsabilidad de la gobernación eran cabezillas de rebelión.

—Vengo —dice— a señalar los errores que unos y otros han cometido en la gobernación del Estado. Retrotrae su recuerdo al 14 de abril, a la implantación del Estatuto, y afirma que muchos españoles lo acogieron con las naturales reservas por convencimiento de que nada, o casi nada, de lo que allí se ofrecía podía cumplirse, entre otros motivos porque las personas sobre las que recaía la responsabilidad de la gobernación eran cabezillas de rebelión.

CISLIBIN

EN CASETAS

Murió, en la estación, repentinamente

En la estación de Casetas falleció repentinamente, de muerte natural, Enrique de la Fuente Urquía, de 36 años de edad, soltero, vecino de Zaragoza, con domicilio en la calle de Flandro, núm. 17.

La defunción fué certificada por el médico don Luriaco Torres Gómez. Posteriormente se personó en Casetas el Juzgado de guardia, que ordenó el levantamiento del cadáver y su traslado al Depósito.

char de España cuando salgan de la cárcel porque no merecen el nombre de españoles.

Narra los horrores de los hechos acaecidos en la región asturiana.

Viene luego la substanciación de los procesos. Resalta la unidad del Ejército. Señala el hecho de que no se haya fusiado a Pérez Farrás porque es masón, porque la masonería lo ha impedido, y recuerda este trato de favor comparándolo con el que se le dió al general Sanjurjo: Con un traje de presidiario, internado en un penal...

Crítica la designación del señor Portela Valladares para el Gobierno general de Cataluña.

Dénuncia que en el movimiento asturiano había hasta jefes militares comprometidos. Señala hechos —dice— que evidencian la complicidad de los ministros del anterior Gobierno con los rebeldes.

Afirma que la sentencia de muerte del teniente Torrén ha estado perdida varios días, hecho que evidencia la euforia del actual jefe del Gobierno.

Narra, a título de digresión, un episodio ocurrido en el Ayuntamiento de Madrid durante la pasada huelga, relacionado con el reglamento interior del Municipio, que impedía dejar cesantes a los funcionarios, sea cual fuera la falta cometida. Se muestra disconforme con que se haya readmitido a los huelguistas, dejando en la calle a los funcionarios que acudieron a sus puestos en los momentos de peligro.

Propugna por la unión de las derechas para impedir el hundimiento del Estado de orden.

El partido agrario —dice— ha sufrido agravios hondos, pero se ha sacrificado y se sacrificará por esa unión.

Expone su opinión sobre la labor que deben desarrollar los jefes políticos en su relación con el estado llano.

El momento —dice— no es de discusión. Es de propugnación por la unión; es la formación del cuadro de batalla; es de defensa por el orden, por los ideales, por el honor familiar... Es de laborar intensamente para que la realidad sea paz, y sea trabajo y sea orden.

Termina diciendo el orador que las derechas deben obrar cautamente, que su labor debe ser de orientación y no personalísima, doctrinaria y no egoísta.

Se dirige a las señoras y las anima a apoyar electoralmente a las derechas, recordando que no ha habido acción histórica donde la mujer no haya colaborado intensamente. Relata hechos históricos en los que la mujer llevó parte principalísima.

Todos —dice— deben prepararse para la próxima contienda, único modo de sentir la satisfacción del deber cumplido, y con él el de haber salvado a España.

El orador, al terminar su brillante disertación, fué ovacionado por el numeroso y distinguido público que llenaba el salón de actos del Centro Mercantil.

El señor Romero Radigales fué obsequiado después con un lunch por la Directiva del Ateneo. Hoy marchará, seguramente, a Madrid.

de las Cortes; recuerda la equivocación del Gobierno de Azaña consintiendo la realidad de la doctrina separatista, la intervención socialista...

Llegaron las elecciones. Todos los resortes que dan el triunfo estaban en poder de las izquierdas. No se arredraron las derechas por eso. Salieron a luchar por el restablecimiento de la ley, del Derecho y del respeto ciudadano, porque tenían fe en ellos mismos. Empezó la propaganda, siendo el señor Gil Robles quien, con el máximo entusiasmo, consiguió levantar el ánimo de todos, llevándolos al triunfo.

Confiesa el orador que las derechas regalaron al partido radical muchas actas para que pudiera gobernar.

Relata las vicisitudes por que han atravesado los partidos popular y agrario, y los motivos por los que él se alistó a las órdenes del señor Martínez de Velasco.

Se ciñe el orador a la actuación de los cuatro partidos derechistas en el Parlamento. Señala las diferencias esenciales entre los partidos actuantes, existentes a pesar de su indudable afinidad. Propugna por la no concesión de Estatutos de ningún género, y menos con la amplitud política del concedido a Cataluña. La experiencia obliga a la restricción. Esto y otras diferencias son las que señalan discrepancias entre los partidos de derecha.

Prosigue el orador haciendo historia de la actuación política de otros Gobiernos. Pasa, con breve frase, sobre el de Martínez Barrio y llega al de don Alejandro Lerroux, recordando el cerco que las izquierdas pusieron al Gabinete, pidiéndole que disolviera el Parlamento porque no era —a decir de ellos— representación del pueblo. El señor Martínez de Velasco y su grupo político, previendo el peligro que para las derechas suponía la ofensiva de las izquierdas, acordó acatar la República, único medio de salvar la situación difícilísima del momento y aun exponiéndose a la reprimenda de los intransigentes. Más tarde el señor Gil Robles, a pesar de los inconvenientes que halló para llevar a cabo esa resolución, entró en el régimen.

Alguien —dice el orador— ha puesto en duda la veracidad de la actitud del señor Gil Robles porque dentro del partido hay elementos que hacen manifestaciones monárquicas. Estos —opina— deben o acatar la deserción del jefe o marcharse con los homooipinantes.

En el Gobierno Samper prosiguió la colaboración de los agrarios, con el señor Cid en Comunicaciones.

Sigue —después de la repulsa que el señor Gil Robles dirigió al jefe Samper— el Gobierno Lerroux. Opina el orador que el jefe de Acción Popular equivocó su visión de la realidad aceptando o pidiendo varias carteras.

El tiempo —dice— dará la razón a quien la tenga.

Después la revolución. Crítica acerbamente a los dirigentes catalanes, los que —dice— debieran marcharse...

LE RECOMENDAMOS a V
LA BAYONESA
LA MEJOR SASTRERIA
32 CERDAN 32

JOAQUIN LOPEZ
Practicante del Hospital Provincial
Coso, 93, 3.º-Teléfono 32-92-Zaragoza

De la vida local y en la Región

LA VISPERA DE REYES

La cabalgata de los Reyes Magos constituyó un brillante festejo público



Los Reyes Magos y sus cuatro más fieles servidores

(Foto. A. de la Barrera)



Pastores, persas, guerreros, etc., que formaron en el cortejo de los Reyes Magos.

(Foto. A. de la Barrera)

EL AJETREO DE LA NOCHE DE REYES

Desde primeras horas de la tarde la animación por las calles de la ciudad fué muy grande, a la busca de juguetes para los niños en la noche señalada.

Los establecimientos dedicados a la venta de dichos artículos se vieron concurridísimos hasta altas horas de la noche.

En resumen ha sido este año muy favorable para los vendedores de juguetes, hasta el extremo de haber sobrepasado la venta efectuada a todos los cálculos.

El público, a las cinco de la tarde, iba ya ocupando estratégicamente los lugares por donde había de pasar la anunciada cabalgata, sin temor al frío que en la noche inmensamente pasada se dejaba sentir con intensidad. La calle de Alfonso, Coso, Don Jaime, plaza de la Constitución, eran un hervidero de gente, como en las mayores solemnidades.

Abundaban los niños que, desde los balcones, en la calle y en brazos de sus padres, admiraban asombrados el cortejo.

EL DESFILE DE LA CABALGATA DE LOS REYES MAGOS

A las seis en punto de la tarde formó, frente al Ayuntamiento, la cabalgata. Iban en primer lugar, espléndidamente ataviados, los tres Reyes con sus pajes, y seguían a éstos pastores, guerreros, etíopes y multitud de personajes orientales portadores de antorchas y bengalas. Seguían al grupo a pie tres grandes carrozas con cargamento de juguetes

y dos carrozas con persas que distribuían golosinas a los niños.

La organización de la cabalgata fué perfecta. Sin interrupción, y en un desfile que duró más de una hora, se hizo el largo recorrido, sin registrarse el menor incidente, a pesar de la gran cantidad de público que presenció el paso de la cabalgata en todas las calles. En total el número de personas a lo largo del recorrido superó a las 60.000. Puede decirse que todo Zaragoza vió el gran desfile de los Reyes Magos.

El buen gusto con que iban ataviados, la riqueza de los trajes y el buen orden que presidió a la organización produjeron un buen efecto.

Es esta fiesta, que debe repetirse anualmente y si es posible repetirla el día de Reyes, a medio día, después de la primera salida nocturna de la vispera, que, como es natural, debe seguir a igual hora, la más propicia para un fantástico desfile y muy a propósito para que los niños puedan presenciarla.

EN EL HOGAR PIGNATELLI

En el Hogar Pignatelli los niños esperaban la llegada de la caravana. Espléndidamente iluminado el edificio y las verjas cerradas, fueron abiertas para dar paso a la comitiva.

Formaban los niños al frente del edificio y con emoción grande presenciaban el paso de la cabalgata de los Reyes.

Paró frente al Hogar Pignatelli la cabalgata y entonces el Rey Baltasar dirigió la palabra a los niños leyendo un mensaje que traía de Oriente.

Celebrado este acto desfiló la comitiva siguiendo hacia el Ayuntamiento por Portillo y Conde Aranda.

LOS CARGAMENTOS DE JUGUETES

Serán hoy repartidos entre los niños pobres, habiendo juguetes en abundancia para todos.

GRAN TEATRO IRIS

A las CUATRO, popular Butacas restantes, 2 - Gradas, 0'75 Militares, 0'60 - Niños, 0'40

A las 6'30, matinée — Noche, a las 10'30

DESPEDIDA ESPECTACULOS ESTRELLITA CASTRO

POMPOFF Y THEDY

en los que figura la notable orquesta

LOS MIRESKY

AMELIA VAZQUEZ

Estrella de la canción

LUISITO MARAVILLAS

El genio de la guitarra

PILAR CALVO

Genial estrella de balles españoles

Estrellita Castro

Alma de la canción andaluza estilizada

Pompoft y Thedy

con

Zampabollos y Nabuccodonosorcito

Los mejores clowns del mundo

EN EL PARQUE

A las 11, sesión de cine infantil

Desde las 3, sesiones de cine mudo

Programa doble

INJUSTA ACUSACION

y BEN-ALI

BAILE por BANDA regimiento

BUEN SERVICIO POLICIAGO

Detuvieron a los autores de un asalto a mano armada

La Policía practicó un excelente servicio logrando descubrir y capturar a los autores del robo de que en la noche del viernes fué víctima, en la calle de Miguel Servet, don Carlos Obradors Aloy.

Aun cuando los asaltadores negaron su participación en el hecho, el señor Obradors los reconoció sin vacilar al serie presentados.

Anteriormente los había reconocido en fotografía, coincidiendo exactamente cuantas señas había facilitado para su captura.

Los detenidos son Esteban Veintemilla Rodiel, de 30 años de edad, pintor. Está fichado como sindicalista y ha sido vocal del Sindicato de Pintores, Ramo de la Construc-

ción, habiendo sido detenido en otras ocasiones por reunión clandestina, reparto de hojas clandestinas e insultos a la fuerza pública.

Su compañero se llama Miguel Quílez Martín, de 26 años de edad, albañil. También es sindicalista, vocal de la Agrupación Cultural de Torrero.

En el año 1923 estuvo en la cárcel a disposición del gobernador.

Como decimos, ambos niegan ser los autores del hecho.

Hasta la fecha no ha sido posible recuperar la cantidad de que fué desposeído el señor Obradors.

Los dos detenidos, rigurosamente incommunicados, han quedado a disposición de la autoridad militar, para ser juzgados en Consejo de gue-

Los organizadores no olvidaron detalle alguno y en el reparto de juguetes se tendrán en cuenta todas las peticiones.

ESTA FIESTA DEBE QUEDAR COMO TRADICIONAL EN ZARAGOZA

El éxito de la cabalgata fué tan grande que sólo elogios se oían para los organizadores del acto. El S. I. P. A., que ha llevado a cabo esta iniciativa, merece los plácemes más sinceros. Para el año próximo sabemos que será superada la organización con el aumento de personajes, pues fué tal el éxito que al público le pareció rápido el desfile.

La fiesta debe quedar como tradicional en Zaragoza, y a medida que vayan agregándose elementos y sumando aportaciones este éxito inicial animará a los organizadores a que así se haga.

La cabalgata de Reyes de Zaragoza puede llegar a ser una fiesta popular de gran importancia.

HOY REPARTIRAN SUS JUGUETES LOS EXPLORADORES Y MUCHACHAS GUIAS

La exposición de juguetes de los exploradores ha sido estos días visitadísima. Los más variados juguetes contruidos por los muchachos han sido expuestos al público y serán hoy repartidos entre los niños necesitados.

Lo mismo los exploradores que las muchachas guías han rivalizado en entusiasmo por esta obra benéfica tan interesante y digna del mayor encomio.

LOS PERIODISTAS DE "LA VOZ DE ARAGON", EN LA CABALGATA

La cabalgata estaba formada por los exploradores zaragozanos, miembros del Aero Popular y redactores de LA VOZ DE ARAGON, que espontáneamente se ofrecieron en honor a los niños zaragozanos para figurar en el desfile.

Nuestros compañeros cumplieron como perfectos Reyes Magos y desempeñaron su papel a maravilla. No damos sus nombres porque entendemos que en esta obra benéfica dedicada a los niños deben permanecer en el anónimo los actores, para así resaltar más la belleza de su gesto. Por esta razón no damos en esta información nombre alguno de las personas que más directa o indirectamente han intervenido desde la organización a la realización de la obra.

EN LA FACULTAD

Anoche tuvo lugar en la Facultad de Medicina de Zaragoza el acto de repartir entre los niños hospitalizados los juguetes de Reyes. Con este motivo se organizó una cabalgata, integrada por alumnos de dicha Facultad.

Los juguetes fueron costeados por profesores, internos, señoritas en-

fermeras y de los no pertenecientes a este Centro de enseñanza, por las señoritas Charito Ruiz, de Faci, de Peña, de Vergara, Paz Giménez y los niños Mari y Joaquinito Madoz y Pedro Miguel Ferrández.

El acto, cordialísimo, dentro de su sencillez, resultó extremadamente simpático. La alegría de los pequeños ha sido el mejor premio para los organizadores y donantes.

JUGUETES PARA LOS HIJOS DE LAS PRESAS

Entre un grupo de señoras republicanas surgió la idea de obsequiar con juguetes, en la festividad de los Reyes Magos, a los niños que se encuentran en la cárcel por estar presas sus madres.

Como es natural idea tan humanitaria no podía malograrse y, con el mayor entusiasmo, las bondadosas señoras realizaron toda suerte de preparativos y fueron adquiriendo juguetes con destino a los niños.

Ayer tarde las señoras se trasladaron a la cárcel, con el fin de repartir los obsequios de Reyes.

La distribución se hizo en presencia del director del establecimiento, distribuyéndose los juguetes entre ocho niños, hijos de otras tantas reclusas.

El acto, dentro de su sencillez, resultó conmovedor.

CENTRO INSTRUCTIVO DE EMPLEADOS Y OBREROS FERROVIARIOS (SECCION NORTE)

Nos ruegan la publicación de esta nota:

"Se pone en conocimiento de los señores asociados que, como en años anteriores, hoy, día 6, a las cinco y media de la tarde, tendrá lugar en los salones de este Centro el reparto de juguetes a los niños que asisten a las escuelas del mismo, el cual será presidido por las autoridades locales.

Con objeto de dar la mayor brillantez a esta fiesta se invita por la presente a los señores socios y familias, rogándoles su asistencia a dicho acto.

Después de una tragedia

BANARIES. — Después de constantes y penosos trabajos apareció el miércoles, por la tarde, el cadáver del infortunado joven de esta localidad, alumno de Ciencias de Zaragoza don Manuel Rapún Arnal, de 20 años, que resultó ahogado en la alberca de Loreto, cuando se disponía a cazar aves acuáticas.

El entierro, que se ha celebrado en Huesca, ha constituido una verdadera manifestación de duelo, ya que el finado contaba con generales simpatías.

Su compañero Jesús Calvo, que se salvó a nado, continúa en grave estado.—C.

Informaciones teatrales y cinematográficas

AUTORES ESPAÑOLES

Angel Lázaro nos habla de los autores nuevos, del porvenir del Teatro y de la conmemoración del tercer centenario de la muerte de Lope de Vega

El autor de "Proa al Sol", el poema dramático que hace dos años estrenó Lola Membrives con éxito extraordinario, ha estado dos días en Zaragoza con motivo del estreno, en el teatro Principal, por la Compañía Meliá-Cibrián, de su obra "Santa Marina".

Al terminar el primer acto de la representación de esta obra, cuando ya los aplausos habían resonado calorosamente en honor de Angel Lázaro, entramos al escenario para felicitarle y para, si era posible, hacerle algunas preguntas de índole teatral.

Lázaro se encontraba en el camerino de Benito Cibrián, acompañado por éste, algunos periodistas y el joven autor zaragozano José Antonio Giménez Arnau, autor de "La novia viuda". La conversación giraba, claro está, sobre la buena acogida del público para el primer acto de "Santa Marina".

El autor, rostro inteligente, sin arrugas, todo claridad, recordando con su calva prematura a un abad de espíritu aristocrático, agradecía cortés la sinceridad de los elogios. Cibrián, siempre de buen humor, decía que era "el amo", haciendo referencia a su papel en la comedia de cacique de vidas, honras y haciendas. Después, ya en serio, y en esas mutaciones, sin transición, de su charla siempre pintoresca, habló de la sobria belleza, del arte del decorado de Fontanals. Efectivamente, había arte y belleza en la representación, idealizada, según la versión del poema, del interior de un faro.

Angel Lázaro salió del camerino y nosotros tras él. Queríamos aprovechar los minutos que nos dejaran libres los entreactos para llevar a cabo nuestro interrogatorio.

—¿Puede usted dedicarnos estos instantes?

—Con mucho gusto.

—¿Con qué obra hizo usted sus primeras armas en el teatro?

—Con "Proa al Sol" que, como usted sabe, me estrenó la gran actriz Lola Membrives, quien la llevó a América, donde gustó tanto o más que en España.

—¿Creo recordar que usted hizo, con tal motivo, una gira por las Repúblicas del otro continente?

—Sí; ese fué mi segundo viaje a esas Repúblicas. En mi primera travesía me inspiré para escribir "Proa al Sol", poema dramático de los emigrantes.

—¿Después estrenó "La hija del tabernero"?

—Antes una tragedia pura, sin elementos melodramáticos, titulada "La hoguera del diablo", que me estrenó Enrique Borrás. Esta es una de mis obras en tono mayor.

—¿Puede usted explicarnos cómo se orientan sus producciones que tienen un sentido tal de novedad?

—Yo concedo mucha importancia al ambiente del lugar donde se mueven los personajes y se desarrolla la acción; creo que sin esto el conflicto dramático perdería hondura y flotaría en el vacío. Por otro lado hago intervenir al Pueblo para que sea como el coro de la tragedia clásica y no me olvido, aun escribiendo en prosa, de la expresión poética, adecuada a la idealización de los sentimientos.

—¿Qué opinión le merece a usted "Yerma", de García Lorca?

—La de una obra grande, más cuajada que "Bodas de sangre". El motivo temático del arte de García Lorca tiene su raíz en las entrañas del Pueblo, en su vida natural, y esto es lo que hace más grande el Teatro español, que el de, por ejemplo, un Bernard Shaw, en Inglaterra, o Pirandello, en Italia.

—¿Cómo ve usted, Lázaro, el porvenir del Teatro?

—Sin pesimismo de ningún géne-

ro. Bien, muy bien. El Teatro español vuelve a sus cauces dramáticos, de los que no debió haber salido. El Teatro viejo, aquel de que los públicos se alejaron, se desmorona, pero alienta ya el nuevo Teatro, que interesa y apasiona a los jóvenes. El año último se ha estrenado mucho, y entre todo varias obras interesantes.

—¿No cree usted que con los nuevos autores que ya dieron frutos excepcionales se puede confiar en un brillante porvenir?

—Ciertamente: está García, está Casona, está Alberti y...

Angel Lázaro no encuentra otro nombre, pero nosotros lo hallamos en el suyo.

—Me parece que ya es bastante —nos dice—. En ninguna época hubo más de tres o cuatro autores de verdadero mérito.

—¿Opina usted que tendrán una realización acertada los homenajes que se preparan en honor de Lope de Vega, con motivo del tercer centenario de su muerte?

—Es de esperar que sí, porque es mucho y bien meditado lo que se prepara. Y, desde luego, ha de ser muy conveniente a los artistas que le aleccionaran en los textos clásicos.

—Pero, ¿cree usted que hay muchas Compañías que puedan interpretar con dignidad artística el Teatro clásico?

—No son muchas, desgraciadamente; pero para que algunas puedan ponerse en condiciones yo propongo que todos los días, antes del ensayo, se dedique un rato a que todos los actores digan un texto clásico.

—¿Qué obras tiene usted en preparación?

—Tengo dos actos terminados de una obra titulada "La casada sin marido", para Lola Membrives; una obra en proyecto, encargada por Enrique Borrás, en la que el protagonista será un tipo de indiano; un drama, titulado "Imagineros", ambientado en Santiago de Compostela; un libro de versos para niños y otro libro de poesías que titularé "Canciones de juventud".

Cuando terminó "Santa Marina" el público tributó a Lázaro un encendido homenaje de admiración. Perdemos la cuenta de las veces que el telón se levantó en su honor. Por fin se vió obligado a hablar y dijo que su obra es de paz y que sus sentimientos le inclinan del lado de los humildes. El público distinguido, de los palcos y las butacas, aplaudió entonces con más entusiasmo. Y es que de los labios del poeta fluyó la emoción como varita mágica que de las rocas hace brotar un manantial. El milagro del arte es inmortal y nada puede contra él la indiferencia de los escépticos.

PABLO CISTUE DE CASTRO

LOS TEATROS Y CINES

PRINCIPAL

AYER SE ESTRENO LA COMEDIA TITULADA "LA NOVIA VIUDA", ORIGINAL DE JOSE ANTONIO GIMENEZ ARNAU

El estreno de la primera producción de un joven tan conocido en la alta sociedad zaragozana como José Antonio Giménez Arnau era natural que despertara expectación, bien puesta de manifiesto en el aspecto de la sala del Principal, animada por un público numeroso y selecto.

José Antonio Giménez Arnau, joven de una cultura poco frecuente, publicó en los diarios locales una autocrítica de su comedia, y esto nos evita tener que señalar por nuestra cuenta un importante defecto de concepción. "Mi comedia — dice el autor — encierra en sí dos problemas,



El señor Jiménez Arnau, autor de "La novia viuda", estrenada ayer con total éxito.

humanos los dos y que pudieran haber constituido de por sí dos obras distintas". El autor sabe muy bien que en una obra teatral, lo mismo si es de tendencia avanzada por su tecnicismo y estilo que de normas clásicas, sólo es posible para su perfección el planteamiento de un problema o de problemas que vayan absolutamente ligados en una tesis a lo largo de la acción. Y en "La novia viuda" no ocurre esto, porque los dos primeros actos discurren por los cauces de un problema sexual que no tiene relación de fondo con lo que pudo ser el nudo de la acción, y no es en esta comedia sino el desenlace, la lucha de una mujer para ganarse la vida habiendo sido educada en un ambiente ajeno al trabajo. Pero siendo este el problema predilecto del autor, porque llega a él, después de tan largo camino, por otro derrotero. ¿No será, por el contrario, señor Giménez Arnau, que le asustó la solución que lógicamente podía darse al problema planteado en los dos primeros actos? A nosotros, francamente, nos parece más inmoral hacer de la virgen impura una mujer irredenta que unirle al hombre que la quiso, al que de modo romántico fué su novio. Y por si esto fuera poco, ¿qué hombre es éste que la deja abandonada a su destino, cuando está en su mano salvarla? El drama queda desviado desde el momento en que las impurezas que mancharon el cuerpo de la virgen no rozaron su alma.

El primer acto, de exposición, es excesivamente difuso. Creemos que para dar el retrato cabal de los personajes y plantear el conflicto no eran precisos esos diálogos, muy pulcramente escritos, pero demasiado diluidos. Con frases más sobrias se hubieran conseguido unos contrastes más emotivos, un tono menos gris. El segundo acto es mucho más ponderado y de una realización más teatral. Hay

AURELIO LANZON

Medicina general
Partos
Enfermedades de la mujer
Manifestación, 7 - Teléf. 4340

dos escenas, la de Elena, la protagonista, con Juan Manuel, y la de ella con Ricardo, magistralmente escritas, y diciendo muy bien lo que por su crudeza es de difícil expresión. El tercer acto, a nuestro juicio el mejor, está dividido en cinco cuadros, breves, sobrios, precisos de frase. Es un acto de comediografía moderno.

El autor ha dado vida con mucho cariño a la heroína, la pobre mujer que ya desde niña, al enterarse de la culpa de su madre, es víctima de un destino cruel.

Con menos vigor está trazado Juan Manuel, ser repelente que fué amante de la madre y después el marido de la hija.

Incomprensible, en su proceder, el novio romántico.

Si hemos anotado los defectos de la comedia ha sido, precisamente, por ser ésta de alta calidad intelectual y por estar escrita en galana forma, por tener un ropaje tal y con tan elevados pensamientos que más parece de un maestro veterano en las lides teatrales que de un novel.

Sinceramente felicitamos a José Antonio Giménez Arnau por ser ésta su primera producción, que es augurio de una brillantísima carrera teatral. Tenemos la seguridad de que no tardaremos mucho tiempo en enjuiciar otra obra suya sin oponer reparos de la índole de los de hoy.

La Compañía representó la comedia con todo cariño. Pepita Meliá captó el alma de la heroína virgen e impura, de la mujer sin ilusiones, desolada por la ruina de los más caros sentimientos, y expresó comprensivamente los más sutiles matices.

Benito Cibrián hizo el personaje repelente, venciendo con talento sus dificultades. El "tipo" no puede ser de otra manera que como él lo "hizo". Y ya es bastante.

Acertado, en sus dos escenas, el notable galán Emilio Menéndez. Bien, Amparo F. Villegas, Ana María Noé y Manuel Alfonso.

Los decorados, de Fontanals, expertos para esta obra, muy bien entonados y de admirable gusto artístico.

Giménez Arnau salió al escenario en compañía de los artistas al final de los tres actos para agradecer los cariñosos aplausos que se le tributa-



Marta Eggerth, la máxima "estrella" europea, obtiene su mayor triunfo en la superopereta Ufa "La princesa de la Zarda"

Muy diversas informaciones

ron. El telón se levantó repetidas veces.
PABLO CISTUE DE CASTRO

UN BANQUETE DE HOMENAJE

En honor de José Antonio Giménez Arbau, autor de "La novia viuda", y de sus notables intérpretes, Pepita Meliá y Benito Cibrián, se celebrará el martes, a la una y cuarto, un banquete en el restaurant Salduba, organizado por un grupo de amigos y admiradores.

Las tarjetas se despachan en el citado restaurant y en las librerías de don Cecilio Gasca y don Pascual Pérez.

GRAN TEATRO IRIS

PRESENTACION DE LOS ESPECTACULOS "ESTRELLITA CASTRO"

Ayer tarde se presentaron en el Iris unos espectáculos modernos integrados por primeras figuras de las variedades.

Estrellita Castro, estilista de la canción andaluza, que tiene voz y temperamento, fué ovacionada como siempre en todas sus canciones.

Pompo y Thedy hicieron las delicias del público.

Pilar Calvo, intérprete admirable de bailes regionales.

También cosecharon aplausos la concertista Amelia Vázquez y el concertista de guitarra Luisito Maravillas.

Gustó, como siempre, la orquesta "Los Miresky".

GACETILLAS

DESDE MAÑANA, LUNES, SESIONES DE NOTICARIOS, ACTUALIDADES, DOCUMENTALES Y DIBUJOS, EN EL SALON DORE

Salón Doré.—El indiscutible acierto de la Empresa Quintana, S. A., para la elección de los complementos de programa — películas de corto metraje — con que rodea las grandes producciones que se proyectan en sus locales, ha motivado una petición de mucho público para la organización diaria de sesiones dedicadas exclusivamente a la proyección de estos films que, por su carácter cultural, artístico y deportivo, tanto interés despertan en el público. Atendida la petición por la Empresa, mañana, lunes, a las doce del día, se dará comienzo a estas sesiones especiales, que acabarán a las cuatro de la tarde (la última empezará a las tres), pudiendo así continuar proyectándose desde las cinco de la tarde las sesiones acostumbradas.

Es interés primordial de la Empresa Quintana, S. A., que estas sesiones cortas, que mañana, lunes, comienzan, sean labor cultural, que sin fatiga para el espectador, se documentará de las más diversas materias, a través de esos programas amenos y de gran actualidad, disponiendo en exclusiva de películas cortas de esta temporada de las más importantes editoras, del que destaca la relación siguiente: De la Paramount: Revistas, Variedades, Deportivas y Dibujos Betty Boop, Popeye el marinero y otras. De la Fox: Noticiarios, Documentales, Aventuras de un cameraman y Dibujos Terry Toon. De la Ufa: Actualidades y Culturales. De Ufilms: Dibujos animados en colores, Documentales, Marionetas y Culturales. De los Artistas Asociados: Los famosos "Silly Symphonies" de Walt Disney, en colores, y los Dibujos "Mickey Maus, del mismo dibujante. De la Warner Bros: Atracciones en colores. De Cifesa-Columbia: Documentales y Dibujos.

Como el lector puede apreciar, la lista de material disponible para proyectar es para complacer cumplidamente al espectador aficionado a estos programas de amenidades.

Las sesiones, como ya decíamos, serán diarias y continuas, empezando a las doce del mediodía para terminar a las cuatro de la tarde (la última de estas sesiones se dará comienzo a las tres de la tarde). El precio de la butaca ha sido fijado en una peseta.

Auguramos un éxito rotundo a es-

tas sesiones de interés para todos los públicos, que harán que el aristocrático Salón Doré se vea concurrido a todas horas.

CARTELERA

Teatro Principal. — Compañía de comedia de Meliá-Cibrián.

A las cuatro, "Santa Marina".

A las seis y media, "La novia viuda".

A las diez y media, "La novia viuda".

Teatro Circo.—Temporada cinematográfica.

"Cleopatra", por Claudette Colbert, Warren William y Henry Wilcoxon. Doblada en español. Sesiones: por la mañana, a las doce y media, matinal; la primera sesión de la tarde empezará a las cuatro y media.

Aristocrático Salón Doré. — "La princesa de la Zarda", por Marta Eggerth, Hans Söbner, Paul Kemp y Paul Horbiger. Ultimo día. Sesiones: por la mañana, a las once y media, sesión especial, proyectándose únicamente "La princesa de la Zarda". Tarde, a las tres, sesión infantil: "Alicia, en el país de las maravillas", doblada en español. Desde las cinco de la tarde, "La princesa de la Zarda".

Cine Victoria.—Salón de moda. "Cuesta abajo", por Carlos Gardel, Mona Maris y Vicente Padula. Hablada y cantada en español. Ultimo día.

Cinema España. — Avenida de Madrid. Hoy, el grandioso drama de espionaje "Matricula 33", por Edwi-

ge Feullere y André Luguet. Sesiones tarde y noche.

Gran Teatro Iris. — Espectáculos Estrellita de Castro, Pompo y Thedy, con la notable orquesta "Los Miresky".

Hoy, despedida. Sesiones: A las cuatro, popular; a las seis y media y diez y media.

Iris Park. — Por la mañana, cine infantil. Por la tarde, desde las tres, sesiones de cine mudo. Programa doble: "Injusta acusación" y "Ben-Ali". Balle por banda.

Monumental Cinema. — Conde Aranda, 32. A las tres de la tarde, programa doble: "El juramento de Lagardère" (primera jornada) y "La senda del diamante". A las cinco de la tarde, "La hora del cocktail". Desde las siete, programa doble: "La hora del cocktail" y "La senda del diamante".

Cinema Alhamira. — El salón predilecto del público distinguido.

"Gedeón Trampa y Compañía", por Raimu y Lucien Baroux. Ultimo día. Sesiones a las tres, cinco y siete; continua desde las nueve.

Mañana, estreno de "Dos noches".

Cinema Actualidades. — Sesión continua de doce de la mañana a una de la madrugada. Butaca, una peseta. Eclair Journal, El flautista de Hameling, ¿Sabe usted lo que hay en el Museo?, Papá Noel, Un paseo por San Francisco de California y Los tres cerditos.

Mañana, cambio de programa.

Frontón Cinema. — Cinco Marzo, 3. "El primer derecho de un hijo", por Herta Thiele. Sesiones a las tres y cuarto, cinco y cuarto y siete; continua desde las nueve.

Teatro - Cine Goya. — El más confortable salón de espectáculos.

"Noches moscovitas", por Annabella y la Orquesta Rodé. Ultimo día. Sesiones a las tres, cinco, siete y once.

Guallar, Manuel Lázaro Royo, Aurelio Marcuello Vallespín, Fernando Martí Cendoya, Jesús Mendaí Gavín, José Merino Gállego, Antonio Monge Lara, Rafael Moreno Zafra, Mariano Murillo Joven, Enrique Navarro Calpe, Francisco Navarro Orós, Antonio Orea Renieblas, Francisco Orós Moncín, Eladio Pantaleón Romero, José Parral Andrado, Jesús Pérez Tartón, Antonio Pérez Urquía, LUIS PRISONOS Loshuertos, Tomás Plou Sanz, Sergio Ramón Monteagudo, Gregorio Rosel Carbajal, Florencio Royo Palencia, Manuel Sáinz Gimeno, Alejandro Sánchez Giménez, Dionisio Serrano Martínez, Julián Teco Fernández, Manuel Tejedor Aznar, Pedro Vicente Cucalón y Cipriano Zapater Mompeo.

MOZOS QUE DEBERAN PRESENTARSE

Relación de los mozos correspondientes al tercer distrito (San Carlos) nacidos en el año 1914, que hayan cumplido veinte años en la fecha desde el primero de enero al 31 diciembre 1934, y que deberán presentarse en la Sección de Quintas de este distrito, en horas hábiles de oficina, ellos personalmente o alguno de sus familiares:

Salvador Alegre Fanlo, José Alcaine Lasbuena, Tomás Asensio Santolaria, Juan Aured Sanz, Mariano Ayora García, José Baras Cuello, Mariano Brill Uguet, José Buidia Miranda, Enrique Casanova Moreno, Luis Casanova Guillén, José Castellano Monreal, Eduardo Castro Escudero, Joaquín Cuello Calvo, Domingo Domingo Abadía, Alberto Esteban Martín, Aurelio Fábregas Gracia, Antonio Gállego Huguet, Julio García Ferrun, Ricardo García Giranzo, José María Gil Gil, José Giménez Perroni, Doroteo Gimeno Lafuente, Cecilio Izquierdo Vilella, Martín Gimeno Alfós, Francisco Gracia Paracuellos, Santiago Guillén López, Jesús Herréiz Remacha, Gregorio Laporta Pérez, Francisco López Gracia, José Malumbres Baldezo, Antonio Mar Esteban, Enrique Marín Pérez, Jorge Martín Moré, José Martínez Pascual, Julio Martínez Alcaine, Juan Martínez Baeza, Pedro Martínez Esteruelas, Amador Monge Latorre, Juan Moso Goizueta, Antonio Muñoz, Francisco Pérez Gasca, Jesús Pérez Blesa, Benito Resina Palacios, Luis Rondón Montesinos, Gregorio Sáinz Clavería, Juan José Serrano Franco, Eugenio Solver Lamata, José Luis Suárez Campo, Antonio Torrijos García, Manuel Zabal Herrando, Luis Floristán Calvillo, Santiago Morales Morales.

DONATIVOS

Para la viuda e hijos de Miguel Lahuerta

Recibido en nuestra Administración:

Don Salvador Ginovés, 25 pesetas; "Un padre de familia", 5.

Se envía este dinero al gobernador civil.

DE QUINTAS

Para no ser declarados prófugos

Los mozos que a continuación se detallan, nacidos en el año 1914, que hayan cumplido veinte años en las fechas desde primero de enero al 31 de diciembre del año 1934, deberán presentarse en la Sección de Quintas del distrito octavo (Democracia) de esta ciudad, en horas hábiles de oficina, ellos personalmente o alguno de sus familias. De no hacerlo serán declarados prófugos.

Domingo Abad Pobes, David Aldea Burriel, Manuel Anguita Morales, Ramón Ballado Sáinz, Carlos Barbasán Gil, Valentín Beltrán Fernández, Francisco Berbiel Oliván, Antonio Banzo Jordán, Clemente Bierge Lizano, Vicente Blasco Bueno, José Celestino Bretos, Alfredo Cesa Castellón, Santiago Clavero Aznar, Ambrosio Clemente Gotor, Carlos Conojueta Bernal, Lamberto Deza Grañena, José Diagi Domínguez, Francisco Escosa Felipe, Antonio Fanlo Dueso, Angel Ferrer Millán, Angel García Belsué, Miguel Garruz Garbino, Miguel Gil Portel, Vicente Giménez de Azcárate Landa, Jesús Gómez Baños, Félix Gracia Rocañín, José Grillo Pérez, Manuel Habrego Larrea, Florentín Herrero Marqués, Julio Laborda Alonso, Luis Laboreo Gonzalvo, Rafael Leín Caverro, José Lamana García, Venancio Lanzuela

GUÍA del ENFERMO

RINON Y VIAS URINARIAS

ANTONIO MARRAGO

Riñón y vías urinarias
Consulta de once a una y de cinco a siete
Plaza de la Constitución, 4
Teléfono 51-54

CIRUGIA INFANTIL

DR. M. SUAREZ

Profesor de la Facultad de Medicina
Medicina y cirugía infantil
Independencia, 20. — Teléf. 15-78
ZARAGOZA

ENFERMEDADES DE LA PIEL

CLINICA MURO

Piel.—Venéreo.—Sífilis.—Matriz
Impotencia
Aplicación de los procedimientos más modernos
Teléf. 46-76
Mártires, 16 (Arco Cinegío)
ZARAGOZA

MEDICINA INTERNA

L. OLIVARES

Medicina interna
Consulta de cuatro a seis
Contamina, núm. 18

DENTISTAS

IGNACIO ANSUATEGUI

ODONTOLOGO
HA TRASLADADO SU CONSULTA
D. JAIME, 25, PRAL, IZQDA.

DIGESTIVO

Reynaldo Melendo Cabrerizo

Médico
stómago-Intestinos-Hígado-Rayos X
Consulta, de 11 a 1 y de 4 a 6
Independencia, 14, 2.

FARMACIA

RIVED Y CHOLIZ

DON JAIME I 19 TELEFONO 2812

ABIERTA DIA Y NOCHE



Tubos Uralita S. A. Oficinas y Exposición: Jaime I, 43 - Teléfono 4103 sanitario

Se lesionó considerablemente al caerse de la bicicleta

En las inmediaciones de Juslibol se cayó de la bicicleta que montaba Pedro Ibáñez Navarro, de 29 años de edad, casado, jornalero, con domicilio en las Cuevas de Juslibol, número 100.

A consecuencia del accidente resultó lesionado, por lo que se dispuso su traslado al Hospital provincial, donde fué asistido.

Presentaba contusión en el hombro izquierdo, con probable fractura del cuello del húmero y erosiones en el pómulo y rodilla izquierdos.

Su estado se calificó de pronóstico reservado.

Sirva de aclaración

Por las referencias que se tuvieron del suceso, levisimo suceso, si puede así llamarse lo ocurrido, dijo la Prensa local que don Miguel Moya Aguilar, que se cortó con un vaso en el "Bar Tabarin", nada tenía que hacer allí y se entrometió en el servicio de la casa. El señor Moya es hermano de los propietarios de establecimiento y precisamente se lesionó en un acto propio de la administración del mismo.

LA VOZ DE ARAGON AGRICOLA

La riqueza agrícola y ganadera

LO QUE DEBE SABER EL LABRADOR

El hombre de campo, apartado en su rincón lugareño, desconoce muchas cosas que le son necesarias. Vive en un radio de acción tan minúsculo que se olvida de los grandes problemas y de la importancia a lo insignificante. Estas páginas agrícolas tienen su misión cultural: llevar a los hogares del labriego cuanto necesite saber para estar al tanto de la marcha agrícola del mundo, de la situación de los mercados, de las cosechas en cada país, de las relaciones entre agricultura y el comercio, del desarrollo industrial y de las necesidades de cada nación.

El labrador debe estar al tanto de todo esto, porque de una cosecha grande o reducida en otros países, depende el que se abran o no determinados mercados a nuestros productos, o amenazar con bajos precios la producción española.

He aquí demostrado en pocas líneas la necesidad de que el hombre del campo lea periódicos como éste, que, a la información general y la sana orientación social y política, una la divulgación de los temas agrícolas y se identifique con el desarrollo y la marcha de la agricultura en el mundo.

Pero muchos labradores desconocen no sólo la producción mundial, sino incluso la nacional, y se desorientan en precios y momentos más oportunos para las transacciones de sus productos.

Una cosecha en España tiene tanta importancia que sólo el citar su valoración en pesetas es suficiente para que todas las inteligencias se den cuenta perfecta de su representación.

Trigo . . .	1.856.358.625	pesetas
Idem paja . . .	259.299.572	"
Cebada . . .	691.099.940	"
Idem paja . . .	104.918.754	"
Centeno . . .	195.900.243	"
Idem paja . . .	67.219.715	"
Avena . . .	203.094.668	"
Idem paja . . .	25.713.745	"
Maíz	209.390.623	"
Idem paja . . .	40.130.322	"
Guisantes . . .	19.749.304	"
Idem paja . . .	2.343.778	"
Judías	165.381.699	"
Idem paja . . .	8.923.124	"
Garbanzos . . .	86.656.193	"
Idem paja . . .	5.225.811	"
Habas	93.527.543	"
Idem paja . . .	5.976.072	"
Aceite	199.581.067	"
Aceituna	5.395.489	"
Uva y mosto . .	623.658.978	"

Y a esta lista de millones de pesetas podíamos añadir otros numerosos productos agrícolas de menor importancia, y la riqueza ganadera de España, compuesta de 35 millones de cabezas de ganado caballar, mular, asnal, vacuno, lanar, cabrío y de cerda.

Pero hay muchos labradores que ni han pensado en las cifras que reseñamos ni se preocupan de lo que ocurre fuera de su recinto aldeano. Ellos mismos se constituyen en sus propios enemigos. Queremos que el labrador no pueda pretextar ignorancia de estas cosas cuando deja abandonados sus propios intereses, como ha estado haciendo hasta la fecha.

VALENTIN F. CUEVAS

Vendo instalación

completa cine sonora banda, funcionando local que interese. Otra de disco, piano, 5 Minimax y un coche Citroën. Cine Principal.—EPILA.

Mercados, lluvias y cosechas

Referencia informativa de los mercados de provincias

VALLADOLID

No se hicieron operaciones en los mercados de nuestra plaza.

OTROS GRANOS.—Centeno, a 34; cebada, a 31; avena, a 28; algarrobas, a 35'50; yeros, a 35. Todo pesetas los 100 kilos, sin envase.

HARINAS.—Selectas, a 65; integrales, a 62 y 63; segundas, buenas, a 60. Todo pesetas los 100 kilos, con sacco.

SALVADOS.—Cuartas, a 27; tercerillas, a 33'75; comidillas, a 25; salvado de hoja, a 27. Todo pesetas los 100 kilos, con envase.

BURGOS

Hoy no se han registrado entradas de importancia, siendo las más numerosas en cebada.

Los precios, como en los anteriores mercados, siguen con marcada tendencia a la baja.

Estos fueron:

Trigo, a 73 y 74 reales fanega; yeros, a 66 y 67 idem idem; avena, a 30 y 31 idem idem; alholvas, a 51 y 52 idem idem; algarrobas, a 66 idem idem.

SORIA

Precios anotados:

Trigo, a 21'60 pesetas fanega. Centeno, a 56'25 reales fanega. Cebada, a 52. Yeros, a 64. Lentejas, a 64. Avena, a 34. Mueles, a 60. Titos, a 68.

LERIDA

TRIGOS.—Semana semejante a la anterior, dedicada por los almacenistas y detallistas y hasta por los fabricantes de harinas a la confección

de sus balances y cierre de cuentas, poca actividad da de sí para el mercado en general.

Claro está que se han efectuado algunas operaciones con trigos, por mediación de las Juntas locales de contratación, constituidas legalmente, a precios señalados por la Junta Superior, de conformidad con el decreto regulador del mercado. La tasa mínima de los trigos está fijada en las 50 pesetas por 100 kilos, y bajo este mínimo se vienen verificando las transacciones.

No obstante, el volumen general de operaciones es tan poca cosa que en nada influye en el mercado general trigoero. Son partidas escasas que se adquieren para atender a perentorias necesidades y nada más. Esto es todo lo que da de sí en la semana actual el negocio de trigos.

HARINAS.—En el mercado de harinas no ha cesado la actividad, si quiera la oferta no haya cedido mucho en sus decisiones de no aumentar el volumen general de ventas. Es decir, que la fabricación más bien se encuentra retraída que manifiesta deseos de vender, porque la demanda es activa y no tiene necesidad alguna de insistir para colocar la producción.

Los precios ofrecen mucha firmeza y acusan manifiesta tendencia al alza.

Se cotizan, por 100 kilos, con envase, en plaza o en estación: Harinas de fuerza, a 69 pesetas; harinas primeras, entrefuertes, a 67; y primeras, corrientes, panificables, a 65.

SALVADOS.—La situación del negocio de los residuos de fabricación es idéntica a la que ofrecía la semana anterior. No hay gran demanda, porque los días festivos son poco aptos para verificar operaciones. Sin embargo, se considera que esta situación es puramente circunstancial y cesará en cuanto pasen unos días.

Los precios se mantienen muy firmes, dentro de los límites siguientes: Harina cuarta, para pienso, llamada en Aragón cabezuela, a 18 pesetas los 60 kilos, con envase; cabezuela, conocida en Aragón por menudillo, a 25 pesetas los 100 kilos, sin envase; y salvado hoja, alrededor de 25 pesetas, también los 100 kilos y sin envase.

GRANOS PARA PIENSOS.—Continúa este mercado sometido a las mismas características que en la última semana. Es época de balances y cierre de cuentas y, por lo tanto, la actividad es escasa casi nula.

Los precios últimos se mantienen para las contadas operaciones registradas, siendo, en plaza, por 100 kilos y sin envase, los siguientes: Cebadas, a 33'50 pesetas; avenas extremeñas, a 33; habas, a 46; y maíz, de 38'50 a 39.

ACEITES.—Un poco más de actividad, aunque no mucha, ha cobrado el mercado de aceites en esta semana. Se ha operado algo, y es creencia general que estas partidas han sido para atenciones urgentes, sin que puedan influir mucho en la marcha general del negocio.

Quizá pasados estos días festivos el mercado tenga alguna mayor actividad.

Los precios, como correspondientes a partidas llamadas de cubrir necesidades, no han variado de los facilitados anteriormente, esto es, de 170 a 180 pesetas los 100 kilos, en aceites muy buenos, frutados.

IMPRESION AGRICOLA.—El tiempo de este invierno es casi primaveral. Un par de días hubo heladas durante la noche, pero seguramente que no han llegado a tres las madrugadas en que el termómetro ha señalado el cero grados del centígrado.

Los campos, saturados de humedad, con alguna pequeña lluvia que de cuando en cuando llega a las tierras, ofrecen buen aspecto, por ahora. Si el tiempo acompaña como hasta el presente la recolección cerealista de esta anualidad llegará casi a ser una segunda edición de la cosecha anterior.

Claro está que la primavera ha de hacer casi el total en beneficio de los cultivos de cereales, pues aunque durante todo el resto del año los sembrados ofrezcan buen aspecto la llave del año cerealista es la primavera. Esto lo tienen olvidado ya los agricultores. Pero bueno será que los principios sean buenos, como ocurre por ahora.—GIMENO EGEA.

Mercados de la región

FRAGA

Se han sembrado una gran cantidad de cereales, los cuales presentan un aspecto halagador.

Tiempo espléndido y bonancible para la agricultura.

Precios:
Trigo, a 50 pesetas los 100 kilos.
Cebada, a 38.
Centeno, a 40.
Avena, a 34.
Maíz, a 40.
Habas, a 42.
Patatas, a 35.
Aceite, a 175.
Vino tinto 14°, a 60 pesetas por litro.

Idem blanco, a 60.
Vinagre, a 25.
Ovejas, a 45 pesetas.
Carneros, a 45.
Corderos, a 38.
Conejos, a 4.
Gallinas, a 6.
Huevos, a 3'50 pesetas docena.
Higos, a 6'50 pesetas los 10 kilos.
Miel, a 15 pesetas los 10 kilos.
Coste a estación Lérida, 1'25 pesetas los 100 kilos.

Mercado animado en cereales; bastante paralizado en higos y frutas.

Temas: La cosecha de vino

MADRID.—El Instituto Internacional de Agricultura nos comunica las interesantes informaciones sobre los resultados de las vendimias:

La cosecha es buena para el hemisferio septentrional.

Las previsiones de la cosecha francesa acusan aún un aumento ligero. En España, a causa de la sequía que siguió hasta fines de las vendimias, se ha obtenido una cosecha inferior a la media, pero probablemente superior a la del año pasado.

Por el contrario, la producción portuguesa, que resulta netamente inferior a la del año pasado, al parecer es más o menos media.

La estimación provisional de Italia no acusa modificaciones, indicando una cosecha sensiblemente inferior a la de 1933 y la más escasa de los diez últimos años.

En el conjunto, la producción de los cuatro grandes países productores de vino de la Europa occidental—Francia, Italia, España y Portugal—oscila entre 117 y 123 millones de hectolitros.

Para los países danubianos no se dispone aún de las estimaciones precisas de Rumania y Hungría; la cosecha del primer país es superior, sensiblemente, a la del año pasado y a la media; pero el tiempo desfavorable que ha reinado a fines de las vendimias ha mermado las previsiones anteriores. Al parecer, los resultados fueron medianos en Hungría. Dichas informaciones permiten establecer la producción danubiana en unos 15 millones de hectolitros.

Grecia ha aumentado ligeramente la estimación de su producción.

En lo que se refiere a la Europa Central las últimas informaciones confirman la abundancia excepcional de la cosecha suiza, la algo menor de Alemania, y los resultados, más bien medianos, de Austria y Checoslovaquia. Por este grupo de países, agregando también Luxemburgo, se puede calcular una producción total de unos cinco millones de hectolitros.

La evaluación de la cosecha de África francesa del Norte acusa un aumento sensible, debido a los resultados de las vendimias de Argelia, que han superado considerablemente las previsiones anteriores.

El aumento en las previsiones de la producción de Francia y Argelia se reflejan sobre la estimación de la producción total del hemisferio septentrional. Esta producción—excluida la U. R. S. S. y de los Estados Unidos—se calcula netamente superior a 160 millones de hectolitros y, al parecer, las rectificaciones que pudieran registrarse en los meses venideros no podrán modificar esa situación estadística. Las informaciones actuales permiten prever una producción superior a la media quinquenal 1928-32, que fué de 164 millones de hectolitros. Probablemente se acercará a las muy buenas de la post-guerra, que fueron de 169 a 170 millones de hectolitros; pero quedará casi, seguramente, inferior a la excepcional de 1925, que fué de 175 millones de hectolitros.

KIOSCOS EN LOS QUE SE VENDE EN MADRID

"LA VOZ DE ARAGON"

Don Teófilo Gómez, calle de Alcalá, kiosco frente al teatro Aikazar.
Don J. Sánchez Herrero, calle de Alcalá, kiosco de "El Imparcial".
Don Martín Octaño, calle de Alcalá, kiosco frente a las Calatravas.
Sociedad General Española de Librería, kiosco de la estación de Atocha.
Sociedad General Española de Librería, despacho de la calle de Carrión, 3.

FRANJAS: AZUL Y ROJA

nuevo saquerío

Noticias y comentarios generales

INFORMACION MUNDIAL

La situación de los cultivos en los Estados Unidos

(De nuestro servicio especial)

WASHINGTON. — El Departamento de Agricultura nos comunica que las faenas agrícolas son obstaculizadas por la humedad en el valle del Mississippi, en la parte occidental de la región de los lagos y en la región costanera del Atlántico, mientras que en otras partes se desarrollan en condiciones favorables. En la parte central y meridional de la región costanera del Atlántico las condiciones del terreno son excelentes, gracias a las lluvias generales. Abundantes nevadas caídas sobre el suelo no helado resultan benéficas en la parte septentrional y occidental del Wisconsin, en la parte sudoriental del Minnesota, en la mayor parte de los Estados de Iowa y de Missouri y regiones linderas. El suelo se encontraba en condiciones excelentes también en los Estados de la costa del Pacífico, salvo en la California meridional.

El estado de los cultivos de invierno era malo en la porción oriental del valle de Ohio, debido a la falta de lluvias, en tanto que en la parte restante de esta zona y en el valle del Mississippi variaba de bueno a excelente. En la parte oriental de los grandes llanos las condiciones de los cultivos eran satisfactorias. En la zona entre las montañas Roquizas y la costa del Pacífico se han registrado durante la última semana lluvias generales, que han mejorado el estado del cultivo.

LA EXPORTACION DE CEBOLLA

MADRID. — Durante la actual campaña han sido exportadas por los puertos levantinos, hasta el pasado mes, 1.011.972 cajas de cebollas y 7.080 jaulas.

También en esto aumentó España la exportación, ya que en igual fecha del año anterior sólo se alcanzó a 905.488 cajas y 4.003 jaulas.

LA EXPORTACION DE LA UVA

MADRID. — Desde los comienzos de la campaña hasta el mes pasado se han exportado 2.039.239 barriles de dos arrobas, 19.876 ídem de una arroba y 250.873 cajas y envases diversos, lo que supone un aumento de exportación, relacionado con el año anterior en dichas fechas.

LA CAMPAÑA NARANJERA

MADRID. — Continúa su apogeo el tráfico naranjero, particularmente para Francia, a donde continúan saliendo infinidad de vagones que conducen tan exquisito fruto.

Los almacenes funcionan sin descanso, creyéndose que para final de estas fiestas tradicionales se habrá terminado de embarcar toda la naranja de esta primera temporada.

Los precios continúan tan firmes como al principio y esto hace ver que la campaña está resultando excelente.

LOS ABONOS POTASICOS

MADRID. — La producción total de abonos potásicos en todo el mundo alcanzó en el año a 15.200.000 quintales, de los cuales 950.000 corresponden a la producción española.

LA EXPORTACION DE LA PASA

MADRID. — Los últimos datos conocidos acusan un aumento sensible en la exportación de la pasa. Los envíos al extranjero, como asimismo al interior de la Península desde el comienzo de la cosecha hasta el momento actual, ascienden a 71.484 quintales métricos.

En igual fecha del año anterior solamente se llegó a 35.405 quintales, es decir, menos de la mitad de lo exportado y consumido en este año.

CREDITOS PARA EXTRACCION DE ACEITE DE SEMILLA DE ALGODON?

MADRID. — En el viaje realizado por el ministro de Agricultura a Se-

villa sabemos que el señor Jiménez Fernández, cuando visitó la factoría algodoneira de Tabladilla, prometió a los cultivadores del algodón que se concederán créditos extraordinarios para establecer fábricas de extracción de aceite de la semilla del algodón para usos industriales y también destinados a la elaboración de piensos para el ganado.

Este año se han obtenido cinco millones de kilos de excelente calidad.

LA VIDA RELIGIOSA

Santos de hoy.—La Epifanía del Señor y Adoración de los Santos Reyes. San Meliano, obispo; Nilamón, confesor.

Cultos de hoy.—Corte de María. Se hace la visita a Nuestra Señora de los Remedios, en San Felipe y Santiago.

En la iglesia del Portillo, a las ocho, misa de comunión para la Archicofradía de Ntra. Sra. de Lourdes.

En San Pablo la Cofradía de Nuestra Señora del Rosario, llamada de la Rosa, celebra sus cultos mensuales, con sermón y procesión claustral, por la tarde.

En la Seo fiesta solemne, con sermón a la Epifanía del Señor. Desde el púlpito se leen las fiestas del año litúrgico.

En los Padres Carmelitas, a las ocho, misa y comunión; a las diez y media, misa solemne, con sermón, al Niño Jesús de Praga, y por la tarde, a las cuatro, cultos solemnísimos con plática y procesión en la que figuran los niños de la Archicofradía.

En las Hermanas de Santa Ana (calle de Santa Catalina) la Asociación de Hijas de María Inmaculada y Santa Teresa de Jesús celebra sus ejercicios con misa de comunión, a las ocho, y función con expuesto y sermón a las cinco de la tarde.

En Santa Cruz el Apostolado de la Cruz celebra sus ejercicios mensuales por la mañana y por la tarde.

En San Felipe, a las ocho, misa de comunión para la Infancia Eucarística, y por la tarde, a las cuatro, función con exposición del Santísimo Sacramento.

En Santa Engracia, a las ocho, misa de comunión y ejercicios al Inmaculado Corazón de María por su Asociación. Por la tarde, a las seis, novena a la Sagrada Familia de Nazaret, con sermón por el M. I. señor don Eugenio González, canónigo de Huesca.

En San Carlos, a las cinco de la tarde, cultos piadosos con plática por uno de los directores.

En San Gil, a las cinco de la tarde, ejercicio de la Última Hora, con "Te Deum" por la Hermandad de la Oración Mental, fundada en igual día del año 1616.

Cuarenta Horas.—De ocho de la mañana a cinco de la tarde, en San Juan y San Pedro.

Mañana, en Santa María Magdalena.

Recordamos que en ningún caso se devuelven los originales.

En el Hospital provincial

CAIDA CASUAL

Ayer fué asistido en el Hospital provincial el niño José María Ortilles Cubel, de 4 años de edad, domiciliado en la Avenida de Madrid, número 3.

Presentaba la fractura de la tibia derecha, por su tercio medio, que se produjo al caerse casualmente.

Su estado se calificó de pronóstico reservado.

ACCIDENTE INVOLUNTARIO

Rafael Jiménez Jiménez, de 19 años de edad, soltero, pañero, con domicilio en la calle de Boggiero, número 92, fué asistido de una herida contusa, interesando la piel, en los dedos anular y meñique de la mano izquierda, de pronóstico reservado.

La herida se la produjo en su casa, al cortarse involuntariamente.

JUGANDO CON SUS AMIGOS

Jugando con varios niños se cortó con un cristal Lucio Cortés García, de 9 años de edad, con domicilio en la calle de Torres Quevedo, número 36.

Fuó asistido en el Hospital de una herida incisa en la rodilla derecha.

Su estado se calificó de pronóstico reservado.

Anuncios económicos

VARIOS

MODISTAS acreditadas confeccionan vestidos, abrigos señora y niños, reformas, confecciones abrigos piel zorro y echarpes. Encargos fuera capital enviando géneros y medidas en el día. Precios reducidísimos. Forment, 9, entresuelo (plaza del Pilar).

COMPRAS

TRAPOS, hierros, metales, papeles. Por mayor y menor. Imprentas, comercios, fábricas, corporaciones, talleres: los mejores precios; siempre Casa Marquina. Fin, número 1 (plaza Huesca).

GRATIS



remito catálogo de cocinas para carbón, leña, serrín. Termo sifones para baños, etc.

FRANCISCO ERRAZU

FABRICA DE FUMISTERIA

MAYOR, 61 (Próximo plaza Magdalena)

Esta Casa no tiene sucursales

MAQUINAS DE ESCRIBIR

Portátiles—Último modelo:

Remington, Underwood, Royal, Oliver, Mercedes, Corona, Erika, etc., etc.

Sumadoras **BARRET** Calculadoras

De oficina:

Underwood 6 (nuevo modelo) Remington 12, L.C. Smith Royal, Iberia Urania, Mercedes, Continental

Grandes facilidades de pago

Miguel Garro. - Don Jaime, 2 y 4 - ZARAGOZA

Agente de la Casa Rovira, de Barcelona. - Importación directa

DIPUTACION PROVINCIAL

Ayer se reunió en sesión ordinaria la Comisión Gestora

Ayer, a la hora de costumbre, se reunió en sesión ordinaria la Comisión Gestora provincial.

Presidió don Luis Orensanz, y asistieron los gestores señores Zarazaga, Jaray, Marina y Martínez.

Leída el acta de la sesión anterior por el secretario de la Corporación, don Emilio Falcó, fué aprobada.

Los gestores no hicieron ningún ruego.

Entre los asuntos de la Presidencia se dió cuenta de haberse recibido ya oficialmente la autorización ministerial para cobrar el arbitrio sobre saldos de agua productores de energía eléctrica.

También se dió cuenta de la reelección de Zaragoza para el Comité Ejecutivo de la Mancomunidad de Diputaciones.

ORDEN DEL DIA

De los dictámenes contenidos en el orden del día fueron aprobados, entre otros, los siguientes:

Ponencia de Sanidad. — Dictamen proponiendo el abono al Ayuntamiento de Quinto de la cantidad de 11.100 pesetas, concedida en concepto de subvención para obras sanitarias, por haber sido éstas terminadas.

Idem proponiendo se desestime so-

licitud del Ayuntamiento de Tobed interesando subvención para llevar a cabo reparaciones en el cementerio de la localidad.

Ponencia de Fomento. — Dictamen proponiendo se desestime instancia del Ayuntamiento de Ibdes solicitando la inclusión en el Plan provincial de Caminos Vecinales de uno de dicha localidad a la carretera de Jaraba a Cetina, y otro de Ibdes a la carretera de Cillas a Alhama.

Idem proponiendo se desestime instancia de los alcaldes de Velilla de Ebro y Alforque, solicitando la inclusión en el Plan de Caminos Vecinales de uno de Velilla de Ebro a la barca de Alforque.

Idem proponiendo se desestime instancia del alcalde de Villanueva de Huerva interesando la inclusión en el Plan provincial de Caminos Vecinales de uno de dicho pueblo a Longares.

Idem proponiendo se desestime instancia del Ayuntamiento de Alarba solicitando subvención para rejarar un camino vecinal.

Idem proponiendo se conceda al Ayuntamiento de Buberca una subvención de 2.000 pesetas, destinadas a los trabajos de escarificación para la extinción de la plaga de la langosta.

LA VIDA MUNICIPAL

FELICITACIONES AL SEÑOR LOPEZ DE GERA

Con motivo de celebrarse el primer aniversario de la elección de alcalde del señor López de Gera se vió la Alcaldía concurrida de amistades y personalidades que fueron a felicitar al alcalde, entre las que figuraban don José Valenzuela La Rosa y don Juan Moneva y Puyol; también felicitaron al señor López de Gera los altos funcionarios del Ayuntamiento y personal de la Casa, agradeciendo el alcalde a todos ellos la deferencia que tenían con él.

Los asilados de la Casa Amparo han remitido al señor López de Gera un escrito agradeciendo la comida extraordinaria que el alcalde costeó ayer, y a la cual asistió acompañado de su secretario particular, señor Pelclós, recibiendo de los ancianitos muestras de júbilo y agradecimiento.

EL ACTO DE HOY EN LA ALCALDIA

Los diputados a Cortes don Santiago Guallar y don Ramón Serrano Suñer estuvieron en la Alcaldía para tratar con el señor López de Gera de la actitud que había de adoptarse en el acto que hoy, domingo, se celebrará en el Ayuntamiento, y cuyo motivo se ha expuesto en la Prensa local.

DONATIVOS

El jefe de la Policía Urbana remitió ayer a los niños de La Caridad un balón de fútbol y varias pelotas que existían en la oficina de dicho Cuerpo.

Don Genaro Quílez hizo entrega al señor Martín, jefe de la Policía Urbana, de un donativo de 25 pesetas, en concepto de aguinaldo, para la sección de Circulación de dicho Cuerpo.

OFRECIMIENTO

El comisario de Vigilancia don Germiniano Díez visitó al señor López de Gera para complimentarle y ofrecerse en el cargo, del que recientemente ha tomado posesión.

El alcalde agradeció la atención del señor Díez, haciendo votos por su feliz gestión al frente del mismo.

JUGUETES PARA LOS NIÑOS QUE ASISTEN A LAS ESCUELAS

En la última sesión del Ayuntamiento se requirió al alcalde para que procurase los fondos precisos al obje-

to de que tuviesen juguetes, con motivo de la festividad del día, todos o la inmensa mayoría de los niños que asisten normalmente a las escuelas públicas y privadas de la ciudad.

A este objeto el alcalde se puso inmediatamente al habla con don Alberto Carrión, director del Banco de Aragón, solicitando la ayuda de las entidades bancarias locales con este objeto.

El señor Carrión se ofreció incondicionalmente al alcalde en nombre del Banco que dirige, y prometió hacer gestiones cerca de los demás al mismo efecto, contribuyendo con alguna cantidad a este donativo.

El señor Sinués, con quien también se puso al habla el señor López de Gera, ofreció igualmente una cantidad para contribuir a este fin en nombre de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad.

NOTICIAS GENERALES

CARIDAD. — Se ha recibido en nuestra Administración un donativo de dos pesetas de Victoria y Julio Andrés con destino a la enferma María Benavente, que se halla en la mayor miseria, la cual da las gracias a los donantes.

LOS CONVALECIENTES, LOS ANCIANOS, las personas DEBILES e INAPETENTES adquieren rápidamente Apetito, Vigor y Fuerza con el Vino Ona del doctor Aristegui.

DEMOGRALICAS. — Nacimientos: Joaquín Gil Ferrer, Pilar Andrés Almudí, Julián Biel Calasanz, María Esther Planas Ortiz, María Jesús Martín Martín, Octavio Morera Martínez, Isabel Cortés Grasa, Telesfora Gil Sesé, Cleopatra Bobadilla Gracia, María Esther Gimeno Vicente, María Moreno Royo, Félix Ortiz López, José Pérez Simón, Carlos Marín Bravo, Haydee Pérez Tajada, Pilar Gonzalo Mateo.

Defunciones: Josefa Ferrández, 9 meses, Avenida Cataluña, 14; Antonio Rodríguez, 19 meses, Cuatro de Agosto, 26; José Funcia, 22 meses Villacampa, 9; Cristina Casamayor, 70 años, Pilar, 15; Matías Guallar, 52 años, Hospital civil; Fidela Gracia, 75 años, ídem; Fella Manero, 33 años, Facultad de Medicina.



Partidos y árbitros

Ahí va la "lista" para hoy:
PRIMERA DIVISION
 En Atocha: Donostia-Valencia, Vallés.
 En el Metropolitano: Athlétic-Betis, Ostalé.
 En Buenavista: Oviedo - Arenas, Melcón.
 En Casa Rabia: Español-Barcelona, Vilalta.
 En San Mamés: Athlétic-Madrid, Arribas.
 En Sevilla: Sevilla-Racing, Canga Argüelles.

SEGUNDA DIVISION
Primer grupo
 En Balaidos: Celta-Ferrol, Villaverde.
 En Zorrilla: Valladolid-Avilés, sin designar.
 En el Molinón: Sporting-Baracaldo, Isaac Fernández.
 En Riazor: Deportivo Coruña-Nacional, Campo.

Segundo grupo
 En Vista Alegre: Badalona-Gerona, Cruella.
 En San Juan: Osasuna-Sabadell, Jáuregui.
 En Torrero: Zaragoza-Irún, Casterlenas.

Tercer grupo
 En Sequiol: Sport la Plana-Hércules, Comorera.
 En Granada: Recreativo - Elche, Iglesias.
 En Vallejo: Gimnástico - Levante, Balaguer.
 En la Condomina: Murcia-Malacitano, Torres.

Nueva Directiva

Celebró Junta general el Club Deportivo Español, en sus locales, con asistencia de gran número de socios, tratándose importantes asuntos, entre otros la elección de nueva Junta directiva, quedando, por unanimidad, nombrados los señores siguientes:

Presidente, don Manuel Portillo; vicepresidente primero, don José Beltrán; idem segundo, don Adolfo Chamorro; secretario, don Angel Gracia; vicesecretario, don Rafael León; tesorero, don Joaquín Solanas; vicetesorero, don Aurelio Caballero; contador, don Julián Romero; vocal primero, don Luis Iriarte; idem segundo, don Isidro Gracia; idem tercero, don Lisardo Ramos; idem cuarto, don Rafael Paz; idem quinto, don Alejandro Dumar; idem sexto, don Victoriano Senosiain; idem séptimo, don Lucas Laplaza; idem octavo, don Leonardo Ruizdelgado; idem noveno, don José Martínez.

Se van a entrenar los "inter"

La Federación Española de Fútbol ha decidido celebrar un encuentro de entrenamiento de los jugadores que han de representar a España en su próximo partido contra Francia.

El entrenamiento tendrá lugar el día 9, en el Campo de Chamartín, y al equipo de seleccionados españoles será opuesto el fuerte conjunto húngaro Bosckay.

Se sabe que el seleccionador nacional, don Amadeo García Salazar, ha convocado a los siguientes jugadores:

Guardametas: Zamora y Nogués.
 Defensas: Ciriaco, Quincoces, Zabalo y Aedo.
 Medios: Cilaurren, Muguerra, Ibarra y Lecue.
 Delanteros: Lafuente, Regueiro, Lángara, Hilarrio, Raich, Gorostiza, Bata y Ventoldrá.

Torneo local de "amateurs"

En el campo del C. D. Amistad, a las once de la mañana, dará comienzo el campeonato de "amateurs". Contenderán los propietarios del terreno contra el disciplinado conjunto del Hogar Pignatelli, antes Hospicio, equipo éste que ha sabido destacarse en su campeonato regional.

En el campo del Español (Arrabal) habrá partidos, correspondientes al torneo citado, con arreglo a este horario:
 A las nueve de la mañana, Renacimiento-Arenas.

A las once, Español-Júpiter.
 A las tres de la tarde, Imperial-Tauste.

LEA USTED "LA VOZ DE ARAGON"

Pronóstico de Teus para el segundo grupo liguista

En San Juan se le presenta al Osasuna la oportunidad de despegarse aún más del único equipo que hasta ahora le inquieta algo. Nos referimos al Sabadell, que viaja a Pamplona. La forma actual de los navarros es excelente, y aunque el equipo subcampeón de Cataluña sabe jugar los partidos difíciles no es de esperar que pueda esta vez con la velocidad magnífica del Osasuna. Para conservar aún posibilidades le es preciso al Zaragoza vencer en su campo de Torre al Unión irunés. Creemos que ganará. Nos fijamos en que el club aragonés posee un juego suficiente cuando pone empeño sobre el terreno para resultar vencedor de cualquiera. Sin ir más lejos en el torneo superregional fué capaz de alcanzar una victoria sobre el Madrid. Y lo que entonces consiguió no le debe de estar vedado alcanzar a costa del Unión. El Badolana, que ha logrado por fin ganar un encuentro, tratará de repetir la suerte a expensas del Gerona. Tratará, pero lo más probable es que no lo consiga si los delanteros del Gerona siguen tan acertados como en su partido entre semana, cuando marcaron 7 tantos al Oviedo.

Campeonatos de billar en el Mercantil

Ha terminado ya el campeonato de chapó de segunda categoría que se estaba jugando entre los socios de la Peña Billarista del Centro Mercantil.

Ha sido brillantemente ganado, sin ninguna derrota, por el señor Alfranca, a quien le ha sido adjudicada la Copa de campeón de la categoría.

También se han clasificado, obteniendo los premios de competición, los señores López Moreno, Latorre y Gálvez.

Se ha anunciado el campeonato de carambolas (libre) tercera categoría, comenzando las partidas el próximo día 8. Este campeonato, lo mismo que el que acaba de jugarse, ha despertado gran interés entre los aficionados.

Zaragoza-Irún

Hora de comenzar este encuentro, por demás interesante, que tendrá por escenario el campo de Torrero: las tres.

Alineación probable de los irundarras esta: Emery; Lerchundi, Manclisidor; Burguera, Linazasoro, Querejeta; Azcona, Chipla, Oyaneder, Estomba y Arana.

¿Los de la camisa blanca? Idénticos, según nos dicen, a los del "triumfo moral" sobre el Badalona. Estos: Lerín; Gómez, Basabe; Ortuzar, Municha, Rioja; Ruiz, Bilbao, Tomás, Gárate y Primo.

Árbitro: Casterlenas.

Ahora, la consabida notita:

"La Junta Directiva del Zaragoza recuerda a sus asociados que, siendo necesaria la presentación del recibo correspondiente al mes actual para la entrada al partido de esta tarde entre el Unión Club de Irún y el nuestro, los señores que todavía no lo hayan pasado a recoger pueden hacerlo durante la mañana de hoy, de diez a una, en las oficinas del Club, y después, a la hora de partir en la taquilla del campo, según costumbre".

¡¡Arrastrados por la lucha comercial...!!

Los Grandes Almacenes de las Sedas "MAZON"

Se ponen en 1.ª fila para demostrar al PUBLICO ZARAGOZANO que desde el día 7 DE ENERO DE 1935

VENDERAN SEDAS MATE, CRESPONES, lisos y estampados, LANAS, PAÑETES — lana o algodón — GENEROS BLANCOS Y NEGROS, CUBIERTAS, TELAS DE COLCHON, VELOS, MANTILLAS Y CUANTOS ARTICULOS SE VENDEN EN ESTOS GRANDES ALMACENES,

a precios ruinosos

LOS RETALES, por fin de inventario, se SALDAN a la décima de su valor.

¡VEA USTED QUE PRECIOS!

Toallas	a 0'15 pesetas una	SABANAS CONFECCIONADAS
Delantales cocina, confeccionados .	a 0'35 " uno	ALMOHADONES CONFECCIONADOS
Paños vajilla.....	a 0'25 " uno	ALFOMBRAS, medio regaladas.
Paños limpieza, 50 por 50	a 0'30 " uno	PAÑUELOS BOLSILLO, precios tirados
		CAMISAS CABALLERO SEDA U OTOMAN

TODO A PRECIOS SIN PRECEDENTE POSIBLE

Es éste, sin duda alguna, el Almacén indiscutible EN MANTAS DE LANA O ALGODON SIN MANCHAR (pero mucho más baratas que si lo estuvieran).

NOTICIA SENSACIONAL

El jueves próximo, FANTASTICA EXPOSICION de PIEZAS de seda en los escaparates de estos GRANDES ALMACENES. No olvide visitarla, y comprenderá nuestra fantástica existencia y la posibilidad de vender MAS Y MAS BARATO QUE NADIE.

¡¡¡ARAGONESES!!! No dejéis de visitar esta CASA para admirar las GRANDIOSAS PARTIDAS DE SEDAS que pone a la venta a

precios nunca sospechados la Casa de las grandes sorpresas

HOY EN ARAGON

Almacenes MAZON, S. L.

Cerdán, núm. 38 ZARAGOZA

ORTOPEDIA PRESERVATIVOS

Plaza de San Roque, N.º 1 (junto a Valenzuela)

Comentarios e información regionales

Ca anda

FUTBOL.—El día primero se celebró un interesante partido, en el que contendieron un equipo formado por soldados del regimiento de Infantería número 13, que se halla en Alcañiz, y el J. D. C., de esta localidad, cuyo resultado fué 6-2 a favor de los locales. Tanto unos como otros realizaron buen juego y se aplaudieron numerosas jugadas de ambos equipos.

Nuestro equipo se alineó así: Alfranca; Barberán, Vallés; García, Llop II, Alegre; Herrero, Arrufat, Llop I, Pérez y Gasca.

Los goals marcados por el calandino fueron hechos: 3 por Llop I, 2 por Arrufat y 1 por el formidable extremo derecha, Herrero.

VARIAS.—Desde que funciona la nueva central eléctrica tenemos una luz inmejorable. Felicidades por ello a la Sociedad.

Con motivo de las Pascuas de Navidad se organizaron durante dichos días bailes de Sociedad, siendo muy concurridos. También se celebró la tradicional fiesta de las uvas en casa de los señores de Sauras y de Magallón, concurriendo muchas y distinguidas señoritas, de las que no doy nombres por no incurrir en omisiones.

TEATRO.—La noche de Reyes se pondrán en escena dos bonitas funciones por elementos jóvenes de ambos sexos, a beneficio del equipo de fútbol.

SOCIEDAD.—Se hallan pasando las vacaciones en compañía de sus respectivas familias la maestra de Cantavieja señorita Laura Adán, hija del maestro de ésta, don José, y las de Ráfales, Alcañiz y Mirambel, señoritas María y Esperanza Bernad y Luisa Vallés y los maestros de Molinos y Castelserás, don José Repollés y don Manuel Aznar.

—También vinieron a pasar las Pascuas don Ramón Arrufat, don Manuel Sauras y don Tomás Marco, jóvenes abogados, y los estudiantes de las distintas Facultades señores González, Crespo, Mancho, Badal, Cólera, hermanos Gil, Zárata y los estudiantes de Bachillerato señoritas Albasa, Serred, Barberán, hermanos Martín y los jóvenes hermanos Crespo, Lausarreta y Magallón y Carios Arrufat, estudiante del Magisterio.—
CORRESPONSAL.

Calahorra

VARIAS.—Noche vieja se despidió con alegría. En el Casino Príncipe, donde se anunció un baile para comer las uvas, fué un verdadero fracaso. Lo sentimos por el interés con que el abastecedor señor Mateo había preparado sus inmejorables servicios.

En la Unión Calahorrana reinó la animación, por lo que la orquesta del maestro Alfaro ejecutó infinidad de baillables modernísimos.

Al año 1935 se le dió entrada en

dicha Sociedad con un buen concierto de dos a cuatro de la tarde, estando muy concurrido.

—En el cine vimos "El negro que tenía el alma blanca", que por el éxito alcanzado hubo de repetirse el miércoles.

—La remolacha continúa entrando en gran cantidad en la fábrica La Rioja, donde sigue la molienda y esperando continúe trabajando durante este mes.

—Para hoy domingo hay anunciado

en ambos cines "Granaderos del amor", película en español de la que tenemos inmejorables referencias.

Para el domingo siguiente, día 13, también está puesta la propaganda de la superproducción española "La traviesa molinera".

—Los escaparates aparecen estos días completamente llenos de juguetes que deleitan a los pequeños, los cuales se apresuran a enviar sus escritos a los Reyes Magos solicitándoles regalitos.—MANOLILLÓ.

ASRIA. BANCARIA CLARNUS

Diputación, 309, entresuelo 1.^o
(entre Bruch y Lauria)

BARCELONA

Horas de despacho: de 9 a 12
Teléfono 20302

Préstamos de dinero y de grandes capitales en hipotecas o documento privado, etc., y sobre toda clase de fincas urbanas y rústicas, etc.
(Tramitación rápida y reservada)

En todas las poblaciones y pueblos de España se facilitan préstamos de capitales en metálico, desde 25.000 hasta 3.000.000 de pesetas. Con la garantía, para el peticionario que solicita el préstamo, de nuestra rigurosa reserva. Tipo de interés, desde el 5 % anual. Pago de intereses, por trimestres o semestres vencidos, sin recargos ni apremios. Tiempo de duración de las operaciones de préstamos (plazo de vencimiento), desde 1 hasta 20 años, o sea por el número de años que se convenga, indistintamente a corto o largo plazo, con derecho en el vencimiento a prórroga o aplazamiento, libre de recargo y apremio, siempre y cuando se esté al corriente de pago de intereses.

Condiciones para la devolución del capital prestado con facilidades y ventajas para la amortización voluntaria, o sin ella; la amortización voluntaria puede efectuarse indistinta o conjuntamente por los procedimientos de parcial mixta y total.

porque junto al baluarte en que vais a encontraros tengo yo una casa con una mina que da al campo.

—¿Sabéis, señor tío, que sois temible?

—Vaya, vaya, vete a cumplir con tu obligación y déjame que un momento, al menos, me ocupe yo de mis asuntos.

Recordaremos que en otro lugar, y hablando con Karl, le había dicho que en cuanto a su pupila se la reservaba él para sí.

La joven era inmensamente rica y López de tal modo se había acostumbrado a considerar como propia aquella herencia, que para disfrutarla con más seguridad, pensaba casarse con su pupila.

Aurora no había amado jamás, pero, sin embargo, desde el momento en que su tutor la hizo las primeras insinuaciones, tal repugnancia le inspiraron que hubo de manifestársela claramente.

López disimuló su despecho, porque como estaba resuelto a conseguir de una o de otra manera su objeto, quiso dejar a la joven tiempo para que se serenara y no le mirase con desconfianza alguna.

Cuando llegó Susana y le preguntó por su amiga Aurora, la dijo que estaba fuera de Alicante y que tan luego como viniese la llevaría a su casa.

Así trataba de evitar el que reunidas las dos jóvenes pudiera Aurora decirle nada.

En este estado se hallaban en el momento que, como hemos visto, dijo a Karl que se iba a ocupar de sus asuntos particulares.

Dirigióse al cuarto de su pupila y aproximándose al asiento que aquella ocupaba la dijo, después que hubieron cambiado algunas frases de poca importancia:

—Querida Aurora, he venido a tu estancia porque es necesario que tratemos de asuntos de algún interés.

La joven miró sorprendida a su interlocutor, exclamando:

—¿De interés habéis dicho!

—Sí, hija mía. Y de interés que se relaciona contigo más que con nadie.

—¿Conmigo?

—La situación en que hoy se halla Alicante es bastante comprometida. Los austriacos pueden empezar el bombardeo de un momento a otro y no sabemos lo que de ello puede resultar. Ignoro la suerte que a mí me estará reservada en ese trance, y quisiera dejar, de cualquier manera que fuese, asegurada la tuya.

—Pero, pór Dios, señor, ¿qué idea os ha dado de venir a entristecerme con semejantes palabras?

—Tú eres muy joven y no comprendes todo lo triste de tu situación dentro de una Plaza expuesta a sufrir el asalto de un enemigo que nada respeta y que ante nada se detiene.

—Pero bien, ¿qué queréis decirme con todo eso?

—Por lo tanto, puedes comprender que contaré con el buen éxito.

—Vamos a ver, señor tío—dijo Karl al cabo de algunos momentos de reflexión y completamente vencida su feroz naturaleza—: ¿A cuánto creéis que asciende la fortuna del señor marqués?

López estuvo meditando algunos momentos, echó mentalmente algunas sumas, y dijo después:

—Teniendo en cuenta los bienes que posee en el reino de Aragón, siempre se elevará su fortuna a diez o doce millones; pero hay que tener presente que Susana cuenta, además, con la herencia de su madre.

—Que ascenderá...

—A dos millones en números redondos. Precisamente me son bien conocidas las fincas y su valor, porque constituyen parte de lo que yo administro.

—Y la renta de eso, ¿a cuánto ascenderá?—preguntó Karl, apoyando los codos sobre la mesa, la barba sobre sus manos y mirando fijamente a López.

—A unos treinta mil doblones próximamente.

—Setecientos veinte mil reales, ¿no es así?

—Justo; veo, sobrino, que si otra cosa no has aprendido en España, al menos el valor de la moneda ya lo conoces.

—Y decidme: ¿Cuánto os coméis vos de esa renta?

—¿Qué?—preguntó López, frunciendo el entrecejo.

—Quiero decir que cuánto os coméis vos de la renta que realmente debiera percibir el marqués.

—Hago lo mismo que los demás administradores.

—Es decir, que entre unos y otros os estaréis comiendo la mitad de su dinero.

Puede que sí.

—Ya comprenderéis que conociendo yo vuestras mañas he de suponer que no habéis de cederme de balde el beneficio que representa la mano de Susana.

—Y has supuesto perfectamente.

—Pues vamos a ver: ¿Cuánto queréis llevar en el negocio?

—Como que la mayor parte de lo que en él se expone es mío, puesto que es la inteligencia y los medios de convencer al marqués, ¿qué menos he de llevar que la mitad?

—¿Estáis en vos?

—Ya lo creo, ¿dónde podrías tú haber soñado nunca con una fortuna semejante?

—¿Y acaso, si yo no existiera, podríais vos aspirar a ella? Vamos, señor López, que la codicia os ciega, y no me parece que es buena marcha la que seguís.

—En ese caso lo siento por tí—repuso con indiferencia López—, porque

LOS QUE SUFREN HERNIAS

Habrán leído con interés las numerosísimas cartas de personas curadas de HERNIA que desde hace muchos años publica la Prensa española. Estos testimonios escritos justifican la fama que goza el Mé-todo C. A. BOER, constituyendo una garantía y una indicación segura para los herniados que quieran prevenirse contra las inevitables, peligrosas y funestas consecuencias de las hernias, logrando su desaparición.

BERMEO, 25 de julio de 1934. Sr. D. C. A. BOER, Pelayo, 60, Barcelona. — Muy señor mío: Le mando las más expresivas gracias por haberme curado de dos hernias, una de ellas operada dos veces.

Puede usted publicar esta carta en testimonio de mi agradecimiento y para bien de los herniados. Me despido de usted seguro servidor, q. e. s. m., Cesáreo de Bustinza, calle Bidebarrieta, núm. 23, 3.º. BERMEO.

HERNIADOS de uno y otro sexo: decídanse a combatir sus hernias con el medio HOY más poderoso, eficaz y seguro. Confiense al reputado especialista C. A. BOER en sus visitas a:

ZARAGOZA, martes 8 enero, HOTEL CUATRO NACIONES.

Calatayud, miércoles 9 enero, Hotel Fornos.

Soria, jueves 10 enero, Hotel Comercio.

Madrid, los 12 y 13 enero, Hotel Inglés.

C. A. BOER, Especialista Herniario de París, Pelayo, 60, BARCELONA

¿Quiere usted incrementar grandemente su negocio? Lo conseguirá anunciando en LA VOZ DE ARAGON

Asociación de Labradores de Zaragoza

COSO, 104

CAJA DE AHORROS

Intereses que abona

A la vista 3'50 por 100 anual

A seis meses. 3'60 " "

A un año 4'00 " "

Cuentas corrientes 2'00 " "

ABONOS - SEMILLAS - INSECTICIDAS -- Garantía absoluta de graduación y pureza

Carbón galleta especial

a 7'50 los 100 kilos

Galletilla a 6'00, para cocinas, estufas y calefacciones.

Servicio a domicilio.

Avisos:

Almacenes

"Carbones Castel"

YEDRA, 8 - Teléfono 1735

SEÑORA: Para su ropa exija siempre precinto y sello de las marcas

Jabón Carnicer y Lejía La Perla

Hoy, en el mercado, no tienen rival.

Esta Casa no tiene sucursales. Venta en ultramarinos y comestibles.

Fábrica: Heroísmo, 13 y 15. ZARAGOZA

El Banco Hipotecario de España

hace préstamos hasta el plazo de 50 años:

- 1.º SOBRE FINCAS RUSTICAS Y URBANAS
- 2.º A LOS PROPIETARIOS DE CASAS EN CONSTRUCCION
- 3.º A LOS QUE QUIERAN RESTAURAR CASAS ANTIGUAS
- 4.º A LOS QUE QUIERAN CAMBIAR HIPOTECAS HECHAS CON PARTICULARS
- 5.º A LOS PROPIETARIOS DE FINCAS RUSTICAS QUE QUIERAN PARCELARLAS ENTRE SUS COLONOS

Pueden entregarse cantidades a cuenta para amortizar más rápidamente los préstamos, reduciéndose de este modo los intereses.

NO SE PAGA CONTRIBUCION DE UTILIDADES

¿DESEA USTED COMPRAR CEDULAS DEL BANCO HIPOTECARIO DE ESPAÑA?

Para informes dirijase a

ANSELMO GRACIA FORCES

Agente de préstamos para el

BANCO HIPOTECARIO DE ESPAÑA

Alfonso I, núm. 12, entlo. - ZARAGOZA. - Teléfono 45-51

LANA DE CORCHO PARA COLCHONES

FABRICA DE TAPONES DE CORCHO

Alfombras de corcho para cuartos de baño
Serrín y planchas de corcho para conservar la fruta

Tel. 24-58 Viuda de Saldaña Valenzuela, 14

mientras yo me quedo con mi idea y las rentas que vengo manejando hasta ahora, tú te quedarás reducido a las ganancias que te proporciona el juego, en el cual te he adiestrado lo bastante para que puedas obtener algunas utilidades.

—Moderad vuestras pretensiones y será fácil que nos entendamos.

—No sé en qué sentido querrás que las modere.

—Yo os daré tres millones, y el trato queda concluido.

—No me conviene.

—Peor para vos.

—¡Yo, no! ¡Peor para tí!

Karl se levantó de su asiento y comenzó a pasear por la estancia, y López, afectando no mirarle, no perdía de vista ninguno de sus movimientos.

Por fin, Karl se detuvo y dirigiéndose a López, preguntó:

—Pero, decidme—exclamó—: ¿no habéis pensado en que hay un grave inconveniente?

—¿Cuál?

—¿No me habéis dicho que Susana está en relaciones y prometida para casarse con ese capitán tan rico y tan noble?

—¿Y eso qué tiene que ver?

Karl miró asombrado a su tío.

Este prosiguió:

—Cuando hay algún estorbo en medio de la calle que embaraza nuestro camino, ¿qué es lo que hacemos?

—Os comprendo, separarlo; pero, ¿cómo vamos a separar ese obstáculo?

—Ya encontraremos medio. Pero como que a tí debe importarte muy poco desde el momento en que renuncias al casamiento, no creo que debemos volver a hablar del asunto.

—Vaya, tío, arreglémonos en los cuatro millones y no tenéis que decir una palabra.

—Imposible. Cuando yo digo una cosa no retrocedo jamás.

—¿Pero tenéis palabra de rey?

—No, pero la tengo de hombre que conoce los negocios y sabe sacar partido de ellos.

—Pero si yo no quiero aceptarlo, ¿qué partido sacaréis?

—¿Quién sabe!

—Pero comprended que es demasiada exigencia. ¡Llevaros con vuestras manos limpias la mitad de un capital, completamente mío, en virtud de mi matrimonio!

—Tú puedes hacer lo que quieras; es un negocio que lo hacemos a medias, y justo es que partamos los beneficios.

Karl comprendió que no sacaría ventaja alguna de su tío y se resignó diciendo:

—Para que veáis que quiero doblegarle a vuestra voluntad, estoy dispuesto a firmaros el documento que supongo desearéis, para en el caso de verificarse mi boda.

—Eso ya se llama hablar en razón, y si tú sabes manejar el negocio y hacerte amar de Susana, para que veas hasta dónde llego yo, como tío cariñoso y bueno, te regalaré un millón el día de tu boda.

—¡Admirable desprendimiento! Vais a obsequiarme con lo mismo que me quitáis.

—Vaya, no lo deis tan por hecho, que todavía no se ha realizado. Ese capitán es un gran inconveniente.

—Necio, ¿no te ha salido bien todo lo que te he aconsejado? ¿Hubieras tú conseguido nada de Carlota si yo no te hubiera dicha nada del anónimo a su padre adoptivo?

—No me nombréis más a Carlota, os he dicho ya.

—Si te la he nombrado ha sido para probarte que cuando yo digo una cosa se realiza.

—Pero, ¿qué vais a hacer?

—Por de pronto quitar del medio el obstáculo.

—Eso, desde luego.

—Y por tu parte a ganar en cuanto sea posible el afecto de la joven.

—¡Sí, con el capitán al lado!

—Del capitán es de quien debes hacerte amigo.

—Pero...

—Ponte a sus órdenes, cuando llegue el caso, para combatir a los austriacos.

—¿Para combatir a los míos?

—No, imbécil, para deshacerte de un enemigo. En medio de un combate nada más fácil que recibir un balazo o una cuchillada.

—Comprendo.

Romo eres de magín y es necesario decirte las cosas completamente claras.

Los dos tunantes ultimaron aquel contrato vergonzoso e inmediatamente púsose López a trabajar en el sentido que se había propuesto.

Pocos días después los austriacos hallábase delante de la plaza.

Emplazando estaban las baterías, visto que su primera intimación no había producido efecto alguno, cuando Karl se presentó a López, y le dijo:

—Ya he conseguido pertenecer al escuadrón de mi rival.

—Pues pronto empezará el fuego y es necesario que no desperdicies la ocasión. Yo te he preparado ya el terreno con el marqués y creo que alcanzaremos la victoria.

—¿Sabéis el punto que nos han destinado para defender?

—Como que yo mismo se lo he indicado al gobernador de la Plaza.

SECCION DE ANUNCIOS ECONOMICOS

PARA UNA SOLA INSERCIÓN CADA PALABRA, 5 CENTIMOS MINIMO, 15 PALABRAS **◆** 3 DIAS 25 PALABRAS, 2'85. — Cada palabra más por inserción, 0'05

LEY DEL TIMBRE

Según dispone el artículo 200 de la vigente ley de Timbre los anuncios han de pagar este impuesto con arreglo a la siguiente escala:

Coste y pesetas del precio de cada anuncio	Coste y pesetas del precio de cada anuncio	Coste y pesetas del precio de cada anuncio
hasta 5 pesetas	10 pta.	0'10
5'01 a 10	15 pta.	0'15
10'01 a 50	20 pta.	0'20
50'01 a 100	30 pta.	0'30
100'01 a 250	40 pta.	0'40
250'01 a 500	50 pta.	0'50
500'01 a 750	60 pta.	0'60
750'01 a 1.000	70 pta.	0'70
1.000'01 a 1.500	80 pta.	0'80

El impuesto del Timbre por los señores anunciantes y de la cuantía que fije la vigente ley del Timbre.

ARRIENDOS

PISO moderno, baño, espléndida galería encristalada, sol todo el día, se arrienda. Colón, 4.

PISO principal, 95 pesetas mensuales, ocho habitaciones, cuarto de baño, cocina, terraza amplia y corral con parques instalados para gallineros, sol todo el año. Calle Barcelona, 12, próximo a tranvía. Delicias.

LOCAL nueva planta, de 250 metros cuadrados, con despacho, para industria, almacén o garage; entrada directa para coches, sin hacer mañobras. Calle Barcelona, 12.

ARRIENDO, en Miguel Servet, 27 duplicado, principal muy ventilado, sol todo el año, siete departamentos, cocina, galería, en 80 pesetas. Razón, 27 de la misma calle.

ARRIENDO habitaciones en 37'50 pesetas, sol, agua, espaciosas, bien ventiladas. Razón, calle 12 de Octubre, núm. 11 (Camino San José).



ENSEÑANZA

ACADEMIA RODRIGO, Coso, 33, segundo (plaza de la Constitución). Comercio, Contabilidad, Bancos, Taquigrafía, Mecanografía, Ortografía, Reforma de letra, Correspondencia comercial, Idiomas. Clases especiales para señoritas y dependientes de comercio. Horas, de ocho mañana a diez noche. Director, don Bernardo Rodrigo, profesor e intendente mercantil. Leña de esta Academia: **HECHOS Y NO PALABRAS.**

ACADEMIA de chófers "Aragón". Novísimos procedimientos de enseñanza. Biblioteca. Talleres y sala de motores con plataformas de precisión para práctica de los señores alumnos. Lecciones de conducción por capital y carretera. Curso completo. 90 pesetas. Garantizamos la obtención del carnet en pocos días. Preparamos rápidamente el documento y renovamos carnets según el nuevo Código. Heroísmo, 55. Garage. Teléfono 30-40.

NECESITAMOS local pequeño, interior, ventilado, para industria inofensiva, silenciosa. Renta muy moderada. Certas por escrito a "Local", en esta Administración.

FINCAS

Agencia España Compraventa fincas rústicas y urbanas, pisos, colocación capitales. Agencia España, Fuencalada, 2. Teléf. 46-99.

VENDO pisos, muchos huecos, todo confort, espléndido sol, sitios calle Valencia, próximo plaza Aragón, de 16 a 21.000 pesetas. Grandes facilidades. Ponzano, 5, tienda, electricidad señor Agüeras, de tres a cinco.

CARISENA Longares; vendiendo o arriendo campos, viñas, buena casa labrador, café, fonda; otras pequeñas: campos y viñas próximos término Aguaron. Coso, 176, principal derecha, Zaragoza.

"TORRE" sita Camino las Fuentes, 82, próxima al tranvía, libre de arriendo, para entrar en el acto, vendo. Sin corredores. Gascón de Gotor, 3, entresuelo izquierda.

HUESPEDES

PENSION MONCAYO, céntrica, para cuotas, militares, guardias, comercio y estudiantes. Precios reducidos. Balcones calles. Estar como familia. Toda confianza. Estábanes, 7, principal derecha.

CONSULTE usted nuestros precios especiales para anuncios fijos en esta sección. **SE DESEAN** huéspedes fijos. Buen precio e inmejorable trato. Estábanes, 3, segundo izquierda.

PERDIDAS

RUEGO a la persona que haya encontrado un pendiente de oro y ramo platino, que se perdió el domingo, lo devuelva calle Virgen, 7 y 9, piso segundo. Se gratificará.

PENDIENTES de oro, de piedras, desde calle Don Juan de Aragón al Salón Doré, extraviados el martes noche, se ruega devuelvan a D. Juan de Aragón, 22, tercero. Se gratificarán.

VENTAS

VENDO un macho delantero de ocho años. Se dará a rueba. Mayor, 26. La Puebla e Alfindén.

PASCUALS y cajas de caudales, alanzas, romanas, prensas para alfalfa y paja. J. Bellido. Construcción y reparación. Coso, 162, entrada por Rómulo, 3. Teléf. 41-50.

PRENSAS para vino, varios sistemas. Turbinas hidráulicas. Molinería. Maquinaria de panadería. Prensas y bombas hidráulicas para aceite. Averly, S. A., paseo María Agustín, 73, Zaragoza.

HIERROS de lance, chapa ondulada para tejadillo. Pies banco jardín. Balcones. Tuberías. Cortadillo para herraduras. Chapa cortada sobre medida. Compraventa de chatarra. Cervero y Failde, Agustina de Aragón, 57.

MONDONGOS: Comprados siempre en esta casa, la más acreditada de Aragón, por recibir las especies en rama y ser molidas horas antes de servirlos: Arroces seleccionados, corriente, 7'50 arroba; bomba "Calasparra", de Hellín, lo más formidable, 16; pimientos, 5 kilo; avellana, 4'50; almendra tostada, 4'50. Venta del inmejorable pimentón chorricero. Sopa surtida, 0'95 kilo; aceite, 1'60 litro; lenteja nueva, 1'20 kilo; alubias, 1'35; garbanzos, 1; bacalao, 2; café, 8'50; chorizo, 5'75; butifarra, 8; salchichón 10; chocolate, 0'80 libra; galletas, 1'95 kilo; longanizas, 2 pesetas vuelta. **CASA EMBID**, calle del Pilar, 17. Teléf. 27-13.

VENDO pianola sin estrenar, daré muy barato. Razón: ferrocarril, 36, Calahorra. **POR AUSENCIA** se venden despacho y cocina económica. Darán razón en esta Administración.

BOLSA DEL TRABAJO

(En esta sección se publicarán GRATUITAMENTE cuantos anuncios se envíen solicitando empleo).

OFERTAS

REPRESENTANTES desearse en pueblos y cabezas de partido de toda España, bien relacionados, para fomento de pequeña propiedad y crédito popular. Sueldo, 250 pesetas comisión.—Apartado 9.107, Madrid.

TORNERO entendido en motores y toda clase de maquinaria agrícola moderna, hace falta. Informes y detalles al número 139. "Publicitas", S. A. Plaza Constitución, 1.

MECANICO agrícola completo se necesita a prueba. Escribid condiciones personales, referencias y pretensiones a A. B. Apartado 271.

DEMANDAS

SE OFRECE mecánico conductor para autos, con examen; buenos informes. Razón, plaza del Pórtico, 5.

MAESTRA primera enseñanza ofrécese para colegio particular o cosa análoga. Pocas pretensiones. Dirigirse, por escrito, M. R., plaza de San Miguel, 6 y 7, portería.

OFRECESE joven auxiliar oficina, impuesto en contabilidad y mecanografía. Buenas referencias. Razón, L. J., Administración de este periódico.

JOVEN, 23 años, de buena presencia, sabiendo francés y buen carácter de letra, se ofrece para cobrador, despacho, almacén o lo que sea. Pocas pretensiones. Dirigirse, a I. D. R., Santiago, 35, tercero, Zaragoza.

JOVEN honorable, de excelentes antecedentes, rápido en cálculos mercantiles, cuentas corrientes y contabilidad, busca colocación. Escribid a M. G., Administración de este periódico.

JOVEN, 29 años, bien instruido y con personas que respondan, aceptaría empleo de escribiente, ordenanza o cobrador, en cualquier industria o Compañía. Lo mismo administrador de fincas o carpintero fijo en garage o cosa análoga. Dirigirse, por escrito, al Apartado Correos 70.

SE OFRECE chófer mecánico, de 23 años; desearía cualquier clase de trabajo, encontrarse en lamentable situación, para Zaragoza o provincia; con ningunas pretensiones. Razón, Sepulcro, 58, tercero. Emiliano Bermejo.

OFRECESE mecánico ajustador con carnet chófer, para particulares, fábricas, talleres, contratistas y explotaciones agrícolas, conociendo dicha maquinaria; dentro o fuera capital. Informes a satisfacción, Avenida Madrid, 56, tienda. Zaragoza.

ACABA DE PUBLICARSE MANUAL DEL CARTERO URBANO

La obra más útil y práctica de preparación para el ingreso en el Cuerpo de Carteros Urbanos. Precio del ejemplar, DIEZ pesetas. Precio del programa e indicador de temas, 0'50 id. De venta en la expendedoría de sellos de la Administración de Correos y en Cartería

DRACI CANTE Medicina, auxiliar Farmacia, con mucha práctica, excelentes referencias, se ofrece fijo y sustituciones. Escribid a don Juan Bibit, Coso, 140, segundo izquierda.

OFRECESE matrimonio joven, intachable conducta, para portería o trabajar en cualquier cosa. Razón, Bolivia, 53, entresuelo izquierda (Delicias).

MATRIMONIO se ofrece para portería. Buenos informes. Razón, Armas, 91, horno **SE OFRECE** mecánico conductor, para líneas o turismo, con carnet especial, 26 años de prácticas, buenos informes. Razón, Monterregado, 50, entresuelo. Teléf. 39-74 (barrio Venecia)

SOLICITA colocación, sin pretensiones chófer seis años prácticas; conoce carreteras. También mozo almacén, cobrador cosa análoga. Informes a satisfacción. Avenida de Madrid, núm. 35, piso segundo derecha.

OFRECESE mozo para almacén de granos, carbonería o trajinero, sabiendo conducir carro y conociendo la capital. Calle del Caballo, número 8, segundo.

SE VENDE estufa gas y otra grande para carbón. Razón, Gascón de Gotor, 4.

VENDO un teatro nuevo, por no poder atenderlo; se dará barato. Dirigirse a Policarpo Martínez, Ribaforada (Navarra).

SE OFRECE mandadera por horas o como convenga. Alcober, 15 duplicado entresuelo.

JOVEN, bien educada, se ofrece como dependiente, cosa análoga, o para acompañar señorita. San Pablo, 32-34, principal izquierda.

JOVEN de 23 años, cocinero, desearía colocarse en hotel o fonda, dentro o fuera de ésta. Razón, calle de la Yedra, letra C, principal izquierda.

JOVEN viajante, conociendo rutas, se ofrece; igualmente ayudaría a agente comercial. Razón, C. C., Boggiero, 94, primero derecha.

SE OFRECE señora formal, buena presencia, para mediodía, sabiendo coser, para atender señora o niños. Buenos informes. Razón, Contamina, 13, tercero.

DEPENDIENTE ultramarinos o tejidos, con solvencia, de 25 años, con conocimientos contabilidad y mecanografía, se ofrece con pocas pretensiones para pueblo importante o capital. Dirigirse para informes, a Justo Santolaria, Angüés (Huesca).

MODISTA económica se ofrece a domicilio. Razón, Independencia, 22, tercero izquierda.

MASADORAS, hornos prensas. Maquinaria para chocolate, para fideos, para ladrillos, para aceite y vino. Molinos harineros. Transmisiones y motores. Fundiciones y talleres, Hijos de Juan Guiltart, San Agustín, 5.

SE VENDE piano seminuevo, marca "Smith", núm. 2. Razón, Méndez Núñez, 11, principal.

BICICLETA seminueva, para niña, vendo en Avenida Puente del Pilar, núm. 16, principal derecha.

VENDO vaca holandesa, legítima, tercer parto, 28 litros leche, y cuatro novillas misma raza, todo selección. Ver y tratar en Almunia de San Juan (Huesca), Antonio Terés Escolano.

ENTRA permanente de amadoras (movimiento patentado), cilindros amaceradores de masa, molinos de rallar pan, sacudidoras de sacos; reparación y piezas de recambio de toda clase de maquinaria, herrajes de hornos, tajaderas y husos para las mismas, etc. Presupuestos gratis. Talleres de Angel Talamás, Avenida del Siglo XX, 61 (Torre), Zaragoza.

VENDO escopeta fuego central, dos cañones, con y sin gatillos; mantillas blanda, desde 5 a 2.500 pesetas; gemelos y prismáticos de teatro y campo; colchones desde 21 pesetas; sábanas algodón, relojes pulsera y bolsillo, desde 5 pesetas; impermeables, trincheras, gramófonos, cámaras fotográficas, máquinas coser "Singer", máquinas escribir, bicicletas, alhajas y toda clase de objetos. Precios baratísimos. Compro o vendo toda clase de antigüedades. Casa de compraventa. Viuda de Vicente Pérez, Boggiero, 21 y 23.

OCCASION. Vendo transformador trifásico, corriente alterna, 2 HP. Para tratar, viuda Domínguez, Ribaforada. (Navarra).

LEGARON LOS REYES. ¿Quiéren ustedes saber dónde están los bonitos y económicos Reyes, con bicicletas, coches y sillitas, costureros y silloncitos que, por exceso de existencia, vendo a cualquier precio? No comprar sin antes consultar precios y calidades a la importante cestería las "3-Bes". Democracia, 60.

VENDO máquina para hacer medias y guantes. Razón, Sobrarbe, 40, principal.

SE VENDE estantería, mostador y balanza automática marca "Avery". Razón, Alonso V, 34, tercero. De once a siete.



VENDO comedor, aparato radio, máquina de coser, otros muebles y enseres casa, por ausencia; urge liquidar. Verlos y tratar, Avenida Central, 30, principal derecha.

ALMONEDA. Urgente por traslado. Varios muebles. Señor Sarmiento. Madre Rafols, 10, segundo. Todos los días, de dieciséis a dieciocho horas.

VEINTE CENTIMOS valen las cuatro declaraciones juradas para liquidar con Hacienda las operaciones del Libro de Ventas del año 1934. Papetería Canudo, Méndez Núñez, 19.

PIANO media cola, marca "Pleyel", se vende: San Gil, 23-25-27, segundo izquierda. Para verlo, de cuatro a ocho de la tarde.

SE VENDE una báscula para carro, seminueva, y tres prensas para empacar alfalfa, con todos sus accesorios. Cadena, 36, segundo. Zaragoza.

Para REYES Bicicletas de NIÑO y NIÑA a precios baratísimos. - Casa Latre, Coso, 134



Le interesa visitar esta Casa. Encontrará mayor surtido y precios más baratos. **BLAS LATRE** Coso, 134 - Zaragoza

DOS MOTORES 3 HP., marcas A. E. G. y García Julián. Una espigadora para el Tupi y accesorios, marca Guillet. Una fragua campaña. Un aparato pasar a grueso para cepilladora de 0,35. Siete arquillas carpintero completas de herramienta. Siete bancos carpintero. Un carro de mano. 67 metros cuadrados tarima vaquetería primera de 13 por 11 mm., a 4 pesetas. Calle Barcelona, 12, Delicias.

CONSULTE usted nuestros precios especiales para anuncios fijos en esta sección. **AUTOMOVIL** vendo, 8 HP., conducción interior, cuatro asientos, neumáticos nuevos, bien equipado, toda prueba. Coche ideal para médico o viajante. Escribid a esta Administración, R. B.

MOLINEROS. ¡Ocasión! Deschinchadora de ocho calles, sobre piso, 1.000 pesetas. Separador de semillas de 2 m. L. y 560 mm., 400 pesetas. Despuntadora de bombo giratorio, núm. 1, 400 pesetas. Un sator sencillo. Un motor aceites pesados "Campbel", de 9,5 HP., seminuevo. Molinos para varios productos. Poleas y correas transmisión, varias medidas. Transmisiones de 40 y 50 mm. diámetro. Dirigirse: Talleres Asensio, Paseo Plátanos, 39. Teléf. 44-33.

SE VENDE motor eléctrico, corriente alterna, de cinco caballos, en muy buen estado. Razón, Emilio Sahún, paseo del Ebro, 168. Zaragoza.

SE VENDEN dos depósitos de hierro de 1.000 y 1.300 litros, completamente nuevos. Cadena, 36, segundo, Zaragoza.

SE VENDE camioneta "Chevrolet", de dos toneladas, estado nuevo. Paseo del Ebro, 168. Zaragoza.

TRASPASOS

CONSULTE usted nuestros precios especiales para anuncios fijos en esta sección. **SE TRASPASA** tienda, negocio de utilidad; alquiler, 40 pesetas mensuales. Detalles, Boggiero, 84, tienda, y en los entresuelos de la misma.

TRASPASO bar con habitación, propio para casa de comidas o lo que convenga. Sitio inmejorable. Precio, 7.000 pesetas. Informarán, de siete a nueve noche, en Méndez Núñez, 36, portería.

TRASPASO establecimiento barbería parroquiado y bien instalado. Facilidades pago con garantía. Informes, Francisco Condón, plaza San Lorenzo, 2. Perfumería.

MAGNIFICA carnicería, en sitio céntrico, cederé en buenas condiciones. Informarán, Avenida de Madrid, 151. Teléfono 38-21.

SE TRASPASA, por asunto familia, despacho carboneros. Boggiero, núm. 8.

MUEBLES ECONOMICOS

NAVARRO Los mejores y más baratos Prudencio, núm. 43

La Voz de Aragón

Fundador: Francisco Aznar Navarro

Sociedad Anónima

AÑO 1935

Número de 20 páginas

¿ME LO DICE USTED?



¡Un año más!... ¡Ay, lectoras, qué aprisa pasan las horas!...

Hará apenas doce meses, ¡y parece el otro día!... que con palabras corteses desde aquí me despedía en un sencillo perfil, cual mío sin interés, del ya olvidado año mil novecientos treinta y tres.

Y hoy, como se muda la decoración de un teatro, he de despedirme ya del pasado treinta y cuatro.

¡Qué aprisa corren las horas, queridísimas lectoras!...

Han vuelto, pues, a pasar otros doce meses justos, que habrán sido, a no dudar, de fatigas, de disgustos, de engaños y dolores, de impacencias y de... historias, y algunos quizás de amores, de sueños, triunfos y glorias.

Y el tiempo, que corre y vuela con devorador ahinco, hoy nos mete a toda vela dentro ya del treinta y cinco.

¡Otro año más! ¡Oh, lectoras, qué aprisa pasan las horas!...

Lo notas en lo livianas que son las modas fugaces, pues no duran dos semanas cuantas prendas hoy te haces; y si de los figurines copias una moda nueva, vas por la tarde a los cines ¡y ves que ya no se lleva!

Y así la mujer se pasa esta vida sin deleites, más que pensando en su casa, en trapos, cintas y afeites.

¡Y aún dicen que las señoras es que son muy gastadoras!...

Las mismas niñas—y hay muchas—notan que los tiempos pasan, porque se vuelven machuchas y... nada, ¡que no se casan! Y en esas ansias baldías ven, llenas de desengaños, pasar rápidos los días, los meses y hasta los años. Y cuando, al fin, se dan cuenta de que no calzan coturno, se han metido en los cuarenta y... ¡que les pasó ya el turno! ¡Así es la vida! ¡Ay, lectoras, qué aprisa pasan las horas!...

F. ROIG BATALIER

EN EL PARAISO DE LOS PALANQUETOS

Ayer se dieron dos "golpes"

Aprovechando las horas de cierre de mediodía unos desconocidos entraron ayer en una barbería establecida en la calle de Casta Alvarez, número 38, y se llevaron unas 215 pesetas.

El propietario del establecimiento, José Latorre Lahoz, denunció el hecho en Comisaría.

También entraron los palanquetos en el domicilio de Casimira Roy Mateo, calle de la Manifestación, número 57, llevándose un abrigo propiedad de su hija, valorado en 100 pesetas.

LA SEMANAL

EL DESENLAZAMIENTO DEL ENLAZAMIENTO

No tenemos estación de enlaces ferroviarios. No nos quieren enlazar nada desde Madrid. Ni tan siquiera las peticiones que ya de por sí forman cadena interminable.

Tenemos mala suerte. Las únicas estaciones que nos conceden los Gobiernos son las estaciones en que el año está dividido.

De la primavera para abajo podemos elegir todas las estaciones e imaginar todos los enlaces.

Pero seguimos, como es natural, haciendo el primavera.

—Ustedes—nos decía un político influyente de Madrid—no tendrán nunca nada del Poder central. Aunque fueran aragoneses todos los diputados de la Cámara se harían obras y proyectos para el resto de España y en Aragón seguirían ustedes entusiasmados cantando la Jota.

Y es que somos así. Todos aprietan, obtienen lo que pueden para sus regiones y nosotros seguimos "sacrificándonos" para el bien común. Y cada día más "centralistas" perdidos.

Ahora ya vemos el curso que van a seguir todos los proyectos que tenemos pendientes de Madrid.

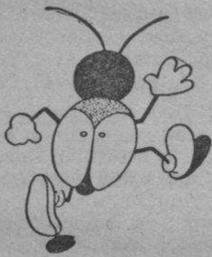
Con unos y otros presupuestos siempre nos hallamos fuera de órbita concesionaria.

Nosotros tenemos una idea, para ver si al fin conseguimos que cambien de táctica.

Aconsejamos que nada se pida. Ni una sola voz aragonesa debe elevarse a Madrid en demanda de concesiones. Nuestros diputados deben retirarse del Parlamento, demostrados ya sus grandes sacrificios. Nada de viajes oficiales en espera de halagadoras promesas. No necesitamos nada de nada.

Con este sistema lograríamos, por lo menos, "picar" la curiosidad a los gobernantes.

—¡Qué extraño—dirían—que en Zaragoza no pidan nada! ¡Allí deben estar muy sobrados!



Y, vista nuestra probidad en esta materia, nos enviarían, seguramente, alguna asignación, aunque nada más fuera en las épocas de elecciones.

Entonces vendrá la oportunidad de devolverles "la pelota". Esta asignación la devolveríamos a Madrid con el siguiente recordatorio:

"Nos extraña tanto en Zaragoza que nos den algo que preferimos quedarnos sin nada. Si alguna vez esperan algo de nosotros pensamos pagarles con la misma moneda. Abur."

PASO EL CORTEJO

Viendo el desfile de la cabalgata de Reyes Magos recogimos en el público curiosos comentarios.

Ved lo que decían:

Un chava.—Pues a mí o me traen un trimotor de verdad o no vengo otro año a ver la llegada.

Una rubia (suspirando).—¡Por qué no traerán también de Oriente los novios?

Un político.—Mucho séquito, mucho acompañamiento y cuando uno "no está en la situación" lo dejan solo.

Un republicano.—Pero los Magos, ¿eran reyes?

Un guardia.—Aunque fueran al revés, diría que la dirección era buena.

Un futbolista.—¡De buena gana le "chutaba" a Baltasar!

Un concejal.—¡Eso son Bandas y desfiles!

Una vieja.—En mis tiempos esto se hacía mejor. Sacábamos carbón y paja para los viajeros de Oriente y cantábamos villancicos.

Un militar.—Falta marcialidad. Bien se ve que no eran estos Reyes guerreros. ¡Valientes etíopes éstos!

Un distraído.—Pero, ¿es que ha llegado el ministro?

Un intelectual.—Faltaba como cierre en el desfile el tipo del Herodes vencido y humillado.

Un analfabeto.—Será cosa de escribir otro año.

Uno de la cabalgata.—Menos mal que el regreso de Oriente lo hicimos con toda felicidad.

H.

¿QUEDARA SOLO EN PROPOSITO?

Van a destinar unos quitanieves para limpiar los puertos aragoneses

Sabido es que en la vertiente francesa mantienen, durante la temporada invernal, limpias de nieves las carreteras francesas que unen con nuestra región.

Se da el caso de que los automóviles franceses asoman a los puertos españoles y no pueden continuar viaje a nuestra nación por estar interceptadas de nieve las carreteras.

Verdadero absurdo que en los tiempos que corremos no se limpien las vías y se permita que la incomunicación fronteriza entre España y Francia por los puertos aragoneses esté cerrada de noviembre a mayo. Es algo incomprensible que nada explica, con el ejemplo que el país vecino nos está dando.

En todas las regiones extranjeras que tienen parte montañosa las carreteras son limpiadas de nieve y se procura la no interrupción de las comunicaciones, empleando para ello modernos procedimientos con que Obras Públicas debe contar.

En nuestra región se da el caso de que Obras Públicas, adoptando una pasiva actitud, no ha creído necesaria esta limpieza que mantenga en utilización constante las carreteras.

Parece ser, según nos informan, que al fin ha visto el Ministerio de Obras Públicas la necesidad de situar unos quitanieves en los puertos aragoneses y que, a partir de fecha próxima, quedará montado el servicio en el puerto de Somport, abriendo la carretera de Canfranc hasta la frontera.

Celebraremos que este anuncio no quede en proyecto, como tantos otros

Justo es que, si en Andalucía emplean ya este sistema implantado por Obras Públicas, se ponga en práctica en la montaña aragonesa, en ruta internacional y donde, para vergüenza nuestra, la obstrucción viene siempre por culpa de la desidia de Obras Públicas en limpiar cinco o seis kilómetros de carretera.

EN RUEDA

Una viajera, vecina del pueblo, arrollada por el tren

A la entrada del tren 810 en la estación de Rueda fué atropellada por el mismo la vecina Margarita Laucena Bernal, de 60 años, residente en dicha localidad.

La mujer falleció instantáneamente a consecuencia de las heridas recibidas.

Hasta el momento se desconocen otros detalles del accidente.

Noche de Reyes

Por "Teixi"



Camino de Zaragoza.

SOPLA EL CIERZO

¡Y cómo sopla estos días, señores! La novia del viento — como le llaman algunos poetas a Zaragoza — está "festejando" hace ya muchos días seguidos, sin cansarse el coloquio.

Tantos inventos que se hacen y nadie aparece con el que su prima el viento a comodidad.

El "festejo" de Zaragoza con el cierzo nos está trayendo muy malas consecuencias.

"Lo" de los enlaces ferroviarios se fué al foso.

¡Qué desamparados estamos los aragoneses!

¡Y eso teniendo diputados y ministros!

Otro proyecto más que queda sólo en proyecto.

—¡Nos ha pasado así con tantas cosas...!

Porque si analizamos bien, en el transcurso de los Gobiernos, qué es lo que Zaragoza obtuvo, veremos que la realidad es desconsoladora.

Pero, ¿qué nos hará falta a los aragoneses para conseguir en las altas esferas la influencia que tienen otras regiones?

Ya hemos visto, por las fotografías de los periódicos de Madrid, que en casi todas las ciudades se han acordado los automovilistas de los guardias de la circulación y les han obsequiado con regalos para Pascua y fin de año.

En esta misma sección lanzamos la idea a los zaragozanos, y hasta ahora nadie ha respondido.

¡No se merecen nuestros agentes del tráfico un aguinaldo?

Sigamos el ejemplo de otras ciudades y, aunque un poco tarde, en día de Reyes, que tengan estos cumplidos agentes el esperado obsequio de los automovilistas.

¿Quién rompe el fuego e implanta la costumbre?

Dice un cronista:

"Lo primero que se hace en estos días es proveerse de un taco nuevo. Se cambia el taco en todo España".

Si, señor: cada uno con su taco. Se arma el taco. Nos armamos un "taco" todos y ¡a vivir!

¿Quiere el cronista "echar un taco" con nosotros?

¡Vaya! ¡A su salud!

En casa, muchacha y señora: —Pero, ¿no sabe usted que las tarjetas se traen en una bandeja? —Perdone la señora, pero creí que la señora no lo sabía.

EN VIAJE OFICIAL

El gobernador visitará hoy Calatayud

El gobernador civil, don Julio Otero Mirell, pasará el día de hoy en Calatayud, según tenía anunciado oficialmente.

Objeto de su visita es visitar al Ayuntamiento y conocer la ciudad.

Sabemos que se le prepara un cariñoso recibimiento, y que a mediodía será obsequiado con un banquete.